



9

# REGISTRE DES NAISSANCES

## A

### POUR LES NAISSANCES

de l'arrondissement d'état civil de *Valloires*.

LE DÉPARTEMENT DE JUSTICE ET POLICE

déclare

que le présent registre renferme *deux* cents pages.

Lausanne, le *13 juin 1889*

Pour le Département :

*Le Secrétaire*

*H. Fiaux*



Ce volume fait suite à un volume précédent dont les inscriptions vont du n° 1 de l'année  
1876 au n° 31 de l'année 1889.

L'Officier de l'état civil: J. Jaquez  
Vallées le 1<sup>er</sup> mai 1889



REGISTRE DES NAISSANCES

N° 38  
Roberts

Le quatre Septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à six heures trente minutes du matin est né à Tallorbes

un enfant du sexe masculin fils légitime de Robert, Alphonse-Henri-Victor Profession : Médecin de Châlon-sur-Saône domicilié à Paris et de Marie-Eulalie femme née Saugier de Port-Louis

Inscrit au présent registre le cinq Septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Mariette Niculay, sage femme à Tallorbes qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Mariette Niculay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Jagot

N° 39

Vallotton, Marguerite-Emma

Le huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à une heure trente minutes du matin est née à Tallorbes

Vallotton, Marguerite-Emma fille légitime de Alfred-Jacques Vallotton Profession : Limonier de Tallorbes domicilié à Tallorbes et de Jenny-Emma née May de Payern

Inscrit au présent registre le huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Alfred Vallotton père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Alfred Vallotton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Jagot

N° 40Magnenat, Emile Alfredm

Le dix Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
neuf à sept heures minutes du matin  
 est né à Vallerbes

Magnenat, Emile Alfred fil légitime  
 de Louis Henri Magnenat Profession : Touriste  
 de Faulcon domicilié à Vallerbes  
 et de Hélène Marie Mathy  
 de Vallerbes

Inscrit au présent registre le onze Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration d Louis Henri Magnenat  
nat. père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Louis H<sup>ni</sup> Magnenat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

P. Jégou

Communiqué à l'officier de l'état civil de  
 Faulcon le 11 Septembre 1881

N° 41Gobet, Hortense Emma

Le seize Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
neuf à une heure minutes du matin  
 est née à Vallerbes

Gobet, Hortense Emma file légitime  
 de Louis Albert Gobet Profession : Commerçant  
 de Vallerbes domicilié à Vallerbes  
 et de Mari-Louise née Perron  
 de Vallerbes

Inscrit au présent registre le seize Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration d Albert Gobet  
père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Albert Gobet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

P. Jégou

N° 42  
 Vallotton Marguerite Elise

Le treize septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à onze heures minutes du matin est née à Vallorbes

Vallotton Marguerite Elise fille légitime de Jules François Vallotton Profession : *Luron* de Vallorbes domicilié à Vallorbes et de Marie Louise Beruchot née *Futot* de Vallorbes

Inscrit au présent registre le seize septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de François Vallotton père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

*J. Vallotton François*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*J. Faguet*

N° 43  
 Besson Berthe Marguerite  
 Carline

Le quinze septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à quatre heures minutes du matin est née à Vallorbes

Besson Berthe Marguerite Carline fille légitime de Jules Henri Albert Besson Profession : *Charron* de Bofflens domicilié à Vallorbes et de Jeanne Lucie née *Gaudin* de Chevilly

Inscrit au présent registre le seize septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Jules Besson père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

*Jules Besson*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office de l'état civil de

Romanèche, le 19 septembre 1899

*J. Faguet*

N° 44

Fauconnet, Adrien Henri

Le dix-sept Septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à une heure minutes du matin est né à Vallorbes

Fauconnet, Adrien Henri fils légitime de Henri-Louis Fauconnet Profession : *Commerçant* de Vallorbes domicilié à Vallorbes et de Rose-Louise née Belle de Vallorbes

Inscrit au présent registre le dix-huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Henri Fauconnet père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Fauconnet Henri

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Jaquez

N° 45

Gobet, Louise Nellie

Le dix-huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à dix heures et trente minutes du soir est née à Vallorbes

Gobet, Louise Nellie fille légitime de Jules-François-Henri Gobet Profession : *Fabriqueur de laines* de Vallorbes domicilié à Vallorbes et de Louise-Jeanne Henriette née Boussey de Gessenay (Bern)

Inscrit au présent registre le dix-neuf Septembre mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Henri Gobet, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

J. Gobet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué :

J. Jaquez

N° 46

Maire, Robert, Jules

Le *dix-neuf Septembre* mil huit cent quatre-vingt-  
*neuf* à *une* heure *minutes* du *matin*  
est né à *Sallorbes*

*Maire, Robert Jules* fils légitime

de *Charles Auguste Maire* Profession : *Emm.*

de *Sallorbes* domicilié à *Sallorbes*

et de *Augustine Henriette veuve Delacretay*

de *Lapraz & Yvoine*

Inscrit au présent registre le *vingt Septembre*

mil huit cent quatre-vingt-*neuf* sur la déclaration de *Charles Auguste*

*Maire, père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :

*Charles Maire*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué *l'officier de l'état civil*  
*de Sallorbes le 22 Septembre 1889*

*J. Jaquet*

N° 47

Matthey, Juliette Marie

Le *vingt-un Septembre* mil huit cent quatre-vingt-  
*neuf* à *dix heures & trente* minutes du *soir*  
est née à *Sallorbes*

*Matthey, Juliette Marie* fille légitime

de *Louis Emile Matthey* Profession : *Emm.*

de *Sallorbes* domicilié à *Sallorbes*

et de *Marie Hélène veuve Barlet*

de *Bev*

Inscrit au présent registre le *vingt-trois Septembre*

mil huit cent quatre-vingt-*neuf* sur la déclaration de *Louis Matthey*

*père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :

*Louis Matthey*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*J. Jaquet*



N° 48Marchand, Emile Alfred  
HenriLe trente Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
neuf à neuf heures minutes du matin  
est né à SallerbesMarchand, Emile Alfred-Henri fils légitime  
de Alfred Emile Marchand Profession : Mercier  
de Bofflers domicilié à Sallerbes  
et de Elisa née Deserons  
de SavignyInscrit au présent registre le trente Septembre  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Alfred Mar-  
chand, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Alfred Marchand

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office de l'état civil de  
Remainvillars, le 31 Septembre 1889J. FugèreN° 49Hubert, Jeanne MarieLe six Octobre mil huit cent quatre-vingt-  
neuf à neuf heures minutes du matin  
est née à SallerbesHubert, Jeanne Marie fille légitime  
de Arthur Armand Hubert Profession : Linier  
de Chenit domicilié à Sallerbes  
et de Joséphine Clémentine née Matthey  
de SallerbesInscrit au présent registre le sept Octobre  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Arthur Hubert  
père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Arthur Hubert

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office de l'état civil de  
Remainvillars, le 7 Octobre 1889J. Fugère

N° 50

*Deppieras, Marguente Elise*

Le *dix-neuf Octobre* mil huit cent quatre-vingt-  
*neuf* à *deux heures & trente* minutes du *matin*  
 est née à *Sallorbes*

*Deppieras, Marguente Elise* fille légitime  
 de *Alfred Deppieras* Profession : *Employé à la P.M.*  
 de *Tonozay* domicilié à *Sallorbes*  
 et de *Louise Henriette née Pasteur*  
 de *Remens*

Inscrit au présent registre le *dix-neuf Octobre*  
 mil huit cent quatre-vingt-*neuf* sur la déclaration de *Alfred Deppieras*  
 *père de l'enfant.*

Confirmé après lecture faite :

*Deppieras*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état civil à *Nezmes*

*J. Fagard*

le *20 Octobre 1889*

N° 51

*Matthey, Charles Henri-Emile*

Le *vingt-neuf Octobre* mil huit cent quatre-vingt-  
*neuf* à *une heure & trente* minutes du *soir*  
 est né à *Sallorbes*

*Matthey, Charles Henri-Emile* fils légitime  
 de *Emile Henri Matthey* Profession : *Leçon*  
 de *Sallorbes* domicilié à *Sallorbes*  
 et de *Adrienne Marie née Curat*  
 de *Sallorbes*

Inscrit au présent registre le *trrente Octobre*  
 mil huit cent quatre-vingt-*neuf* sur la déclaration de *Henri Matthey*  
 *père de l'enfant.*

Confirmé après lecture faite :

*Matthey Henri*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*J. Fagard*

N° 52

Keller, Augustin-Marie

Le deux novembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à trois heures minutes du soir  
est née à Fallaves

Keller, Augustin-Marie fille légitime  
de Emile Keller Profession : Menuisier  
de Neuhirich, canton de Thurgovie domicilié à Fallaves  
et de Augustine née 'Ardie'  
des Hauts-Jurisy, canton de Neuchâtel

Inscrit au présent registre le quatre novembre  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration d'Emile Keller  
père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Emile Keller

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état civil

à Buchs sur le 5 novembre 1889

J. Jäggi

N° 53

Matthey, Jules-Emile

Le sept novembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à huit heures trente minutes du soir  
est né à Fallaves

Matthey, Jules-Emile fils légitime  
de Charles-Albert-François Matthey Profession : Menuisier  
de Fallaves domicilié à Fallaves  
et de Caroline-Pusette née Cand  
de Birmes

Inscrit au présent registre le neuf novembre  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Charles Matthey  
père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Charles Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Jäggi

N° 54

Pache Rodolphe Alfred

Dans sa séance du 25 avril 1889 le Conseil d'Etat a ordonné que l'acte de naissance ci-dessus, soit rectifié dans ce sens: que le nom de famille, écrit par erreur Pache soit écrit "Pasche".  
Inscrit le 29 avril 1889

L'officier de l'état civil  
M. Chaulmontet

Le vingt-huit Novembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à huit heures minutes du soir est né à Fallorbes

Pache, Rodolphe Alfred fil légitime de Jules Auguste Pache Profession: Jendouane de Lervin domicilié à Fallorbes et de Jeannette née Delamaison de Aubilly (Hauts-Savoie)

Inscrit au présent registre le trente Novembre mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Jules Auguste Pache, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Jules Auguste Pache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état civil à Cron-la-Ville le 2 X<sup>bre</sup> 1889

J. Faquet

N° 55

Goy, Ernest-Emile

Le onze Décembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à une heure & trente minutes du soir est né à Fallorbes

Un enfant du sexe masculin fil légitime de Jules Constant Goy Profession: Agriculteur de Lanton domicilié à Fallorbes et de Marie Elise née Dubois de Mars sous Saint-Étienne Département du Doubs, France

Inscrit au présent registre le onze Décembre mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Jules Constant Goy, père de l'enfant né

Confirmé après lecture faite :

Jules Goy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Faquet

N° 56

Jacquet, Emile Auguste

Le dix-neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-

neuf à cinq heures minutes du soir

est né à Vallorbes

Jacquet, Emile Auguste fils légitime

de Louis-Jérôme Jacquet Profession : agriculteur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Marie-Julie née Gaillot

de Vallorbes

Inscrit au présent registre le dix-neuf Décembre

mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Louis Jacquet

père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Louis Jacquet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Jacquet

N° 57

Golay, Samuel Auguste  
Frederic

Le vingt Décembre mil huit cent quatre-vingt-

neuf à une heure et trente minutes du matin

est né à Vallorbes

Golay, Samuel Auguste Frederic fils légitime

de Jules-François Golay Profession : Lésion

des Lésion et du Chesut domicilié à Vallorbes

et de Rose-Marie-Emma née Marthey

de Vallorbes

Inscrit au présent registre le vingt Décembre

mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Jules Golay

père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Jules Golay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers de l'état civil de

Lésion et du Chesut le 21 Décembre 1889

J. Jacquet

N° 58

Robet, Marie-Louise

Le vingt-cinq Décembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à sept heures minutes du soir est né à Sallanches

Robet, Marie-Louise fille légitime de Gustave Alfred Robet Profession : Luminier de Sallanches domicilié à Sallanches et de Marie-Emma née Vallotton de Sallanches

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Décembre mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Alfred Robet père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Robet Vallotton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*f. Jaquet*

N° 59

Girardot, Constantin

Le vingt-neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-neuf à deux heures trente minutes du soir est né à Sallanches

Girardot, Constantin fils légitime de Claude Louis Girardot Profession : Forgeron de Sallanches de Vincent Le Sueur dit Louis-François domicilié à Sallanches et de Marie-Philippine Emerance née Crugnard de Bernecourt, Haute-Marne

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Claude Louis Girardot, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Louis Claude Girardot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mairie d'Etat à

Sallanches le 2 Janvier 1890

*f. Jaquet*

N°

Le N° 59 a la page 11 est celui de la dernière ~~mil huit cent quatre-vingt~~  
 inscription faite à dans ~~heure~~ l'année 1889. Les ~~minutes du~~ deux doubles  
 est des présents ~~né~~ à registre sont conformes à ce que nous certifions.  
 L'officier de l'état civil de l'arrondissement de Vallorbes ~~est~~ légitime J. Jaquez  
 de Vallorbes le 31 Décembre 1889 Profession :

de domicilié à

et de Un double a été remis à l'autorité cantonale le 8  
 de Janvier 1890 en exécution de l'article 2 de la loi.

Le 10 Janvier 1890  
 J. Jaquez  
 J. Jaquez

Inscrit au présent registre le P. l'Officier de l'état civil de  
 mil huit cent quatre-vingt l'arrondissement de Vallorbes

C. Fauconnet.  
 Remplaçant

Confirme après lecture faite :



Communiqué

N°

Le mil huit cent quatre-vingt-  
 à heure minutes du  
 est né à  
 fil légitime  
 de Profession :  
 de domicilié à  
 et de  
 de

Inscrit au présent registre le  
 mil huit cent quatre-vingt- sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

N° 1  
Kohler, Elise

Le douze janvier mil huit cent quatre-vingt-  
dix à six heures minutes du matin  
est née à Vallorbes

Kohler Elise fil légitime  
de Jean Kohler Profession : Agriculteur  
de Lusmivald (Bern) domicilié à Vallorbes  
et de Anna née Delapray  
de Corbois

Inscrit au présent registre le douze janvier  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Jean Kohler  
père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Jean Kohler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à L'officier de l'état civil à  
Lusmivald le 12 janvier 1891

J. Jaquet

N° 2  
Vallotton Louis

Le onze janvier mil huit cent quatre-vingt-  
dix à onze heures minutes du soir  
est né à Vallorbes

Vallotton, Louis fils illégitime  
de Henriette Vallotton Profession : Dom  
de Vallorbes & Agiez domicilié à Vallorbes, fille elle-même  
et de Henri Vallotton & de Son épouse Louise  
de

Inscrit au présent registre le douze janvier  
mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Henri Vallotton  
grand-père maternel de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Henri Vallotton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Jaquet



N° B

Marcel-Louis Aubert

Le quinze janvier mil huit cent quatre-vingt-dix à neuf heures minutes du matin

est né à Vallabes

Aubert, Marcel-Louis fil d. légitime

de Jules-Louis Aubert Profession : Lemmeur

de Chenit domicilié à Vallabes

et de Clémence-Emmeline Gobet

de Vallabes

Inscrit au présent registre le seize janvier

mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Louis Aubert,

père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

L. Aubert Gobet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Chenit le 16 janvier 1890

J. Jaquet

N° 4

Matthey, Alice Marie

Le seize janvier mil huit cent quatre-vingt-dix à sept heures trente minutes du soir

est née à Vallabes

Matthey, Alice-Marie fil le légitime

de Gustave-Auguste-Jérôme Matthey Profession : Agriculteur

de Vallabes domicilié à Vallabes

et de Berthe Julie née Flardon

de Vallabes

Inscrit au présent registre le dix-sept janvier

mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Auguste Matthey,

chef, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Auguste Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Jaquet

N° 5

*Bignens, Gustave-Paul*

Le *dix-neuf janvier* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*dix* \_\_\_\_\_ à *deux heures* \_\_\_\_\_ *minutes* du *soir* \_\_\_\_\_  
 est \_\_\_\_\_ né \_\_\_\_\_ à *Sallottes* \_\_\_\_\_

*Bignens, Gustave-Paul* \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_  
 de *Charles-Frédéric Théophile Bignens* \_\_\_\_\_ Profession : *agriculteur* \_\_\_\_\_  
 de *Saulon* \_\_\_\_\_ domicilié à *Sallottes* \_\_\_\_\_  
 et de *Léa-Mariette Sallotton* \_\_\_\_\_  
 de *Sallottes* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *vingt janvier* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-*dix* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Théophile* \_\_\_\_\_  
*Bignens père de l'enfant* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Théophile Bignens*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'administration  
 le *vingt janvier 1898*

*J. Jaquet*

N° 6

*Gardon, Eugène-Auguste*

Le *vingt-trois janvier* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*dix* \_\_\_\_\_ à *huit heures* \_\_\_\_\_ *minutes* du *soir* \_\_\_\_\_  
 est \_\_\_\_\_ né \_\_\_\_\_ à *Sallottes* \_\_\_\_\_

*Gardon, Eugène-Auguste* \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_  
 de *Louis-Jules Gardon* \_\_\_\_\_ Profession : *Lévrier* \_\_\_\_\_  
 de *Sallottes* \_\_\_\_\_ domicilié à *Sallottes* \_\_\_\_\_  
 et de *Louise-Emilie René née Allamand* \_\_\_\_\_  
 des *Clés & de Brethennion* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *vingt-cinq janvier* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-*dix* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Louis Gardon* \_\_\_\_\_  
*père de l'enfant* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Louis Gardon*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

*J. Jaquet*

N° 7  
 Matthey, Lucie Henriette

Le vingt-sept février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 dix \_\_\_\_\_ à Trois heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
 est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes \_\_\_\_\_

Matthey, Lucie Henriette \_\_\_\_\_ fille \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_  
 de Etie-Henri Julien Matthey \_\_\_\_\_ Profession : Agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
 et de Rosalie Louise née Puchat \_\_\_\_\_  
 des lieux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-neuf février \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Julien  
 Matthey, père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Julien Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

J. Jaquet

N° 8  
 Montandon, mort né

Le deux février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 dix \_\_\_\_\_ à Trois heures \_\_\_\_\_ minutes du soir \_\_\_\_\_  
 est \_\_\_\_\_ né, mort à Vallorbes \_\_\_\_\_

Un enfant du sexe masculin \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_  
 de Samuel Hyppre Montandon \_\_\_\_\_ Profession : Laitier \_\_\_\_\_  
 de la Prévôté de Poche \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
 et de Félicie Joséphine Jeanne \_\_\_\_\_  
 des lieux de Four (France) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois février \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Hyppre Mon-  
 tandon, père de l'enfant mort né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Hyppre Montandon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

J. Jaquet

N° 9  
Roy, Marguerite-Alice

Le quatre Février mil huit cent quatre-vingt-dix à onze heures minutes du soir est né e à Vallorbes

Roy, Marguerite-Alice fille légitime de Lucien Roy Profession : Laveur de Vallorbes domicilié à Vallorbes et de Louise Adélaïde née Matthey de Vallorbes

Inscrit au présent registre le cinq Février mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Lucien Roy père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Lucien Roy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Jaquet

N° 10  
Jaquet, Marguerite-Félicie

Le cinq Février mil huit cent quatre-vingt-dix à onze heures et trente minutes du soir est née à Vallorbes

Jaquet, Marguerite-Félicie fille légitime de Auguste Frédéric Profession : Agriculteur de Vallorbes domicilié à Vallorbes et de Emilie née Weber de Loerrach, Grand-Duché de Baden

Inscrit au présent registre le six Février mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Auguste Jaquet père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Auguste Jaquet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Jaquet

N° 11

Berey Augustin Louis  
Elisabeth

Le cinq Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
dix \_\_\_\_\_ à huit heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes \_\_\_\_\_

Berey Augustin Louis Elisabeth fils légitime  
de Henri Louis Berey Profession : Receveur à la M. L. L.  
de Valloires-sous-Usisins domicilié à Vallorbes  
et de Emma Fanny née Favre  
de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept Février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri Berey  
père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

H. L. Berey Favre

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

J. Faquet

Communiqué à l'officier de l'état civil à Usisins  
le 7 Février 1890

N° 12

Besuchet Jules Henri

Le seize Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
dix \_\_\_\_\_ à neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
est \_\_\_\_\_ né \_\_\_\_\_ à Vallorbes \_\_\_\_\_

Besuchet Jules Henri fils légitime  
de François Louis Besuchet Profession : Bûcheron  
des Clés de l'Herbergement domicilié à Vallorbes  
et de Nanette Jules née Matthey  
de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix sept Février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François Besu-  
chet père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Besuchet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

J. Faquet

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Rimandin et de Signes de la M. L. L. 1890

N° 13

*Boillot, Arthur Joseph Emile*

Le *vingt huit Mars* mil huit cent quatre-vingt-  
*dix* à *deux heures* minutes du *matin*

est né à *Tallerbes*

*Boillot, Arthur Joseph Emile* fil & légitime

de *Joséph Adolphe Boillot* Profession : *Serrurier*

de *Pontaubert (Doubs, France)* domicilié à *Tallerbes*

et de *Mari-Louise née Grandvoinet*

de *Pontaubert*

Inscrit au présent registre le *premier Mars*

mil huit cent quatre-vingt-*dix* sur la déclaration de *Adolphe Boillot*

*père de l'enfant. J. Faquet*

Confirmé après lecture faite :

*Boillot*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué *à la Chancellerie*

*d'Etat à Lausanne le 7 Mars 1890*

*J. Faquet*

N° 14

*Matthey, Arthur Gustave*

Le *deux Mars* mil huit cent quatre-vingt-  
*dix* à *une heure & trente* minutes du *matin*

est né à *Tallerbes*

*Matthey, Arthur Gustave* fil & légitime

de *Auguste Emile Matthey* Profession : *Serrurier*

de *Tallerbes* domicilié à *Tallerbes*

et de *Elise Augustine née Faquet*

de *Tallerbes*

Inscrit au présent registre le *trois Mars*

mil huit cent quatre-vingt-*dix* sur la déclaration de *Emile Matthey*

*père de l'enfant.*

Confirmé après lecture faite :

*Emile Matthey*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*J. Faquet*

N° 15

Guignard, Emilie-Marie-Louise

Le quatre Mars mil huit cent quatre-vingt-dix  
 dix à huit heures minutes du matin  
 est née à Sallorbes

Guignard, Emilie-Marie-Louise fil le légitime  
 de Louis-Emile Guignard Profession : Agriculteur  
 de Sallorbes domicilié à Sallorbes  
 et de Marie-Aline née Roy  
 de Sallorbes

Inscrit au présent registre le quatre Mars  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Louis-Emile  
 Guignard, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Emile Guignard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Sallorbes

J. Jaquet

Le 4 Mars 1890

N° 16

Gardon, Paul

Le six Mars mil huit cent quatre-vingt-dix  
 dix à cinq heures dix minutes du matin  
 est né à Sallorbes

Gardon, Paul fil le légitime  
 de Henri-Alfred Gardon Profession : chef de train à la T. & P.  
 de Sallorbes domicilié à Sallorbes  
 et de Elise-Isabelle née Parollies  
 de Brethunnière

Inscrit au présent registre le huit Mars  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Alfred Gardon  
 père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

A. Gardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Jaquet

N° 17  
Kupfer dit Barillet  
mort

Le vingt Mars mil huit cent quatre-vingt-  
dix à onze heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
 est \_\_\_\_\_ né(e) à Vallorbes  
 un enfant du sexe féminin fil le \_\_\_\_\_ légitime  
 de Kupfer dit Barillet, Emile Profession : Agriculteur  
 de Arnoth (Beuve) domicilié à Vallorbes  
 et de Sophie Lydie née Girard  
 de Roche

Inscrit au présent registre le dix Mars  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Emile Barillet  
père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

E. Barillet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Jaquet

N° 18  
Pastou, Rosine Marie

Le sept Mars mil huit cent quatre-vingt-  
dix à onze heures \_\_\_\_\_ minutes du soir  
 est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes  
Pastou, Rosine Marie fil le \_\_\_\_\_ légitime  
 de Fredéric Louis Pastou Profession : Chef de train à la S.B.P.  
 de Renens domicilié à Vallorbes  
 et de Rosine Jeanette née Favre  
 de Corcelle

Inscrit au présent registre le dix Mars  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Fredéric Pastou  
père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

F. Pastou

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office de l'état civil de Pommard

J. Jaquet

11 Mars 1889



N° 19

Matthey, Adrien Auguste

Le quatorze Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 dix \_\_\_\_\_ à une heure et trente \_\_\_\_\_ minutes du matin  
 est \_\_\_\_\_ né \_\_\_\_\_ à Sallorbes \_\_\_\_\_

Matthey, Adrien Auguste \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Auguste Louis Matthey \_\_\_\_\_ Profession : Forgeron à l'usine \_\_\_\_\_  
 de Sallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Sallorbes \_\_\_\_\_  
 et de Adèle Alida Nancy née Magnesian \_\_\_\_\_  
 de Saulimier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze Mars \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Auguste Matthey  
 père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Auguste Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

J. Fayard

N° 20

Ritter, Marcel Alfred

Le treize Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 dix \_\_\_\_\_ à quatre heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
 est \_\_\_\_\_ né \_\_\_\_\_ à Sallorbes \_\_\_\_\_

Ritter Marcel Alfred \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Jean Ritter \_\_\_\_\_ Profession : Marchand \_\_\_\_\_  
 de Neuspiegen (Saxe) \_\_\_\_\_ domicilié à Sallorbes \_\_\_\_\_  
 et de Françoise Caroline Hornuth née Gey \_\_\_\_\_  
 de Bollaguen \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze Mars \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean Ritter père  
 de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Ritter

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

J. Fayard

16 Mars 1890

N° 21

Reymond, Henri  
Edouard

Le dix-sept Avril mil huit cent quatre-vingt-  
dix à sept heures trente minutes du matin  
est né à Vallorbes

Reymond, Henri Edouard fils légitime  
de Reymond, Henri Auguste Profession : Agriculteur  
de Vaulion domicilié à Vallorbes  
et de David, Nancy née Miville  
de Fey

Inscrit au présent registre le dix-neuf Avril  
mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Henri  
Reymond Miville, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Henri Reymond Miville

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'Officier de  
l'état-civil de Vaulion, le 19 avril 1890.

C. Fauconnet  
Remplacant

N° 22

Matthey, Marguerite  
Élise Hadelaine

Le seize Avril mil huit cent quatre-vingt-  
dix à une heure trente minutes du matin  
est née à Vallorbes

Matthey, Marguerite Élise Hadelaine fille légitime  
de Matthey, Jules Louis Profession : Agriculteur  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
et de Goulion, Marie Jenny  
de Carouges (Genève)

Inscrit au présent registre le dix-neuf Avril  
mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de  
Jules Matthey, père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jules Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

C. Fauconnet  
Remplacant

N° 23

Buse, Clara-Elise

Le vingt-neuf avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
dix \_\_\_\_\_ à quatre heures \_\_\_\_\_ minutes du soir \_\_\_\_\_  
est \_\_\_\_\_ née à Sallerbes \_\_\_\_\_

Buse, Clara-Elise \_\_\_\_\_ fil le \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_  
de Paul Constant Buse \_\_\_\_\_ Profession : Instituteur \_\_\_\_\_  
de Aubonne \_\_\_\_\_ domicilié à Sallerbes \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Marie née Cavin \_\_\_\_\_  
de Fullions \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-neuf avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Paul Buse père  
de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état civil à

Aubonne le 30 avril 1898



N° 24

Hochstaettler, René  
Alexandre

Le cinq Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
dix \_\_\_\_\_ à quatre heures \_\_\_\_\_ minutes du matin \_\_\_\_\_  
est \_\_\_\_\_ né à Sallerbes \_\_\_\_\_

Hochstaettler, René Alexandre \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_  
de Alexandre Hochstaettler \_\_\_\_\_ Profession : tisserand de laines \_\_\_\_\_  
de Fribourg \_\_\_\_\_ domicilié à Sallerbes \_\_\_\_\_  
et de Louise Adèle née Capt \_\_\_\_\_  
de Chermant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Alexandre  
Hochstaettler, père de l'enfant \_\_\_\_\_

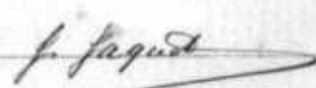
Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état civil à Fribourg

le 5 Mai 1898



N° 25

*Matthey, Alfred Jules  
Frederic*

Le sept Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
dix \_\_\_\_\_ à quatre heures et trente \_\_\_\_\_ minutes du matin  
est \_\_\_\_\_ né \_\_\_\_\_ à Vallarbes \_\_\_\_\_

*Matthey, Alfred Jules Frederic* \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_  
de *Gustave Jules Frederic Matthey* \_\_\_\_\_ Profession : *Lesieur* \_\_\_\_\_  
de *Vallarbes* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallarbes* \_\_\_\_\_  
et de *Emilie Adrienne née Gobet* \_\_\_\_\_  
de *Vallarbes* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le huit Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Jules Matthey*  
*père de l'enfant* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Jules Matthey* \_\_\_\_\_

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

*J. Faquet* \_\_\_\_\_

N° 26

*Gobety, Gaston Henri-  
Samuel*

Le dix Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
dix \_\_\_\_\_ à huit heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
est \_\_\_\_\_ né \_\_\_\_\_ à Vallarbes \_\_\_\_\_

*Gobety, Gaston Henri Samuel* \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_  
de *Robert Frédéric Samuel Jules Gobety* \_\_\_\_\_ Profession : *Mesurier* \_\_\_\_\_  
de *Vallarbes* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallarbes* \_\_\_\_\_  
et de *Emilie Marie née Matthey* \_\_\_\_\_  
de *Vallarbes* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le douze Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Robert Gobety*  
*père de l'enfant* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*R. Gobety* \_\_\_\_\_

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

*J. Faquet* \_\_\_\_\_

N° 27  
 Chiebaud Joseph  
 Emile Auguste

Le vingt Mai mil huit cent quatre-vingt-  
 dix à douze heures & trente minutes du jour  
 est né à Vallorbes

Emile Joseph Chiebaud fils légitime  
 de Joseph Auguste Chiebaud Profession : Sellier  
 de Vallans (Doubs France) domicilié à Vallorbes  
 et de Marie née Faudellet  
 de Rougemont, Doubs France

Inscrit au présent registre le vingt-trois Mai  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Joseph Auguste  
 Chiebaud père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Chiebaud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat à l'auvergne J. Jaquet

Le 27 Mai 1890

N° 28  
 Jaquet Camille-  
 Louis

Le trente Mai mil huit cent quatre-vingt-  
 dix à neuf heures minutes du matin  
 est né à Vallorbes

Jaquet, Camille-Louis fils légitime  
 de Jaquet, Louis-Charles Profession : Limeur  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Mira Octavie née Ode  
 de Pont St Esprit (Gard, France)

Inscrit au présent registre le trente-un Mai  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Jaquet,  
 Louis-Charles père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Jaquet Charles

P L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

C. Fauconnet  
 Remplacant

N° 29

Vallotton, Alice-Marie

Le trente-un Mai mil huit cent quatre-vingt-  
dix à neuf heures minutes du matin  
est née à Vallorbes

Vallotton, Alice-Marie fil le légitime  
de Vallotton, Théodore-François Profession : Agriculteur  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
et de Clémence-Joséphine née Roy  
de Vallorbes

Inscrit au présent registre le premier juin  
mil huit cent quatre-vingt- dix sur la déclaration de Vallotton  
Théodore-François, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :  
Théodore François Vallotton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

C. Fauconnet  
Remplissant

N° 30

Agassiz, Emma-Eugénie  
Helmine

Le dix juin mil huit cent quatre-vingt-  
dix à neuf heures trente minutes du soir  
est née à Vallorbes

Agassiz, Emma-Eugénie-Helmine fil les légitime  
de Agassiz, Louis-Charles Profession : Ouvrier de fabrication  
de Bavois domicilié à Vallorbes de limes  
et de née Francfort, Elise-Marie, sa femme  
de Vallorbes

Inscrit au présent registre le dix juin  
mil huit cent quatre-vingt- dix sur la déclaration de Agassiz  
Louis-Charles, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :  
Agassiz Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Charvonnay, le 19 juin 1890

C. Fauconnet  
Remplissant

N° 31.

Jaquet, Adrienne

Le dix-huit juin mil huit cent quatre-vingt-  
dix à quatre heures minutes du matin  
est née à Vallorbes

Jaquet, Adrienne fille légitime  
de Jaquet, Henri Profession : Linceur  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
et de Emma Jeannette née Goy  
de Vaulion

Inscrit au présent registre le dix-neuf juin  
mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Jaquet  
Henri, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Henri Jaquet Goy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

C. Fauconnet  
Remplaçant

N° 32

Matthey, Hortense  
- Rose Elisabeth.

Le vingt-trois juin mil huit cent quatre-vingt-  
dix à onze heures trente minutes du matin  
est née à Vallorbes

Matthey, Hortense-Rose-Elisabeth fille légitime  
de Matthey, Louis-Alexis Profession : Linceur  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
et de Rose-Marguerite née Falcy  
de Vallorbes

Inscrit au présent registre le vingt-trois juin  
mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Matthey  
Louis-Alexis, père de l'enfant. Cette enfant est sœur jumelle  
du N° 33, mort-né.

Confirmé après lecture faite :

Alexis Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

C. Fauconnet  
Remplaçant

N° 33

Matthey mort-né

Le vingt-trois juin mil huit cent quatre-vingt-dix à douze heures dix minutes du jour est mort-né à Vallorbes

Matthey fils légitime de Matthey Louis-Alexis Profession : Linneur de Vallorbes domicilié à Vallorbes et de Rose Marguerite née Falcy de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt-trois juin mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Matthey Louis-Alexis père de l'enfant. Cet enfant mort-né était frère jumeau du n° 32.

Confirmé après lecture faite :

Matthey Alexis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

C. Fauconnet  
Remplaçant.

N° 34

Matthey Alfred Jules

Le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-dix à sept heures trente minutes du matin est né à Vallorbes

Matthey Alfred Jules fils légitime de Matthey Louis François Profession : forgeron de limes de Vallorbes domicilié à Vallorbes et de Rosarine née Raymond de Sentier. Commune du Chenit.

Inscrit au présent registre le deux juillet mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Matthey Louis François père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Matthey Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chauvont



N° 35

Matthey Emile Louis

Le quatorze juillet mil huit cent quatre-vingt-  
 dix à dix heures minutes du soir  
 est né à Vallorbes

Matthey Emile Louis fils légitime  
 de Matthey Victor François Louis Profession : agriculteur  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Marie Julie née Favre  
 de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le quinze juillet  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de  
 Matthey Victor François Louis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Matthey Victor

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmonte

N° 36.

Golay Henriette  
Augustine.

Le dix huit juillet mil huit cent quatre-vingt-  
 dix à quatre heures minutes du matin  
 est née à Vallorbes.

Golay Henriette Augustine fille légitime  
 de Golay Auguste Louis Profession : limonier  
 des Chenit domicilié à Vallorbes  
 et de Meylan Louisa  
 des Chenit

Inscrit au présent registre le dix huit juillet  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Golay  
 Auguste Louis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Golay Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'off. d'état civil  
 du canton le 18 juillet 1890.

E. Matthey Chaulmonte

N° 37.  
 Vallotton Alice  
 Augustine.

Le dieux neuf juillet mil huit cent quatre-vingt-  
dieux à quatre heures minutes du matin  
 est née à Vallorbes.

Vallotton Alice Augustine fille légitime  
 de Vallotton Charles Emile Profession : limeur  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Amélie Fanny née Sugrin  
 de Leieu.

Inscrit au présent registre le dieux neuf juillet  
 mil huit cent quatre-vingt-dieux sur la déclaration de  
Vallotton Charles Emile père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Vallotton Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontey

N° 38.  
 Sugrin Edith Clémence

Le vingt sept juillet mil huit cent quatre-vingt-  
dieux à quatre heures trenta minutes du matin  
 est née à Vallorbes.

Sugrin Edith Clémence fille légitime  
 de Sugrin Louis Profession : Porturier  
 de Combe Noire Le Lieu domicilié à Vallorbes  
 et de Sina née Rochat  
 de Combe Noire Le Lieu.

Inscrit au présent registre le vingt huit juillet  
 mil huit cent quatre-vingt-dieux sur la déclaration de  
Sugrin Louis père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Lo Sugrin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'Off d'Etat civil  
 du Lieu le 29 juillet 1890

E. Matthey Chaulmontey

N° 39.

Golay Adrien Eugène

Le cinq Août mil huit cent quatre-vingt-  
dix à deux heures trente minutes du matin  
 est né à Vallorbes

Golay Adrien Eugène fils légitime  
 de Golay Henri Eugène Profession : limier  
 de Brassus domicilié à Vallorbes  
 et de Alice Henriette née Nicoulay  
 de Les Clés

Inscrit au présent registre le cinq Août  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de  
Golay Henri Eugène père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Henri Golay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 du Sentier le 5 Août 1890.

E. Matthey Chaulmontet

N° 40

Vallotton Max

Le six Août mil huit cent quatre-vingt-  
dix à une heure trente minutes du soir  
 est né à Vallorbes

Vallotton Max fils illégitime  
 de Emilie Vallotton Profession : Point  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes fille elle-même  
 de Vallotton Jean Emile et de Julie François Lina  
 de née Jaquet

Inscrit au présent registre le sept Août  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Mariette  
Nicoulay sage-femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Mariette Nicoulay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 41  
 Prochat Berthe Fanny

Le onze août mil huit cent quatre-vingt-  
 dix à onze heures minutes du matin  
 est née à Vallorbes  
 Prochat Berthe Fanny fille légitime  
 de Prochat Jules Fritz Profession : employé g. S.  
 du Lieu domicilié à Vallorbes  
 et de Lina Jenny née Matthey  
 de Vallorbes

Inscrit au présent registre le 12 août  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de  
 Prochat Jules Fritz père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Prochat Fritz

pr. L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 du Lieu le 12 août 1890

Emile Martin  
 remplaçant.

N° 42  
 Mermignot Adrien  
 Henri

Le onze août mil huit cent quatre-vingt-  
 dix à sept heures minutes du soir  
 est né à Vallorbes  
 Mermignot Adrien Henri fils légitime  
 de Mermignot Marc-Louis Profession : aiguiseur  
 de Essertines-sur-Rolle domicilié à Vallorbes  
 et de Emma Caroline née Talloton  
 de Vallorbes

Inscrit au présent registre le quinze août  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de  
 Mermignot Marc-Louis père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Mermignot Marc Louis

pr. L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Gilly le 15 août 1890

Emile Martin  
 remplaçant

N° 43

Raymond Rose  
SophieLe treize août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
six \_\_\_\_\_ à six heures trente \_\_\_\_\_ minutes du soir  
est \_\_\_\_\_ né(e) à Vallorbes \_\_\_\_\_Raymond, Rose-Sophie fille légitime \_\_\_\_\_  
de Raymond, Henri-Georges Profession : Agriculteur  
de Vaulion \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Lina-Elisa née Farre  
de Vallorbes \_\_\_\_\_Inscrit au présent registre le dix-sept août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de  
Raymond, Henri-Georges père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Henri Raymond

pr. L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'Officier d'état-civil.  
de Vaulion le 17 août 1890Emile Martin  
remplaçant.

N° 44

Piccinelli Alfred  
VincentLe quatorze août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
dix \_\_\_\_\_ à neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du soir  
est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes \_\_\_\_\_Piccinelli, Alfred-Vincent \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_  
de Piccinelli, Emile \_\_\_\_\_ Profession : maçon  
de Binzio, province de Lombré, domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Marie-Sophie née Glanton  
de Vallorbes \_\_\_\_\_Inscrit au présent registre le dix-sept août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de  
Piccinelli, Emile père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Piccinelli Emile

pr. L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état.  
à Lausanne le 17 août 1890Emile Martin  
remplaçant.

N° 45

Matthey Henri Charles

Le Seize Août mil huit cent quatre-vingt-  
Dix à une heure minutes du soir  
 est né à Vallorbes

Matthey, Henri-Charles fils légitime  
 de Matthey, Jules-Emile Profession : forgeron  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Elise née Glardon  
 de Vallorbes

Inscrit au présent registre le Dix-neuf Août  
 mil huit cent quatre-vingt-Dix sur la déclaration de  
Matthey, Jules-Emile père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Jules Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Emile Martin  
 remplaçant.

Communiqué

N° 46

Dedenon Alexandre Fritz

Le douze Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
dix à six heures minutes du matin  
 est né à Vallorbes

Dedenon Alexandre Fritz fils légitime  
 de Dedenon Alexandre Profession : Marié  
 de Blamont, Meurthe et Moselle domicilié à Vallorbes  
 et de Louise Julie née Eicher  
 de Vetendorf, Berne

Inscrit au présent registre le quinze Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de  
Dedenon Alexandre père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Dedenon Alexandre

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état. E. Matthey Chaumontet  
 à Sausanne le 16. Septembre 1890.

N° 47

Le seize Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
 Besuchet Marthe Germaine dix à dix heures minutes du soir

est née à Vallorbes

Besuchet Marthe Germaine fille légitime  
 de Besuchet Adrien Emile Profession : forgeron de limes  
 de L'Abergement domicilié à Vallorbes  
 et de Franziska Elisabeth née Zeller  
 de Hœuisen (Grand Duché de Bade)

Inscrit au présent registre le dix sept Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Besuchet  
 Adrien Emile père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Adrien Besuchet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Signerolles le 20 Septembre 1890.

Emile Matthey Chaulmontet

N° 48

Matthey Charles Gustave

Le vingt cinq Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
 dix à dix heures trente minutes du soir

est né à Vallorbes

Matthey Charles Gustave fils légitime  
 de Matthey Henri Louis Profession : agriculteur  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Rose Marie née Valletton  
 de Vallorbes

Inscrit au présent registre le vingt sept Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de  
 Matthey Henri Louis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Henri Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 49.

*Gardon Louise Hélène*

Le *vingt neuf. Septembre* mil huit cent quatre-vingt-  
*dix* à *trois* heures *minutes* du *matin*.

est *née* à *Vallorbes*

*Gardon Louise Hélène* fille légitime

de *Gardon Jules Alexis* Profession : *limeur*

de *Vallorbes* domicilié à *Vallorbes*

et de *Marie Louise Elise née Henninger*

de *Zürich*

Inscrit au présent registre le *trente Septembre*

mil huit cent quatre-vingt- *dix* sur la déclaration de *Gardon*  
*Alexis père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :

*Alexis Gardon*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*E. Matthey Chaulmontet*

N° 50.

*Meylan Numa Albin*

Le *huit Octobre* mil huit cent quatre-vingt-  
*dix* à *huit* heures *trente* minutes du *soir*

est *né* à *Vallorbes*

*Meylan Numa Albin* fils légitime

de *Meylan Numa Valentin* Profession : *limeur*

de *Séhey Commune du Lieu* domicilié à *Vallorbes*

et de *Rose Henriette née Rochat*

de *Séhey Commune du Lieu*

Inscrit au présent registre le *neuf Octobre*

mil huit cent quatre-vingt- *dix* sur la déclaration de *Meylan*  
*Valentin père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :

*Valentin Meylan*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
du Lieu le *10 Octobre 1890*

*E. Matthey Chaulmontet*



N° 51.

Borgognon Lina Alice

Le huit Octobre mil huit cent quatre-vingt-

dix à trois heures minutes du matin.

est née à Vallorbes

Borgognon Lina Alice fille légitime

de Borgognon Aimé Profession : Maréchal

de Riez et Sutry domicilié à Vallorbes

et de Anne Marie née Centhorey

de Seigneux et Dompierre

Inscrit au présent registre le neuf Octobre

mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Borgognon

Aimé père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Aimé Borgognon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'Officier d'état civil  
de Sutry et Cully le 9 Octobre 1890.

E. Matthey Chaumont

N° 52.

Spagnol Jean Henri

Le huit Octobre mil huit cent quatre-vingt-

dix à deux heures trente minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Spagnol Jean Henri fils légitime

de Spagnol Isidore Profession : Serrurier

de Saint Pierre de Barbozza (Italie) domicilié à Vallorbes.

et de Marie Eugénie née Pont

de Montzerville (Département de La Meuse. France)

Inscrit au présent registre le neuf Octobre.

mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Spagnol

Isidore père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Spagnol Isidore

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état  
à Sausanne le 9 Octobre 1890.

E. Matthey Chaumont

N° 53.

Auberson Armand.

Le onze Octobre mil huit cent quatre-vingt-dix à douze heures minutes du jour est né à Vallorbes.

Auberson Armand fils légitime de Auberson Ami Jules Profession : Manœuvre de Essertines et Verdun domicilié à Vallorbes et de Julie née Paillard de Ste Croix.

Inscrit au présent registre le treize Octobre mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Auberson Ami père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Auberson Ami

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état-civil de Vuarrens le 14 Octobre 1890.

E. Matthey Chaubmonte

N° 54.

Golay Emile Charlis

Le treize Octobre mil huit cent quatre-vingt-dix à neuf heures minutes du matin est né à Vallorbes.

Golay Emile Charlis fils légitime de Golay Henri Frédéric Profession : limeur de Lieu et du Chenit domicilié à Vallorbes et de Annette Sina née Golay de Chenit.

Inscrit au présent registre le quatorze Octobre mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Golay Henri père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Henri Golay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état-civil du Lieu et du Sentier le 14 Octobre 1890

E. Matthey Chaubmonte

N° 55.

Matthey Bertha Louise

Le treize Octobre mil huit cent quatre-vingt-

dix à quatre heures trente minutes du soir

est née à Vallorbes.

Matthey Bertha Louise fille légitime

de Matthey Henri Adrien Profession : Simeur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Mélanie Louise née Grobet.

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le quatorze Octobre

mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Matthey

Henri père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Henri Matthey.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaubmont.

Communiqué

N° 56.

Gardon Fanny Marguerite

Le vingt deux Octobre mil huit cent quatre-vingt-

dix à six heures trente minutes du matin

est née à Vallorbes

Gardon Fanny Marguerite fille légitime

de Louis Albert Gardon Profession : Simeur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Marie Henriette née Magnenat

de Paulion

Inscrit au présent registre le vingt deux Octobre

mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de

Gardon Albert père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Albert Gardon Miaz.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaubmont.

Communiqué

N° 57.

Magnenat Mathilde Aline.

Le deux Novembre mil huit cent quatre-vingt-  
 dix à sept heures trente minutes du soir.  
 est née à Vallorbes.  
 Magnenat Mathilde Aline fille légitime  
 de Magnenat David Louis Auguste Profession : Instituteur.  
 de Vaulion domicilié à Vallorbes.  
 et de Aline Jeannette née Magnenat.  
 de Vaulion.

Inscrit au présent registre le trois Novembre.  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Magnenat  
 Louis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Louis Magnenat.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Vaulion le 4 novembre 1890.

E. Matthey Chaulmontet.

N° 58.

Schupp. Wilhelmina

Le trente-un Octobre mil huit cent quatre-vingt-  
 dix à une heure minutes du matin.  
 est née à Vallorbes.  
 Schupp. Wilhelmina fille légitime  
 de Schupp. Jean Fridolin Profession : Châinier.  
 de Tiefenstein Grand Duché de Bade domicilié à Vallorbes.  
 et de Léa née Vuille. (veuve de Schrader)  
 de Meinersen. (Hanovre).

Inscrit au présent registre le trois Novembre  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Schupp  
 Fridolin père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Louis Schupp.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la chancellerie d'état  
 à Lausanne le 4 novembre 1890.

E. Matthey Chaulmontet.

N° 59.

Matthey Georges Arthur.

Le deux Novembre mil huit cent quatre-vingt-  
dix à six heures minutes du matin  
est né à Vallorbes.

Matthey Georges Arthur fils légitime  
de Matthey Adrien Francis Profession : *linneur*  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes.  
et de Rose Augustine née Bulle  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le trois Novembre  
mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Matthey  
Adrien père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Matthey Adrien

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontez.

N° 60.

Toko Jacob Albert.

Le cinq Novembre mil huit cent quatre-vingt-  
dix à onze heures minutes du matin  
est né à Vallorbes.

Toko Jacob Albert fils légitime  
de Toko Jacob Profession : *Mécanicien*  
de Schinznach (Argovie) domicilié à Vallorbes.  
et de Bertha née Altwegg  
de Berg et de Gunterteshausen.

Inscrit au présent registre le six Novembre  
mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Toko Jacob  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

T. Toko

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Schinznach le 8 Novembre 1890.

E. Matthey Chaulmontez.

N° 61.

Magnenat Louis Jules.

Le quinze novembre mil huit cent quatre-vingt-  
dix à huit heures minutes du soir

est né à Vallorbes  
Magnenat Louis Jules fils légitime  
de Magnenat Louis Henri Profession : Ferriste  
de Vaulion domicilié à Vallorbes  
et de Matthey Hélène Alice sa femme.  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le dix sept novembre  
mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Magnenat  
Louis Henri père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

L. H. Langmann

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Vaulion le 17 novembre 1890.

E. Matthey Chaulmontet

N° 62.

Prévost Julia Sidonie Irma.

Le dix huit novembre mil huit cent quatre-vingt-  
dix à deux heures minutes du matin

est née à Vallorbes.  
Prévost Julia Sidonie Irma fille légitime  
de Prévost Octave Homère Profession : Serrurier  
de Chesley (Dpt Aube) domicilié à Vallorbes  
et de Augusta Julianna née Grobet  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le dix neuf novembre  
mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Prévost  
Octave père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Prévost Octave

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état  
à Lausanne le 20 novembre 1890.

E. Matthey Chaulmontet

N° 63.

Sugrin Berthe Fanny

Le dix huit novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
dix \_\_\_\_\_ à douze heures \_\_\_\_\_ minutes du soir \_\_\_\_\_  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.

Sugrin Berthe Fanny \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Sugrin Henri Sylvain \_\_\_\_\_ Profession : Boucher \_\_\_\_\_  
de Dieu \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes. \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Guignard \_\_\_\_\_  
de Paulin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix neuf novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Sugrin  
Sylvain père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Sylvain Sugrin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontez  
de Dieu le 20 novembre 1890

N° 64.

Brochon Aline Lina

Le vingt un novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
dix \_\_\_\_\_ à quatre heures \_\_\_\_\_ minutes du soir \_\_\_\_\_  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.

Brochon Aline Lina \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Brochon Edouard \_\_\_\_\_ Profession : Manœuvre \_\_\_\_\_  
de Nay \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Clémence née Dupuis \_\_\_\_\_  
de Saubraz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Brochon  
Edouard père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Edouard Brochon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontez  
de Fey le 23 novembre 1890.

N° 65.

Vallotton Henri Alfred

Le vingt quatre novembre mil huit cent quatre-vingt-  
 six à neuf heures trente minutes du matin  
 est né à Vallorbes.

Vallotton Henri Alfred fils légitime  
 de Vallotton Charles Henri Profession : Agriculteur.  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes.  
 et de Marie née Michoud  
 de Chavannes le Chêne.

Inscrit au présent registre le vingt six novembre  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Vallotton  
 Charles Henri père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :  
*Ch. Henri Vallotton*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*E. Matthey Chaulmontet*

N° 66.

Matthey Jeanne Hélène

Le vingt huit novembre mil huit cent quatre-vingt-  
 dix à quatre heures minutes du matin  
 est née à Vallorbes.

Matthey Jeanne Hélène fille légitime  
 de Gustave Auguste Jérémie Matthey Profession : Agriculteur.  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes.  
 et de Berthe Julie née Glardon  
 de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt neuf novembre  
 mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Matthey  
 Auguste père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :  
*Auguste Matthey*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*E. Matthey Chaulmontet*



N° 67

Aubert Adrien Jules

Le sept Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
dix à douze heures minutes du jour  
est né à Vallorbes.

Aubert Adrien Jules fils légitime  
de Arthur Arnaud Aubert Profession : Simeux  
des Chenit domicilié à Vallorbes.  
et de Louise Clémence née Matthey  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le neuf Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Arthur  
Aubert père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Arthur Aubert Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chambmontet  
des Chenit le 9 Décembre 1890.

N° 68.

Ritter Alice

Le vingt Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
dix à cinq heures trente minutes du soir.  
est née à Vallorbes.

Ritter Alice fille légitime  
de Fritz dit Louis Ritter Profession : Maréchal  
de Nuspligen (Wurtemberg) domicilié à Vallorbes.  
et de Fanny Emma née Doy  
de Ballaigues.

Inscrit au présent registre le vingt un Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Fritz dit  
Louis Ritter père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Louis Ritter

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état E. Matthey Chambmontet  
à Lausanne le 22 Décembre 1890.

N° 69.

Berger Anna Louisa

Le vingt décembre mil huit cent quatre-vingt-dix à huit heures minutes du matin est née à Vallorbes.

Berger Anna Louisa fille légitime de Basile Berger Profession: employé J.S. de Eclépens domicilié à Vallorbes. et de Anna née Visinand. de Corsier sur Vevey.

Inscrit au présent registre le vingt un Décembre mil huit cent quatre-vingt-dix sur la déclaration de Basile Berger père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Basile Berger

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontet de la Sarraz le 23 Décembre 1890.

N°

Le N° 69 au folio 47 est celui de mil huit cent quatre-vingt-dix la dernière inscription heure faite dans l'année minutes de 1890. Les deux ne doubles du présent registre sont conformes ce que nous certifions. Vallorbes le 31 légitime Décembre 1890

L'officier d'état civil de l'année Profession: de Vallorbes. de domicilié à E. Matthey Chaulmontet. et de

Un double a été remis le 8 Janvier 1890. à

Inscrit au présent registre le l'autorité cantonale Ben exécution mil huit cent quatre-vingt-dix de l'article 2 de la loi sur la déclaration de Vallorbes le 8 Janvier 1890.

L'officier d'état civil. E. Matthey Chaulmontet.

Confirmé après lecture faite :

Vici le 31 Janvier 1891 le préfet J. B. L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

N° 1.

Matthey Albert Alexis.

Le trois janvier mil huit cent quatre-vingt-onze à deux heures minutes du matin est né à Vallorbes.

Matthey Albert Alexis fils légitime de Matthey François Jules Jérémie Profession : Limoux. de Vallorbes domicilié à Vallorbes. et de Annette Georgette née Tripod de Saint Lieres.

Inscrit au présent registre le quatre janvier mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Matthey François père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

François Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontez.

Communiqué

Le Vêpt de Justice et Police, en date du 22 décembre 1932 a ordonné la rectification de et oute ci-contre en ce sens que les prénoms du père d'Alexis sont "Jules François Jérémie et non "François Jules Jérémie Inscrit le 27 décembre 1932 L'officier de l'état civil M. Chaulmontez Communiqué au Vêpt de Just. et Pol. de l'état civil

N° 2.

Jaquet Elise Louise

Le onze janvier mil huit cent quatre-vingt-onze à neuf heures minutes du matin est née à Vallorbes.

Jaquet Elise Louise fille légitime de Jaquet William Auguste Profession : Limoux de Vallorbes domicilié à Vallorbes. et de Clara Sophie Fanny née Vallotton de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le treize janvier mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Jaquet William père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

William Jaquet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontez.

Communiqué

N° 3.

*Indermühle Marie*

Le *dia neuf janvier* mil huit cent quatre-vingt-  
*onze* à *douze* heures *minutes* du *soir*.  
est née à *Vallorbes*.

*Indermühle Marie* fille légitime  
de *Frédéric Jules Indermühle* Profession : *Manœuvre*  
de *Amsoldingen (Berne)* domicilié à *Vallorbes*  
et de *Marie Jenny Louise née Jaquet*  
de *Vallorbes*.

Inscrit au présent registre le *vingt janvier*  
mil huit cent quatre-vingt-*onze* sur la déclaration de *Jules*  
*Indermühle* père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Jules Indermühle*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil *E. Matthey Chaulmontet*  
de *Amsoldingen* le *22 janvier 1891*.

N° 4.

*Montandon Arthur Joseph*

*À la cinquième ligne au lieu  
et place de Samuel il faut lire  
James.*

*Approuvé la correction.*

*L'officier d'état civil.*

*E. Matthey Chaulmontet*

Le *vingt deux janvier* mil huit cent quatre-vingt-  
*onze* à *quatre* heures *minutes* du *soir*.  
est né à *Vallorbes*.

*Montandon Arthur Joseph* fils légitime  
de *Samuel Ulysse Montandon* Profession : *Scieur*  
de *La Brévine et du Socle* domicilié à *Vallorbes*  
et de *Zélonie Joséphine née Grandvoinet*  
des *Verreries de Joux (France)*

Inscrit au présent registre le *vingt deux janvier*  
mil huit cent quatre-vingt-*onze* sur la déclaration de *Ulysse*  
*Montandon* père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Ulysse Montandon*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers d'état civil *E. Matthey Chaulmontet*  
de *la Brévine et du Socle* le *22 janvier 1891*.

N° 5.

Matthey Berthe Louise

Le trois Février mil huit cent quatre-vingt-

onze à une heure minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Matthey Berthe Louise fille légitime

de Emile Henri Matthey Profession : Sineur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes.

et de Adrienne Marie née Truan

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le trois Février

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Matthey

Henri père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Matthey Henri

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet.

N° 6

Lugrin Cécile Emma.

Le huit Février mil huit cent quatre-vingt-

onze à sept heures trente minutes du soir.

est née à Vallorbes.

Lugrin Cécile Emma fille légitime

de Charles Henri Lugrin Profession : Employé J. S.

des Sieu domicilié à Vallorbes.

et de Zilie Cécile Marie née Rochat.

des Sieu.

Inscrit au présent registre le neuf Février.

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Charles

Henri Lugrin père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Charles Henri Lugrin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil

du Sieu le 13 Février 1891.

E. Matthey Chaulmontet.

N° 7.

Vuilliommet Charlotte  
Elise

Le dix huit Février mil huit cent quatre-vingt-  
onze à douze heures trente minutes du matin

est née à Vallorbes.

Vuilliommet Charlotte Elise fille légitime

de Alide Eugène Vuilliommet Profession : Charpentier

de Savagnier (vuchâtel) domicilié à Vallorbes

et de Anna Bertha née Meier

de Blumenstein (Berne)

Inscrit au présent registre le dix neuf Février

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Eugène

Vuilliommet père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Eugène Vuilliommet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontet  
de Savagnier le 21 Février 1891.

N° 8.

Grobet Alice Adèle Reine

Le huit Mars mil huit cent quatre-vingt-  
onze à trois heures minutes du soir

est née à Vallorbes.

Grobet Alice Adèle Reine fille légitime

de Grobet Gustave Louis Profession : Sineur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Gresset Elise Françoise Mathilde

de Yeuque Doubs France

Inscrit au présent registre le neuf Mars

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Grobet

Gustave père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Gustave Grobet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 9.

Martinsen Sigid Juliann

Le neuf Mars mil huit cent quatre-vingt-

onze à cinq heures minutes du matin.  
est né à Vallorbes.

Martinsen Sigid Juliann fil le légitime

de Charles Hagbart Martinsen Profession : mécanicien.

de Norvège domicilié à Vallorbes.

et de Marthe Marie ni Johansen.

de Norvège.

Inscrit au présent registre le quinze Mars.

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Charles  
Martinsen père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

C. Martinsen

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat  
à Lausanne le 17 Mars 1891.

E. Matthey Chaulmontet

N° 10.

Roy Marie Berthe

Le neuf Mars mil huit cent quatre-vingt-

onze à neuf heures minutes du matin.  
est née à Vallorbes.

Roy Marie Berthe fil le légitime

de Auguste Louis Roy Profession : Agriculteur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes.

et de Elise Judith ni Mayor

de Ballaigues et Signerolles.

Inscrit au présent registre le onze Mars.

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Auguste  
Louis Roy père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Auguste Roy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 11.

Boillot Marie Céline  
Emilie

Le seize Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
onze \_\_\_\_\_ à sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes du matin  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes \_\_\_\_\_

Boillot Marie Céline Emilie \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Joseph Adolphe Boillot \_\_\_\_\_ Profession : manoeuvre \_\_\_\_\_  
de Pontarlier Doubs. France domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Grandvoinet \_\_\_\_\_  
de Pontarlier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix huit Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Boillot  
Adolphe père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Boillot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état E. Matthey Chaulmontet  
à Lausanne le 18 Mars 1891.

N° 12

Magnin Adèle Eugénie

Le dix huit Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
onze \_\_\_\_\_ à douze heures \_\_\_\_\_ cinq minutes du matin  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes \_\_\_\_\_

Magnin Adèle Eugénie \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de François Magnin \_\_\_\_\_ Profession : Journalier \_\_\_\_\_  
de Avully. Canton de Genève domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Marie née Matrass \_\_\_\_\_  
d'origine française \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix huit Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Magnin  
François père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Magnin François

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'état civil E. Matthey Chaulmontet  
de Avully le 18 Mars 1891.



N° 13.

Cruan Bertha Elise  
Caroline.

Le dix neuf Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-

onze à onze heures \_\_\_\_\_ trente minutes du soir

est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.

Cruan Bertha Elise Caroline fille légitime \_\_\_\_\_

de Emile Henri Cruan \_\_\_\_\_ Profession : Sineur \_\_\_\_\_

de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_

et de Caroline Louise née Bulle \_\_\_\_\_

de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt un Mars \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri Cruan

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Henri Cruan

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

E. Matthey Chaulmontet

N° 14.

Piccolo Hélène Marie  
Charlotte.

Le premier Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-

onze à six heures \_\_\_\_\_ minutes du soir

est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.

Piccolo Hélène Marie Charlotte fille légitime \_\_\_\_\_

de Antoine Piccolo \_\_\_\_\_ Profession : Serrurier \_\_\_\_\_

de Valdobbienne, province de Trévise, domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_

et de Régina née Lammini \_\_\_\_\_

de Valdobbienne \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le deux Avril \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Piccolo

Antoine père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Antoine Piccolo

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

à Lausanne le 2 Avril 1891.

E. Matthey Chaulmontet

N° 15.

Pelet Eugène Emile

Le premier Avril mil huit cent quatre-vingt-onze à neuf heures minutes du matin est né à Vallorbes.

Pelet Eugène Emile fils il légitime de Pelet Eugénie Profession : Domestique de Peyres et Possens domicilié à Vallorbes. fille elle même et de Samuel Pelet et de Jenny née Laurent sa femme.

m

Inscrit au présent registre le quatre Avril mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Geresche Adrienne sage-femme qui a assisté à l'accouchement.

Confirmé après lecture faite :

Adrienne Geresche

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontet de St Lierges le 14 Avril 1891.

N° 16.

Küffer Marcel Emile

Le quatre Avril mil huit cent quatre-vingt-onze à six heures trente minutes du matin est né à Vallorbes.

Küffer Marcel Emile fils légitime de Küffer Emile Profession : Limeur de Aneth (Berne) domicilié à Vallorbes et de Sophie Lydie née Girard de Roche.

Inscrit au présent registre le quatre Avril mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Küffer Emile père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Küffer Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontet de Anet le 7 Avril 1891.

N° 17.

Matthey Marie Germaine  
Henriette.Le sept Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
onze à une heure \_\_\_\_\_ trente minutes du matin  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.Matthey Germaine Marie Henriette fille légitime  
de Matthey Jules Louis Profession : Agriculteur  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes.  
et de Marie Jenny née Geulion  
de Carouge (Genève)Inscrit au présent registre le neuf Avril  
mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Matthey  
Jules Louis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jules Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 18.

Bron Angèle.

Le quinze Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
onze à trois heures \_\_\_\_\_ minutes du soir  
est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes.Bron Angèle \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Théodore Bron Profession : employé postal  
de Saint Saphorin (Savanne) domicilié à Vallorbes  
et de Anna Maria née Schmid  
de Wittnau Argovie.Inscrit au présent registre le dix huit Avril  
mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Théodore  
Bron père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Théodore Bron

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office de l'état civil  
de St Saphorin le 19 Avril 1891

E. Matthey Chaulmontet

N° 19.

Pasteur Susanne Fanny  
Elise.

Le dix huit Avril mil huit cent quatre-vingt-

onze à douze heures dix minutes du matin

est née à Vallorbes

Pasteur Susanne Fanny Elise fil le légitime

de Frédéric Louis Pasteur Profession : employé J. S.

de Romans domicilié à Vallorbes.

et de Rosine Jeannette née Favre

de Corcelles.

Inscrit au présent registre le dix neuf Avril

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Frédéric

Louis Pasteur père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*F. Pasteur*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Romans le 19 Avril 1891.

*E. Matthey Chaubmont*

N° 20

Grobet Albertine Eva.

Le vingt un Avril mil huit cent quatre-vingt-

onze à sept heures minutes du matin

est née à Vallorbes

Eva Albertine Grobet fille légitime

de Louis Albert Grobet Profession : Serrurier

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Marie Louise née Gruan

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt trois Avril.

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Albert Grobet

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Albert Grobet*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*E. Matthey Chaubmont*

N° 21.

Gardon Jeanne Louise

Le vingt cinq Avril mil huit cent quatre-vingt-  
onze à neuf heures minutes du soir

est née à Vallorbes

Gardon Jeanne Louise fil le légitime

de Gardon Paul Louis Profession : Sertisseur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Matthey Fernie Fanny sa femme

de Vallorbes

Inscrit au présent registre le vingt sept Avril

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Gardon

Paul Louis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Paul Gardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chambonnet

N° 22.

Cestuy Sophie Marie

Le quatre Mai mil huit cent quatre-vingt-  
onze à onze heures trente minutes du soir

est née à Vallorbes

Sophie Marie Cestuy fil le légitime

de Henri Louis François Cestuy Profession : Tailleur

de Villette et de Suty domicilié à Vallorbes

et de Elise Rosalie née Goy

de Paulion

Inscrit au présent registre le cinq Mai

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Louis Cestuy

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

S. Cestuy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers d'Etat civil

de Suty et Cully le 6 Mai 1891.

E. Matthey Chambonnet

N° 23.

Chéris mort né.

Le vingt-cinq Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
onze à vingt heures \_\_\_\_\_ sept minutes du soir  
 est mort né à Vallorbes  
 Un enfant du sexe masculin \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Chéris François Auguste Profession : agriculteur  
 de Bex domicilié à Vallorbes.  
 et de Jenny née Schenk  
 de Signau Berne  
 Inscrit au présent registre le six Mai \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- onze sur la déclaration de Auguste  
Chéris père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
Auguste Chéris  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 24.

Matthey Mathilde Louise

Le dix Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
onze à huit heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
 est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.  
Matthey Mathilde Louise \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Matthey François Louis Profession : Cloutier.  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes.  
 et de Jeannette Dutoit née Gonin  
 de Bofflens.  
 Inscrit au présent registre le onze Mai \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- onze sur la déclaration de Matthey  
François Louis père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
Louis Matthey  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 25

Bichel Charles Louis

Le seize Mai mil huit cent quatre-vingt-onze à deux heures trente minutes du soir

est né à Vallorbes.

Bichel Charles Louis fils légitime de Bichel Oscar Profession : tailleur de limes de Turtswangen (Grand Duché de Bade) domicilié à Vallorbes et de Marie Louise née Grobet de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le dix huit Mai

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de père Bichel Oscar.

Confirmé après lecture faite :

Bichel Oscar

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Lausanne le 18 Mai 1891.

E. Matthey Chaulmontet

N° 26

Salzmann Emma Adèle

Le vingt-un Mai mil huit cent quatre-vingt-onze à trois heures minutes du matin

est née à Vallorbes.

Salzmann Emma Adèle fille légitime de Charles Louis Salzmann Profession : Menuisier de Saint Prex domicilié à Vallorbes et de Jenny née Poget de Agiez.

Inscrit au présent registre le vingt quatre Mai

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père de l'enfant Charles Salzmann.

Confirmé après lecture faite :

Charles Salzmann

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'Etat civil de St-Prex le 2 Juin 1891.

E. Matthey Chaulmontet

D'une lettre de bourgeoisie notariée D. Saitlet, du 11 juin (onze juin mil neuf cent dix) et visée par le Conseil d'Etat dans le délai légal il ressort que Bichel Oscar, père de l'enfant inscrit ci-contre a été reçu au nombre des bourgeois de la Commune de Chardonnay. En conséquence, il y a lieu de substituer dans l'acte ci-contre aux mots: Turtswangen (Grand Duché de Bade) ceux de Chardonnay (Canton de Vaud) comme commune d'origine.

Vallorbes le 11 juillet 1910

L'officier de l'état-civil:

M. Chaulmontet

Communiqué au Département de Justice et Police, à la Chancellerie d'Etat et à l'état-civil à Vevey sous Yeus.

N° 27.  
Sob. Marguerite.

Le six juin mil huit cent quatre-vingt-  
onze à trois heures minutes du soir  
est née à Vallorbes.

Sob. Marguerite fille légitime  
de Léopold Sob Profession : négociant originaire  
de Saint Etienne (France) domicilié à Vallorbes  
et de Hélène née Sob sa femme  
de Donatye.

Inscrit au présent registre le six juin  
mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père.

Sob Léopold.

Confirmé après lecture faite :

*Léopold Sob*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat E. Matthey Chaulmontet  
à Sausanne le 10 juin 1891.

N° 28.  
Matthey Gustave Gabriel

Le seize juin mil huit cent quatre-vingt-  
onze à deux heures minutes du matin  
est né à Vallorbes.

Matthey Gustave Gabriel fils légitime  
de Matthey Auguste Louis Profession : forgeron de limes  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
et de Adèle Alida Nancy née Magninat  
de Paulion.

Inscrit au présent registre le dix sept juin  
mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père.

Matthey Auguste Louis.

Confirmé après lecture faite :

*Auguste Matthey*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*E. Matthey Chaulmontet*



N° 29.

Benoit Berthe Alice

Le seize Juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 onze \_\_\_\_\_ à dix heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.

est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes \_\_\_\_\_  
 Benoit Berthe Alice \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Henri Louis Benoit \_\_\_\_\_ Profession : Employé J. S.  
 de Vallorbes sous Visins domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
 et de Emma née Favre \_\_\_\_\_  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix huit Juin \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration du père \_\_\_\_\_  
 Louis Benoit \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

H. L. Benoit père

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmoritz  
 de Visins le 19 Juin 1891.

N° 30.

Matthey Marcel Edouard

Le dix huit Juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 onze \_\_\_\_\_ à deux heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.

est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes \_\_\_\_\_  
 Matthey Marcel Edouard \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Matthey Edouard Paul \_\_\_\_\_ Profession : Employé J. S.  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
 et de Barbaroux Emilie Louise Hélène sa femme \_\_\_\_\_  
 de Kriegstetten (Solms) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix huit Juin \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration du père \_\_\_\_\_  
 Edouard Matthey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Matthey Ed

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

E. Matthey Chaulmoritz

N° 31.

Belli Jean Charles François.

A la sixième ligne au lieu et place d'origine italienne il faut lire de l'empire Val Sâice.

Admission approuvée.  
L'Officier d'état civil  
E. Matthey Chaulmontet.

Le vingt six juin mil huit cent quatre-vingt-  
onze à six heures minutes du soir  
est né à Vallorbes  
Belli Jean Charles François fils. légitime  
de Belli Auguste François Profession : Serrurier  
d'origine Italienne. Faincu de Novare domicilié à Vallorbes  
et de Rosine née Siegenthaler  
de Creib. Canton de Berne  
Inscrit au présent registre le vingt sept juin  
mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
Auguste Belli

Confirmé après lecture faite :  
A<sup>e</sup> Belli

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat. E. Matthey Chaulmontet  
à Sausanne le 27 juin 1891.

N° 32.

Matthey Henriette Augustine.

Le vingt neuf juin mil huit cent quatre-vingt-  
onze à douze heures minutes du jour  
est née à Vallorbes  
Matthey Henriette Augustine fille légitime  
de Gustave Jules Frédéric Matthey Profession : Simour  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
et de Emilie Adrienne née Grobet  
de Vallorbes  
Inscrit au présent registre le trente juin  
mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
Jules Matthey

Confirmé après lecture faite :  
Jules Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué E. Matthey Chaulmontet

N° 33.

Coeytaux Marius Emile

Le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-  
onze à huit heures minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Coeytaux Marius Emile fils légitime

de Coeytaux Louis Emile Profession : Mécanicien

de Daillens domicilié à Vallorbes

et de Golay Elise Marie sa femme

des Sieu et du Chérit.

Inscrit au présent registre le deux juillet

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Emile Coeytaux.

Confirmé après lecture faite :

Emile Coeytaux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Daillens le 2 juillet 1891.

E. Matthey Chambrette

N° 34.

Jaquet Arthur François Louis

Le neuf juillet mil huit cent quatre-vingt-  
onze à six heures minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Jaquet Arthur François Louis fils légitime

de Jaquet Auguste Henri Profession : Agriculteur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Rose Julie née Matthey

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le dix juillet

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Jaquet Auguste.

Confirmé après lecture faite :

Auguste Jaquet Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chambrette

N° 35.

Maire Emma Louise

Le dia juillet mil huit cent quatre-vingt-  
onze à deux heures minutes du soir  
 est née à Vallorbes.  
Maire Emma Louise fille légitime  
 de Charles Auguste Maire Profession : Ferrier de limes  
 de Vaulion domicilié à Vallorbes  
 et de Augustine Honniette née Delacretay  
 de Sapraz et Yverne  
 Inscrit au présent registre le onze juillet  
 mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
Maire Charles.

Confirmé après lecture faite :

Charles Maire

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Vaulion le 15 juillet 1891.

E. Matthey Chaulmonte

N° 36.

Raymond Numa Louis

Le treize juillet mil huit cent quatre-vingt-  
onze à une heure vingt minutes du matin  
 est né à Vallorbes.  
Raymond Numa Louis fils légitime  
 de Raymond Placide Honni Profession : Serrurier  
 de Vaulion domicilié à Vallorbes  
 et de Adèle née Guignard  
 de Vaulion  
 Inscrit au présent registre le treize juillet  
 mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
Honni Placide Raymond.

Confirmé après lecture faite :

M<sup>r</sup> Placide Raymond

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Vaulion le 12 juillet 1891.

E. Matthey Chaulmonte

N° 37.

Geresche Marie Louise

Le onze juillet mil huit cent quatre-vingt-

onze à deux heures quinze minutes du soir

est née à Vallorbes

Geresche Marie Louise fille légitime

de Geresche Francis Henri Jérémie Profession : Employé J. S.

de Ballaigues domicilié à Vallorbes

et de Marie Louise Augustine née Bignons

de Vaulion

Inscrit au présent registre le treize juillet

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Francis Geresche

Confirmé après lecture faite :

Francis Geresche

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'état civil  
de Ballaigues le 14 Juillet 1891.

E. Matthey Chaudmont

N° 38

Jaquet Angèle Marguerite Dorca

Le vingt juillet mil huit cent quatre-vingt-

onze à quatre heures trente minutes du matin

est née à Vallorbes

Jaquet Angèle Marguerite Dorca fille légitime

de Jaquet Jérémie François Daniel Profession : forgeron de limes

de Vallorbes et Ballaigues domicilié à Vallorbes

et de Marie Antoinette née Conti

de Valganna (Province de Côme (Italie))

Inscrit au présent registre le vingt un juillet

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Jaquet Jérémie

Confirmé après lecture faite :

Jérémie Jaquet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'état civil  
de Ballaigues le 22 Juillet 1891

E. Matthey Chaudmont

N° 39.  
Rüchty Irma Susette

Le vingt six juillet mil huit cent quatre-vingt-  
onze à une heure minutes du soir  
est née à Vallorbes.

Rüchty Irma Susette fille légitime  
de Rüchty Oscar Profession : Limneur  
de Steffisbourg (C<sup>on</sup> de Bern) domicilié à Vallorbes  
et de Rose Emma née Bulle.  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt sept juillet  
mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
Rüchty Oscar.

Confirmé après lecture faite :

Rüchty Oscar

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Steffisbourg le 27 juillet 1891

E. Matthey Chaulmonte

N° 40.  
Matthey Eugénie Marguerite

Le premier août mil huit cent quatre-vingt-  
onze à trois heures minutes du soir  
est née à Vallorbes.

Matthey Eugénie Marguerite fille légitime  
de Charles Albert François Matthey Profession : Limneur  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes.  
et de Caroline Susette née Cand.  
de Prances.

Inscrit au présent registre le trois août  
mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
Charles Matthey.

Confirmé après lecture faite :

Charles Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmonte

N° 41.

Collet Ernest Adrien

Le douze Août mil huit cent quatre-vingt-

onze à neuf heures minutes du soir

est né à Vallorbes

Collet Ernest Adrien fils légitime

de Jules Collet Profession : Domestique

de Suchy domicilié à Vallorbes.

et de Augustine Elisa née Grobet

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le treize Août

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Jules Collet

Confirmé après lecture faite :

Jules Collet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Belmont le 15 Août 1891.

E. Matthey Chaulmontet

N° 42.

Dedenon Julia Elisabeth

Le vingt deux Août mil huit cent quatre-vingt-

onze à une heure minutes du matin

est née à Vallorbes

Dedenon Julia Elisabeth, fille légitime

de Dedenon Alexandre Profession : Maréchal. originaire

de Blamont. Meurthe et Moselle domicilié à Vallorbes

et de Louise Julie née Gicher

de Utendorf. (Berne)

Inscrit au présent registre le vingt deux Août

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Dedenon Alexandre

Confirmé après lecture faite :

Dedenon Alexandre

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat  
à Lausanne le 22 Août 1891.

E. Matthey Chaulmontet

N° 43.

Glauden Alice Emma

Le vingt huit Aout mil huit cent quatre-vingt-  
 onze à quatre heures trente minutes du matin  
 est née à Vallorbes.

Glauden Alice Emma fille légitime  
 de Charles Marius Glauden Profession : tailleur de limes  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Elise Fanny née Matthey  
 de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt neuf Aout  
 mil huit cent quatre-vingt onze sur la déclaration d u père  
 Charles Marius Glauden

Confirmé après lecture faite :

Charles Marius Glauden

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaumont

N° 44.

Schätzle Adrien

Le trente un Aout mil huit cent quatre-vingt-  
 onze à six heures minutes du matin  
 est né à Vallorbes.

Schätzle Adrien fils légitime  
 de Antoine Schätzle Profession : tailleur de limes  
 de Waldkirch (Grand Duché de Bade) domicilié à Vallorbes  
 et de Marie Héloïse Rosa Augustine née Jaquet  
 de Vallorbes et de Ballaigues.

Inscrit au présent registre le trente un Aout  
 mil huit cent quatre-vingt onze sur la déclaration d u père

Antoine Schätzle

Confirmé après lecture faite :

Antoine Schätzle

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état

E. Matthey Chaumont

à Sausannd le 1<sup>er</sup> Septembre 1891.

D'une lettre de bourgeoisie notariée  
 J. Jallat du vingt juin mil neufcent dix  
 et visé par le Conseil d'état dans le délai  
 légal, il ressort que Schätzle Antoine, père  
 de l'enfant inscrit ci-contre, a été reçu au  
 nombre des bourgeois de la Commune de  
 Sévry.

En conséquence il y a lieu de substituer  
 dans l'acte ci-contre, aux mots Waldkirch  
 (Grand Duché de Bade) ceux de Sévry (Vaud)  
 comme commune d'origine.

Vallorbe le huit juillet mil neufcent dix  
 L'officier de l'état-civil :  
 M. Chaumont

Communiqué au Département de Justice et  
 Police, à la Chancellerie d'état et à  
 l'état-civil de Granay.



N° 45.

Jeallard Claire Elisabeth

Le deux Septembre mil huit cent quatre-vingt-onze à neuf heures minutes du matin.

est née à Vallorbes

Jeallard Claire Elisabeth fille légitime de Jeallard Louis Paul François Profession : Manœuvre de Haut Vully, Triboug, domicilié à Vallorbes et de Julie Elisabeth née Dedenon d'origine française

Inscrit au présent registre le trois Septembre

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Jeallard Paul

Confirmé après lecture faite :

Jeallard Paul

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil de Haut Vully le 3 Septembre 1891.

E. Matthey Chaulmontet

N° 46.

Matthey Ida Marie

Le huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-onze à deux heures minutes du matin.

est née à Vallorbes

Matthey Ida Marie fille légitime de Matthey Jules Emile Abram Profession : fondeur de limes de Vallorbes domicilié à Vallorbes et de Elise Caroline née Glardon de Vallorbes

Inscrit au présent registre le neuf Septembre

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Jules Matthey

Confirmé après lecture faite :

Jules Matthey Glardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 47.  
Goy Adrien Charles

Le douze Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
onze à huit heures minutes du matin  
 est né à Vallorbes  
Goy Adrien Charles fils légitime  
 de Goy Adrien Charles David Profession : Employé J. S.  
 de Vaulion domicilié à Vallorbes  
 et de Marie née Kunzi  
 de Erlach (Canton de Berne)  
 Inscrit au présent registre le douze Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
Adrien Goy  
 Confirmé après lecture faite :  
Adrien Goy Kunzi  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
 Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthuy Chaulmontet  
 de Vaulion le 14 Septembre 1891.

N° 48.  
Golaz Fanchette Rose

Le quatorze Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
onze à douze heures minutes du jour  
 est née à Vallorbes  
Golaz Fanchette Rose fille légitime  
 de Golaz Henri Profession : Agriculteur  
 de L'Abbaye domicilié à Vallorbes  
 et de Annette dite Nathalie née Gerber  
 de Schangnau (Berne)  
 Inscrit au présent registre le seize Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
Golaz Henri  
 Confirmé après lecture faite :  
Golaz Henri  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
 Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthuy Chaulmontet  
 de L'Abbaye le 16 Septembre 1891.

N° 49.

Le vingt Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
 onze à sept heures trente minutes du matin  
 est né à Vallorbes.

Favre Gustave Frédéric fils légitime  
 de David Henri Favre Profession : Sineur  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Julie Jenny née Grobet  
 de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt un Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
 Henri Favre.

Confirmé après lecture faite :

Henri Favre

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthuy Chaulmontet

Communiqué

N° 50.

Grobet Albert Henri

Le trente Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
 onze à trois heures trente minutes du matin  
 est né à Vallorbes.

Grobet Albert Henri fils légitime  
 de Grobet Francis David Louis Profession : facteur postal.  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Susanne Félicie née Poterat  
 de Charannes le Chêne

Inscrit au présent registre le trente Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
 Grobet Francis.

Confirmé après lecture faite :

Grobet Francis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthuy Chaulmontet

Communiqué

N° 51.

Matthey Ida Louise

Le deux Octobre mil huit cent quatre-vingt-  
onze à douze heures minutes du soir  
est née à Vallorbes.

Matthey Ida Louise fille légitime  
de Matthey Henri Louis Profession : limonier  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
et de Jeanne Louise Henriette Elise née Cardinaux  
de Blonay et de Bussigny et Cron.

Inscrit au présent registre le trois Octobre  
mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
Henri Matthey

Confirmé après lecture faite :

Henri Matthey Cardinaux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 52.

Reverchon Armand

Le sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-  
onze à huit heures trente minutes du matin  
est né à Vallorbes.

Reverchon Armand fils légitime  
de Reverchon Auguste François Profession : manoeuvre  
de Bréthonnieres domicilié à Vallorbes  
et de Louise née Nicolet  
de Signerolles.

Inscrit au présent registre le neuf Octobre  
mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
Reverchon François

Confirmé après lecture faite :

François A. Reverchon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Romainmotier le 13 Octobre 1894.

E. Matthey Chaulmontet

N° 53.

Jaquet Ida Alice

Le sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-

onze à six heures vingt minutes du soir

est née à Vallorbes

Jaquet Ida Alice fille légitime

de Alfred Louis Jaquet Profession : facteur postal.

de Vallorbes domicilié à Vallorbes.

et de Alice Lina née Falcy

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le neuf Octobre.

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Alfred Jaquet.

Confirmé après lecture faite :

A. Jaquet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 54.

Mousitelli mort né

Le seize Octobre mil huit cent quatre-vingt-

onze à quatre heures minutes du matin.

est mort né à Vallorbes.

Mousitelli fils légitime

de Jacques Mousitelli Profession : Scieur.

de Berbenno. (Bergamo) domicilié à Vallorbes.

et de Angèle née Joes

de Berbenno. (Bergamo) Italic.

Inscrit au présent registre le dix sept Octobre.

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Mousitelli Jacques.

Confirmé après lecture faite :

Je déclare Mousitelli Jacques  
ne sachant pas écrire a apposé sa  
marque habituelle consistant en une croix

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

N° 55.

*Vallotton Francis Charles.*

Le *quinze Octobre* mil huit cent quatre-vingt-  
*onze* à *neuf* heures *minutes du matin.*

est né à *Vallorbes. (Le Rosay)*

*Vallotton Francis Charles* fils légitime

de *Louis Henri Vallotton* Profession : *Agriculteur.*

de *Vallorbes* domicilié à *Vallorbes. (Le Rosay)*

et de *Élise née Conod.*

des *Clées.*

Inscrit au présent registre le *dix sept Octobre*

mil huit cent quatre-vingt-*onze* sur la déclaration du *père*

*Louis Vallotton.*

Confirmé après lecture faite :

*Louis Vallotton*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmontet.*

Communiqué

N° 56.

*Grobity Albertine Hermance.*

Le *dix sept Octobre* mil huit cent quatre-vingt-  
*onze* à *huit* heures *minutes du soir*

est née à *Vallorbes.*

*Grobity Albertine Hermance* fille légitime

de *Grobity Gustave David* Profession : *Simeur*

de *Vallorbes* domicilié à *Vallorbes.*

et de *Augustine Alice née Bignens*

de *Vaulion.*

Inscrit au présent registre le *dix neuf Octobre*

mil huit cent quatre-vingt-*onze* sur la déclaration du *père*

*Gustave Grobity.*

Confirmé après lecture faite :

*G. Grobity*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmontet.*

Communiqué

N° 57.

Chiebaud Marie Emilie

Le premier novembre mil huit cent quatre-vingt-

onze à quatre heures trente minutes du soir

est née à Vallorbes.

Chiebaud Marie Emilie fille légitime

de Joseph Auguste Chiebaud Profession : Sellier

de Ballans (Doubs) France) domicilié à Vallorbes.

et de Marie née Gaudillot

de Rougemont (Doubs) France)

Inscrit au présent registre le trois novembre

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Chiebaud Joseph Auguste

Confirmé après lecture faite :

Chiebaud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat E. Matthey Chaumontet  
à Sausanne le 4 novembre 1891.

N° 58.

Jaquet Mathilde Elise

Le quatre novembre mil huit cent quatre-vingt-

onze à sept heures minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Jaquet Mathilde Elise fille légitime

de Henri Louis Jaquet Profession : Simeur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes.

et de Louise Marie née Truan

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le cinq novembre

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Henri Jaquet

Confirmé après lecture faite :

Jaquet Henri

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaumontet

N° 59.

Matthey Ida Berthe

Le huit novembre mil huit cent quatre-vingt-onze à trois heures trente minutes du matin.

est née à Vallorbes

Matthey Ida Berthe fille légitime

de Gustave Auguste Jérémie Matthey Profession : Agriculteur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Berthe Julie née Glardon

de Vallorbes

Inscrit au présent registre le neuf novembre

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Auguste Matthey

Confirmé après lecture faite :

Auguste Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué

N° 60.

Truan Rose Marguerite

Le quatorze novembre mil huit cent quatre-vingt-onze à huit heures minutes du soir

est née à Vallorbes

Truan Rose Marguerite fille légitime

de Truan Julien Alfred Profession : Serrurier

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Louise Rose Emilie née Jaquet

de Vallorbes

Inscrit au présent registre le quinze novembre

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père

Alfred Truan

Confirmé après lecture faite :

Alfred Truan

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué



N° 61.

Gardon Jules Emile Adolphe

Le seize novembre mil huit cent quatre-vingt-

onze à dix heures minutes du soir

est né à Vallorbes.

Gardon Jules Emile Adolphe fils légitime

de Gardon Adolphe Jules Auguste Profession : Tailleur de limes

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Louise Emma Rose née Magnenat.

de Vaulion.

Inscrit au présent registre le dix sept novembre

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration d'un père.

Gardon Jules.

Confirmé après lecture faite :

Jules Gardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 62.

Piccinelli Alfred Louis

Le dix sept novembre mil huit cent quatre-vingt-

onze à six heures minutes du soir

est né à Vallorbes.

Piccinelli Alfred Louis fils légitime

de Piccinelli Emile Profession : Entrepreneur

de Binzio (diocèse de Côme) Itala domicilié à Vallorbes

et de Marie Sophie née Gardon

de Vallorbes

Inscrit au présent registre le dix huit novembre

mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration d'un père.

Piccinelli Emile

Confirmé après lecture faite :

Piccinelli Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'État  
à Lausanne le 18 novembre 1891.

E. Matthey Chaulmontet

N° 63.

Jaillet Berthe Elisa.

Le vingt deux novembre mil huit cent quatre-vingt-  
 onze à cinq heures minutes du matin  
 est née à Vallorbes.

Jaillet Berthe Elisa fille légitime  
 de Charles Louis Jaillet Profession : Hôtelier  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Louise Marie née Wagnenat  
 de Paulion.

Inscrit au présent registre le vingt trois novembre  
 mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
 Charles Jaillet.

Confirmé après lecture faite :

Ch. Jaillet

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
 E. Matthey Chaulmontet

---

N° 64.

Brochon Ida Isaline.

Le vingt deux novembre mil huit cent quatre-vingt-  
 onze à dix heures minutes du matin  
 est née à Vallorbes.

Brochon Ida Isaline fille légitime  
 de Brochon Edouard Profession : Domestique  
 de Raz domicilié à Vallorbes.  
 et de Clémence née Dupuis  
 de Saubraz.

Inscrit au présent registre le vingt trois novembre  
 mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
 Edouard Brochon.

Confirmé après lecture faite :

Edouard Brochon

Communiqué à l'office d'état civil E. Matthey Chaulmontet  
 de Fey le 24 novembre 1891.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

N° 65.

Jaquet mort né.

Le trois Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-

onze à onze heures \_\_\_\_\_ trente minutes du soir \_\_\_\_\_

est mort né à Vallorbes \_\_\_\_\_

Jaquet \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_

de Jaquet Louis Charles \_\_\_\_\_ Profession : forgeron de limes \_\_\_\_\_

de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_

et de Noira Octavie née Léo \_\_\_\_\_

de Pont St Esprit. (Gard) France \_\_\_\_\_

Inserit au présent registre le quatre Décembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration du père \_\_\_\_\_

Jaquet Charles \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jaquet Charles \_\_\_\_\_

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthuy Chaumontet \_\_\_\_\_

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 66.

Chanson Susanne Louise

Le neuf Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-

onze à onze heures \_\_\_\_\_ minutes du matin \_\_\_\_\_

est née à Vallorbes \_\_\_\_\_

Chanson Susanne Louise \_\_\_\_\_ fille \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_

de Henri Louis Chanson \_\_\_\_\_ Profession : Cordonnier \_\_\_\_\_

de Moiry \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_

et de Fanchette Fanny née Schopfer \_\_\_\_\_

de Sapraz \_\_\_\_\_

Inserit au présent registre le onze Décembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration du père \_\_\_\_\_

Henri Chanson \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Chanson \_\_\_\_\_

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthuy Chaumontet \_\_\_\_\_

Communiqué à l'office d'état civil \_\_\_\_\_

de La Sarraz le 11 Décembre 1891.

N° 67.  
 Reymond Auguste  
 Adrien.

Le onze Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
 onze à cinq heures trente minutes du soir  
 est né à Vallorbes

Reymond Auguste Adrien fils légitime  
 de Reymond Auguste Profession : Siquiseur  
 de Vaulion domicilié à Vallorbes  
 et de Augustine née Goy.  
 de Vaulion.

Inscrit au présent registre le douze Décembre  
 mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
 Auguste Reymond.

Confirmé après lecture faite :

Reymond Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'Etat civil E. Matthey Chaulmonte  
 de Vaulion le 12 Décembre 1891.

N° 68.  
 Buffe Paul Henri.

Le treize Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
 onze à neuf heures minutes du matin  
 est né à Vallorbes

Buffe Paul Henri fils légitime  
 de Paul Constant Buffe Profession : Instituteur  
 de Aubonne domicilié à Vallorbes  
 et de Jeanne Marie née Carin  
 de Vulliens

Inscrit au présent registre le treize Décembre  
 mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration du père  
 Buffe Paul.

Confirmé après lecture faite :

Buffe Paul

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'Etat civil E. Matthey Chaulmonte  
 d'Aubonne le 14 Décembre 1891.

N° 69.  
Golay Emile Louis

Le douze Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
\_\_\_\_\_ onze à onze heures \_\_\_\_\_ minutes du soir \_\_\_\_\_

est né à Vallorbes. (Des Jura's)

Golay Emile Louis \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_

de Golay Armand Louis \_\_\_\_\_ Profession : Agriculteur \_\_\_\_\_

de Sieu et du Chonit \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes. (Des Jura's)

et de Marie Henriette Amélie née Campiche \_\_\_\_\_

de St Croix.

m

Inscrit au présent registre le quatorze Décembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt- onze sur la déclaration du père \_\_\_\_\_

Golay Armand.

Confirmé après lecture faite :

Armand Golay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil \_\_\_\_\_

E. Matthey Chaulmontez

du Sieu et du Sentier le 15 Décembre 1897.

N° 70.  
Glarion Frédéric Louis  
Antoine.

Le vingt un Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
\_\_\_\_\_ onze à neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du soir \_\_\_\_\_

est né à Vallorbes.

Glarion Frédéric Louis Antoine \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_

de Glardon Jules Alexis \_\_\_\_\_ Profession : Simeur \_\_\_\_\_

de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.

et de Marie Louise Elise née Pfenniger.

de Zurich

Inscrit au présent registre le vingt deux Décembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt- onze sur la déclaration du père \_\_\_\_\_

Alexis Glardon

Confirmé après lecture faite :

Alexis Glardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

E. Matthey Chaulmontez

N° 71.  
Goy Daniel Elie

Le trente un Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
onze à onze heures quarante-cinq minutes du soir  
est né à Vallorbes (Lademer)

Goy Daniel Elie fils légitime  
de Jules Constant Goy Profession : Agriculteur  
de Vaulion domicilié à Vallorbes  
et de Marie Elise née Di Bois  
de Nans sous Sainte Anne (département du Doubs (France))

Inscrit au présent registre le premier Janvier  
mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de l'oncle de  
l'enfant Abram Goy

Confirmé après lecture faite :

Abram Goy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontet  
de Vaulion le 4 Janvier 1892

N°

Le N° 71 au folio 83 est celui de mil huit cent quatre-vingt-  
la dernière inscription heure faite dans l'année minutes 1891  
est Les deux doubles du présent registre sont conformes  
ce que nous certifions. Vallorbes le 31 Décembre 1891  
de L'officier d'état civil de l'arrondissement de Vallorbes  
de domicilié à E. Matthey Chaulmontet  
et de



de Un double a été remis le 6 Janvier 1892 à l'autorité  
Inscrit au présent registre le cantonale en exécution de l'article 2  
mil huit cent quatre-vingt- de la loi. sur la déclaration Vallorbes le 5 Janvier 1892

L'officier d'état civil. E. Matthey Chaulmontet

Confirmé après lecture faite :

Vis. le 6 Janvier 1892  
le Préfet  
Communiqé



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

N° 1.

Gardon Gina

Le quatre janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 douze à onze heures quarante cinq minutes du soir  
 est née à Vallorbes.

Gardon Gina \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de Auguste Henri Gardon \_\_\_\_\_ Profession : Simeur.  
 de Vallorbes. \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes  
 et de Louise Isabelle nié Thelin  
 de Noex.

Inscrit au présent registre le cinq janvier \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration du père  
 Auguste Gardon.

Confirmé après lecture faite :

Gardon Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet.

N° 2.

Martin Adrienne Elisa

Le dix janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 douze à trois heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
 est née à Vallorbes.

Martin Adrienne Elisa \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de Ami Alfred Martin \_\_\_\_\_ Profession : Gypsiier  
 de Sainte Croix \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes  
 et de Julie Elisa nié Gardon  
 de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le onze janvier \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Alfred  
 Martin père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Alfred Martin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'état civil

E. Matthey Chaulmontet.

de Sainte Croix le 11 janvier 1894.

N° 3.

Vallotton Emile Henri

Le *seize Janvier* mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à quatre heures minutes du *soir*  
 est né à *Vallorbes*.

*Vallotton Emile Henri* fils légitime  
 de *Théodore François Vallotton* Profession : *Agriculteur*  
 de *Vallorbes* domicilié à *Vallorbes*  
 et de *Clemence Joséphine nee Roy*  
 de *Vallorbes*.

Inscrit au présent registre le *die huit Janvier*  
 mil huit cent quatre-vingt-*douze* sur la déclaration de *Théodore*  
*Vallotton père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Théodore Vallotton*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmontet*

Communiqué

N° 4.

Savary Alice Elise

Le *die huit Janvier* mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à une heure minutes du *soir*  
 est née à *Vallorbes (Des Jurats)*

*Savary Alice Elise* fille légitime  
 de *Savary Victor Henri* Profession : *Employé J. S.*  
 de *Châtel & Monsalvens (Tignes)* domicilié à *Vallorbes (Des Jurats)*  
 et de *Marie Rosa nee Schauenberg*  
 de *Zofingue (Argovie)*

Inscrit au présent registre le *vingt Janvier*  
 mil huit cent quatre-vingt-*douze* sur la déclaration de *Savary*  
*Victor Henri père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Savary Henri*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmontet*

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de *Crésuz* le *20 Janvier 1892*.



N° 5.

Clot Marcel Gustave.

Le vingt quatre Janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
douze à neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du soir

est né à Vallorbes.

Clot Marcel Gustave. \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_

de Gustave Aimé Clot \_\_\_\_\_ Profession : Entrepreneur.

de Coutilles \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_

et de Marie Virginie née Rochat \_\_\_\_\_

de Orbe, du Lieu et de l'Abbaye \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt six Janvier \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt- douze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Gustave

Aimé Clot père de l'enfant. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Gustave Clot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Lucens le 27 Janvier 1892.

E. Matthey Chaulmontet

N° 6.

Schwaar Elvina Louisa

Le vingt neuf Janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
douze à sept heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.

est née à Vallorbes. (Aux Grands Bois) \_\_\_\_\_

Schwaar Elvina Louisa \_\_\_\_\_ fille \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_

de Emile Schwaar \_\_\_\_\_ Profession : Agriculteur \_\_\_\_\_

de Oberlangenegg. (Bune) domicilié à Vallorbes. (Aux Grands Bois) \_\_\_\_\_

et de Ernestine Susanne née Campiche \_\_\_\_\_

de Sainte Croix. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt neuf Janvier \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt- douze \_\_\_\_\_ sur la déclaration du père de l'enfant

Emile Schwaar. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Emile Schwaar

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Schwarzenegg. le 29 Janvier 1892.

E. Matthey Chaulmontet

N° 7.

*Vallotton Clarisse Rose.*

Le *vingt neuf Janvier* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à *sept* heures \_\_\_\_\_ minutes du *matin*.  
 est \_\_\_\_\_ née à *Vallorbes*.

*Vallotton Clarisse Rose* \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de *Vallotton Charles Emile* \_\_\_\_\_ Profession : *Simoux*.  
 de *Vallorbes* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Amélie Fanny née Eugénie*.  
 de *Gien*.

Inscrit au présent registre le *vingt neuf Janvier* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- *douze* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Vallotton*  
*Charles Emile père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Vallotton Emile*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

*E. Matthey Chaulmontet*

N° 8.

*Filletta Ida Louise*

Le *huit Février* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à *deux* heures \_\_\_\_\_ minutes du *soir*.  
 est \_\_\_\_\_ née à *Vallorbes*.

*Filletta Ida Louise* \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de *Filletta Marc Hector* \_\_\_\_\_ Profession : *Moussier*.  
 de *Gimel* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Zélie Rose Elise née Jaquet*.  
 de *Vallorbes*.

Inscrit au présent registre le *neuf Février* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- *douze* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Marc*  
*Filletta père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Marc Filletta*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil

de *Gimel* le *9 Février 1892*.

*E. Matthey Chaulmontet*

N° 9.

Herminod Claisse Emmeline

Le douze Février mil huit cent quatre-vingt-

douze à neuf heures minutes du matin

est née à Vallorbes.

Herminod Claisse Emmeline fille légitime

de Marc Louis Herminod Profession : Siquiseur.

de Essertines sur Rolle domicilié à Vallorbes.

et de Emma Caroline nee Valotton.

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le treize Février.

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Marc Louis

Herminod père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Herminod Marc Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Gilly le 15 Février 1892.

E. Matthey Chaubmontes.

N° 10.

Borgognon Hermance  
Gina.

Le vingt Février mil huit cent quatre-vingt-

douze à onze heures trente minutes du matin

est née à Vallorbes. (Grands Marais)

Borgognon Hermance Gina fille légitime

de Borgognon Aimé Profession : Maréchal.

de Riez et Guty domicilié à Vallorbes. (Grands Marais)

et de Anne Marie nee Centhorey

de Seigneux et Dompierre.

Inscrit au présent registre le vingt deux Février.

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Borgognon

Aimé père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Anne Borgognon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Guty et Gilly le 22 Février 1892.

E. Matthey Chaubmontes.

N° 11

Bruni Gustave

Le vingt sept Février mil huit cent quatre-vingt-  
douze à deux heures minutes du matin  
 est né à Vallorbes. (Sa Day)  
Bruni Gustave fils légitime  
 de Jean Bruni Profession : Chauffeur  
 de Obstocken. (Bern) domicilié à Vallorbes. (Sa Day)  
 et de Marie Louise née Caillat  
 de Fichy  
 Inscrit au présent registre le vingt sept Février  
 mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Jean Bruni  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jean Bruni

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Ruitigen le 27 Février 1897.

E. Matthey Chaumontet

N° 12.

Glardon Emile David

Le cinq Mars mil huit cent quatre-vingt-  
douze à deux heures minutes du matin  
 est né à Vallorbes.  
Glardon Emile David fils légitime  
 de Glardon Albert Samuel Profession : Agriculteur  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes.  
 et de Augustine Emma née Rosselot  
 des Bayards. (Mouchatet)  
 Inscrit au présent registre le cinq Mars  
 mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration du père  
Albert Glardon.

Confirmé après lecture faite :

A. Glardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaumontet

N° 13.

Uech Rodolphe Ernest.

Le sept Mars mil huit cent quatre-vingt-

douze à dix heures trente minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Uech Rodolphe Ernest.

fils légitime

de Rodolphe Uech. Profession : *Négociant*

de Seon (Argovie) domicilié à Vallorbes.

et de Elisabeth née Eugintühl.

de Spiez (Borne)

Inscrit au présent registre le huit Mars

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Rodolphe

Uech père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Rthier*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Seon le 8 Mars 1892.*E. Matthieu Chaulmontet*

N° 14.

Ansermier César.

Le huit Mars mil huit cent quatre-vingt-

douze à une heure trente minutes du soir.

est né à Vallorbes.

Ansermier César. fils légitime

de Adolphe Jean Ansermier Profession : *Employé J. S.*

de Penthaiz domicilié à Vallorbes.

et de Helène née Bonard.

de Romainmotier Vevey et Gappraz.

Inscrit au présent registre le neuf Mars

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Adolphe

Ansermier père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Ansermier*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Sullens le 9 Mars 1892.*E. Matthieu Chaulmontet*

N° 15.

Vallotton Gustave Henri.

Le vingt sept Mars mil huit cent quatre-vingt-  
douze à deux heures minutes du matin.  
 est né à Vallorbes.  
Vallotton Gustave Henri fils légitime  
 de Vallotton Alfred Friedrich Profession : forgeron de limes  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Eugénie Emma née Magnenet  
 de Vaulion.  
 Inscrit au présent registre le vingt huit Mars  
 mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Vallotton  
Alfred, père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
Alfred Vallotton Magnenet  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 16.

Geresche Jeanne Louise Mathilde.

Le premier Avril mil huit cent quatre-vingt-  
douze à une heure minutes du matin.  
 est née à Vallorbes.  
Geresche Jeanne Louise Mathilde fille légitime  
 de Eugène Louis Geresche Profession : linneur  
 de Ballaigues domicilié à Vallorbes  
 et de Louise Adrienne née Jaquet  
 de Ballaigues et Vallorbes.  
 Inscrit au présent registre le deux Avril  
 mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de père  
Eugène Geresche.  
 Confirmé après lecture faite :  
Eugène Geresche Jaquet  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
 Communiqué à l'office d'état civil  
 de Ballaigues le 20 Avril 1892.

N° 17

Hochstaetter Lucie  
Alexandrine.

Le trois Avril mil huit cent quatre-vingt-

douze à une heure trente minutes du matin

est née à Vallorbes

Hochstaetter Lucie Alexandrine fille légitime

de Hochstaetter Alexandre Profession : Manœuvre

de Fribourg domicilié à Vallorbes

et de Louise Adèle née Capit

de Chérit.

Inscrit au présent registre le quatre Avril

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration du père

Alexandre Hochstaetter

Confirmé après lecture faite :

Alexandre Hochstaetter

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'état civil  
de Fribourg le 4 Avril 1892.

E. Matthay Chaulmontet

N° 18

Jaillet Adrien Antoine.

Le cinq Avril mil huit cent quatre-vingt-

douze à cinq heures minutes du matin

est né à Vallorbes

Jaillet Adrien Antoine fils légitime

de Jaillet Gustave Louis Profession : Commis

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Clarisse Sylvie née Glandon

de Vallorbes

Inscrit au présent registre le cinq Avril

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration du père

Jaillet Gustave Louis

Confirmé après lecture faite :

Gustave Jaillet Glandon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthay Chaulmontet

N° 19.

Guignard Eugénie Maria.

Le dia Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
douze à six heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.  
 est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes (Pimbouf)  
Guignard Eugénie Maria \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de Louis Emile Guignard \_\_\_\_\_ Profession : Agriculteur  
 de Vaulion \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes  
 et de Marie Aline née Roy \_\_\_\_\_  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze Avril \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- douze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Emile Guignard  
père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :  
Emile Guignard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmonte

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Vaulion le 12 Avril 1892.

N° 20.

Vallotton Julien Jules.

Le douze Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
douze à six heure \_\_\_\_\_ minutes du matin.  
 est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes  
Vallotton Julien Jules \_\_\_\_\_ fils légitime  
 de Louis François Julien Vallotton \_\_\_\_\_ Profession : limeur  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes  
 et de Julie Augustine née Vallotton \_\_\_\_\_  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le douze Avril \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- douze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Julien  
Vallotton père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :  
Julien Vallotton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmonte

Communiqué \_\_\_\_\_



N° 21.

Brun Auguste.

Le treize Avril mil huit cent quatre-vingt-

douze à quatre heures minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Brun Auguste fils légitime

de Justin Louis Brun Profession : Cordonnier.

de Oulens domicilié à Vallorbes.

et de Marie Augustine née Cagnard.

de Wallon (Canton de Fribourg).

Inscrit au présent registre le quatorze Avril.

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Brun Justin.

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Justin Brun

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Echallens le 14 Avril 1892.

E. Matthey Chaumont.

N° 22.

Matthey Gustave Ami.

Le quinze Avril mil huit cent quatre-vingt-

douze à onze heures trente minutes du soir.

est né à Vallorbes.

Matthey Gustave Ami fils légitime

de Louis Emile Matthey Profession : forgeron de limes.

de Vallorbes. domicilié à Vallorbes.

et de Marie Hélène née Barlet.

de Bea.

Inscrit au présent registre le seize Avril.

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Louis Matthey.

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Louis Matthey Barlet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaumont.

N° 23

Goy Hélène Tanny.

Le *dix sept* Avril mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à *trois* heures minutes du *soir*  
 est née à *Vallorbes*.  
*Goy Hélène Tanny* fille légitime  
 de *Louis Théophile Goy* Profession : *Employé J.S.*  
 de *Vaulion* domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Catherine née Meyer*.  
 de *Richdorf (Canton de Berne)*  
 Inscrit au présent registre le *dix huit* Avril  
 mil huit cent quatre-vingt- *douze* sur la déclaration de *Goy Louis*  
*père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Goy Louis*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Vaulion le *18* Avril *1892*.

*E. Matthuy Chaulmontet*

N° 24

Kohler mort né.

Le *vingt trois* Avril mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à *onze* heures minutes du *soir*  
 est mort né à *Vallorbes*.  
*Kohler* fils légitime  
 de *Kohler Jean* Profession : *Manœuvre*  
 de *Sumiswald (Berne)* domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Anna née Delapraz*.  
 de *Corseaux*.  
 Inscrit au présent registre le *vingt cinq* Avril  
 mil huit cent quatre-vingt- *douze* sur la déclaration de *Kohler Jean*  
*père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Jean Kohler*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*E. Matthuy Chaulmontet*

N° 25.

Schaenberg Georges Louis Maurice.

Le vingt six Avril mil huit cent quatre-vingt-

douze à une heure minutes du soir

est né à Vallorbes (Se Day)

Schaenberg Georges Louis Maurice fils légitime

de Schaenberg Alexandre Profession : Mécanicien

de Zofingue (Argovie) domicilié à Vallorbes

et de Susanne Marie Louise née Golay

de Chenit (Vallée de Joux)

Inscrit au présent registre le vingt sept Avril

mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Schaenberg

Alexandre père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

A. Schaenberg

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Zofingue le 27 Avril 1892.

E. Matthay Chaulmontet

N° 26.

Nebbio Humbert.

Le trente Avril mil huit cent quatre-vingt-

douze à six heures minutes du matin

est né à Vallorbes.

Nebbio Humbert fils légitime

de Victor Emmanuel Nebbio Profession : Mason

de Mergozzo, Palanço, Province de Novare, domicilié à Vallorbes.

et de Fortunée née Macoulini

de Mergozzo, Palanço, Province de Novare (Italie)

Inscrit au présent registre le premier Mai

mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Victor Nebbio

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Nebbio Vittorio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état  
à Gausanno le 2 Mai 1892.

E. Matthay Chaulmontet

N° 27.

Dubuis Henri Jules  
Émile

Selon communication du Bureau  
Cantonal de l'état civil de Genève,  
il ressort que Dubuis Henri Jules  
Émile a été reçu citoyen genevois  
le 23 mai 1923, ressortissant de Jussy

Inscrit le 2 août 1923

L'officier de l'état civil  
H. Chaumontet

Communiqué à Aigle et au  
département de Justice et Police

Le deux Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
douze à dix heures \_\_\_\_\_ minutes du soir \_\_\_\_\_  
est né à Vallorbes.

Dubuis Henri Jules Émile \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Henri Dubuis. \_\_\_\_\_ Profession : Charpentier.  
de Corbeyrier \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Françoise née Matthey \_\_\_\_\_  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le trois Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-douze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri Dubuis  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

H. Dubuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Aigle le 3 Mai 1923.

E. Matthey Chaumontet

N° 28.

Vallotton Adrien Charles.

Le quatorze Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
douze à six heures \_\_\_\_\_ trente minutes du matin \_\_\_\_\_  
est né à Vallorbes.

Vallotton Adrien Charles \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Vallotton Alfred Daniel \_\_\_\_\_ Profession : Simeur \_\_\_\_\_  
de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Jimmy Emma née Ney \_\_\_\_\_  
de Payerne \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-douze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Vallotton Alfred  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Alfred Vallotton de DL

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaumontet

N° 29

Grobet Germaine Gina.

A la cinquième ligne au lieu de place de Glardon il faut lire Grobet.  
Correction approuvée.

L'officier d'état civil  
E. Matthey Chaulmonte

Le quatorze Mai mil huit cent quatre-vingt-

douze à cinq heures trente minutes du soir.

est née à Vallorbes.

Grobet Germaine Gina fille légitime

de Louis Albert Glardon Profession : Semeur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Marie Louise née Truan

de Vallorbes

Inscrit au présent registre le quinze Mai

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration du père de l'enfant

Albert Grobet

Confirmé après lecture faite :

Albert Grobet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmonte

Communiqué

N° 30.

Nobs Marguerite

Le vingt un Mai mil huit cent quatre-vingt-

douze à cinq heures minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Nobs Marguerite fille légitime

de Rodolphe Nobs Profession : journalier

de Grissenberg, C<sup>m</sup> de Seedorf, domicilié à Vallorbes.

et de Anna née Häster

de Gsteigwiler (Berne)

Inscrit au présent registre le vingt deux Mai

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Rodolphe Nobs

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Rodolf Nobs

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmonte

Communiqué à l'officier d'état civil

de Seedorf le 23. Mai 1892.

N° 31.

Berger Hélène.

Le trainte Mai mil huit cent quatre-vingt-  
douze à huit heures minutes du matin  
 est née à Vallorbes. (Se Day)  
Berger Hélène fille légitime  
 de Basile Berger Profession : Employé J. S.  
 de Eclebens domicilié à Vallorbes. (Se Day)  
 et de Anna née Visinand.  
 de Lorsier et Povey  
 Inscrit au présent registre le trainte un Mai  
 mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Basile Berger  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Basile Berger

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'Etat civil  
 de La Sarraz le 31 Mai 1897.

E. Matthey Chaulmontet

N° 32.

Hostettler Emma.

Le trainte Mai mil huit cent quatre-vingt-  
douze à douze heures minutes du jour  
 est née à Vallorbes.  
Hostettler Emma. fille légitime  
 de Hostettler Christian. Profession : Domestique  
 de Wähelen. (Canton de Bern) domicilié à Vallorbes  
 et de Schneeberger. Elise  
 de Obergrosswyl. Suberg.  
 Inscrit au présent registre le trainte un Mai  
 mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Hostettler  
Christian père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Christian Hostettler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'Etat civil  
 de Schwarzenbourg le 1 Juin 1897.

E. Matthey Chaulmontet

N° 33.

Pasteur Jules Emile

Le premier juin mil huit cent quatre-vingt-douze à deux heures minutes du soir

est né à Vallorbes.

Pasteur Jules Emile. fils. légitime

de Frédéric Louis Pasteur Profession : Employé J. S.

de Renens domicilié à Vallorbes

et de Rosine Jeannette née Favre

de Corcelles.

Inscrit au présent registre le trois juin

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Pasteur

Frédéric père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*F. Pasteur*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil de Romanel le 4 juin 1894.

*E. Matthuy Chaulmontet*

N° 34.

Bichel Hermann Oscar

Le onze juin mil huit cent quatre-vingt-douze à quatre heures minutes du matin

est né à Vallorbes.

Bichel Hermann Oscar. fils légitime

de Bichel Oscar. Profession : tailleur de limes.

de Furtwangen (Grand Duché de Bade) domicilié à Vallorbes.

et de Marie Louise née Grobet

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le treize juin

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Bichel Oscar

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Bichel Oscar*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état à Lausanne le 13 juin 1894.

*E. Matthuy Chaulmontet*

D'une lettre de bourgeoisie notariée d'aillet du onze juin mil neuf cent dix et visée par le Conseil d'état dans le délai légal, il ressort que Bichel Oscar père de l'enfant inscrit ci-contre a été reçu au nombre des bourgeois de la Commune de Chardonnay.

En conséquence, il y a lieu de substituer aux mots Furtwangen (Grand Duché de Bade) ceux de Chardonnay (Vaud) comme commune d'origine.

Vallorbes le 12 juillet 1910  
 Officier de l'état-civil :  
*E. Matthuy Chaulmontet*  
 Chancellerie d'état, au Département de Justice à Solise et à l'état-civil à Villars sous Yens.

N° 35.

*Louan Louis Jérémie*

Le *vingt juin* mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à *cinq* heures *minutes* du *soir*  
 est né à *Vallorbes*

*Louan Louis Jérémie* fils légitime  
 de *Gustave Charles Louan* Profession : *Semeur*  
 de *Vallorbes* domicilié à *Vallorbes*  
 et de *Emma Félicie née Jaillet*  
 de *Vallorbes*

Inscrit au présent registre le *vingt un juin*  
 mil huit cent quatre-vingt-*douze* sur la déclaration de *Gustave Louan*  
*père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :

*Gustave Louan Jaillet*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaumontet*

Communiqué

N° 36.

*Matthey Samuel Frédéric*

Le *vingt un juin* mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à *six* heures *minutes* du *soir*  
 est né à *Vallorbes*

*Matthey Samuel Frédéric* fils légitime  
 de *Emile Henri Matthey* Profession : *Semeur*  
 de *Vallorbes* domicilié à *Vallorbes*  
 et de *Adrienne Marie née Louan*  
 de *Vallorbes*

Inscrit au présent registre le *vingt deux juin*  
 mil huit cent quatre-vingt-*douze* sur la déclaration de *Emile Henri*  
*Matthey père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :

*Emile Matthey*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaumontet*

Communiqué



N° 37

Marchand Elise Berthe

Le vingt deux juin mil huit cent quatre-vingt-

douze à dix heures trente minutes du soir.

est née à Vallorbes.

Marchand Elise Berthe fille légitime

de Alfred Emile Marchand Profession : Marchal.

de Bofflens domicilié à Vallorbes.

et de Elise née Diserens.

de Savigny.

Inscrit au présent registre le vingt trois juin

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Marchand

Alfred père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Alfred Marchand

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Remainvillier le 23 juin 1894.

E. Matthey Chaulmontet

N° 38.

Polo Maria Lucie

Le deux juillet mil huit cent quatre-vingt-

douze à deux heures minutes du soir.

est née à Vallorbes.

Polo Maria Lucie fille légitime

de Polo Fritz Antoine Profession : Manœuvre.

de Ariano (Udine Italie) domicilié à Vallorbes.

et de Maria Italia sa femme.

de Ariano (Udine Italie).

Inscrit au présent registre le huit juillet

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Polo Fritz

Antoine père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Polo Fritz Antoine

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état  
à Sausan le 9 juillet 1892

E. Matthey Chaulmontet

N° 39

Roy Georges Louis

Le quatorze juillet mil huit cent quatre-vingt-  
douze à vingt heures trente minutes du soir  
 est né à Vallorbes.

Roy Georges Louis fils légitime  
 de Roy Justin Ferriol Profession : Agriculteur  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Elise Adèle née Roy  
 de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le quinze juillet  
 mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Roy Justin  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Justin Roy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué

N° 40

Matthey Rachel Fanny  
 Gina

Le vingt neuf juillet mil huit cent quatre-vingt-  
douze à sept heures minutes du matin  
 est née à Vallorbes.

Matthey Rachel Fanny Gina fille légitime  
 de Matthey Louis Alexis Profession : Simeur  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Rose Marguerite née Falcy  
 de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt neuf juillet  
 mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Matthey  
Alexis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Matthey Alexis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué

N° 41.

Marletay Susanne Ida.

Le sept Août mil huit cent quatre-vingt-  
douze à neuf heures minutes du soir

est née à Vallorbes.

Marletay Susanne Ida. fille légitime

de Marletay Louis Alexis Profession: gendarme

de Crumont Dessous domicilié à Bière

et de Julie Emma née Glardon.

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le neuf Août

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Marletay

Alexis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Marletay Alexis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers d'état civil E. Matthey Chambonnet  
de Bière et Crumont Dessous le 10 Août 1898.

N° 42.

Rigger Emilie Fanny.

Le quatorze Août mil huit cent quatre-vingt-  
douze à onze heures minutes du soir.

est née à Vallorbes.

Rigger Emilie Fanny. fille légitime

de Rigger Jean Charles. Profession: Commis

de Mauron (Churgvie) domicilié à Vallorbes

et de Marie Anne née Rhein.

de Mettmenstetten (Zurich)

Inscrit au présent registre le quinze Août

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Jean Rigger

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jean Rigger

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chambonnet  
de Mauron le 15 Août 1898

N° 43.

Benev Emma Marguerite

Le dieu sept Août mil huit cent quatre-vingt-  
douze à sept heures rente minutes du matin.  
 est née à Vallorbes.  
 Benev Emma Marguerite fil le légitime  
 de Henri Louis Benev. Profession : Employé J. S.  
 de Valleyres et Usins domicilié à Vallorbes  
 et de Emma née Favre  
 de Vallorbes.  
 Inscrit au présent registre le dieu sept Août  
 mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Henri Louis  
Benev père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
M<sup>r</sup> L. Benev.  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthuy Chaulmontet  
 Communiqué à l'office d'état civil  
 de Usins le 19 Août 1892.

N° 44.

Kohler Alice Emilie

Le vingt trois Août mil huit cent quatre-vingt-  
douze à huit heures rente minutes du matin.  
 est née à Vallorbes.  
 Kohler Alice Emilie fil le légitime  
 de Kohler Louis Alexis. Profession : substantier  
 de Burgistein (Berne) domicilié à Vallorbes  
 et de Alice Henriette née Gaillard  
 de Moiry.  
 Inscrit au présent registre le vingt trois Août  
 mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Kohler  
Alexis père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
Kohler Alexis.  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthuy Chaulmontet  
 Communiqué à l'office d'état civil  
 de Kirchenthurnen le 24 Août 1892.

N° 45.

Cottier Marguerite Gina

Le quatre Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
douze à douze heures \_\_\_\_\_ minutes du jour.

est née à Vallorbes.

Cottier Marguerite Gina \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_

de Cottier Alexandre David \_\_\_\_\_ Profession : Sous chef de gare J. D.

de Rougement \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.


et de Saurer Hortense Caroline nié Jaquet.

de Vallorbes et Ballaigues.

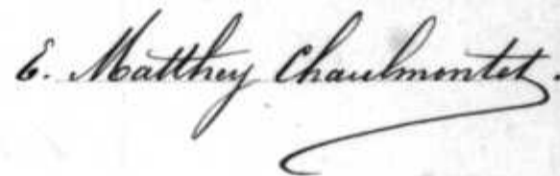
Inscrit au présent registre le cinq Septembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-douze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Cottier David  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'état civil  
de Rougement le 6 Septembre 1892.

N° 46.

Brachetti Emile Joseph

Le onze Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
douze à trois heures \_\_\_\_\_ minutes du soir.

est né à Vallorbes.

Brachetti Emile Joseph \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_

de Jean Joseph Brachetti \_\_\_\_\_ Profession : Contre-maitre.

de Nole (Cuxin) (Stalis) domicilié à Vallorbes.

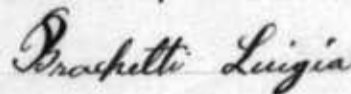
et de Catherine nié Ackermann.

de Buchs (Unterwalden)

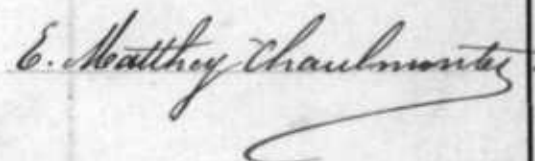
Inscrit au présent registre le quinze Septembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-douze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Brachetti  
Guisa tante de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état à  
Gausanne le 16 Septembre 1892.

N° 47.

Piccolo Charles Alexandre

Le vingt un Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à cinq heures minutes du matin.  
 est né à Vallorbes.  
Piccolo Charles Alexandre fils légitime  
 de Antoine Piccolo Profession : Serrurier  
 de Valdobbiadene. Province de Trévise domicilié à Vallorbes.  
 et de Regina ni Lannini  
 de Valdobbiadene. (Italie)  
 Inscrit au présent registre le vingt deux Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Piccolo Antoine  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Antoine Piccolo

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat  
 à Gausanne le 22 Septembre 1892.

E. Matthey Chaulmontet

N° 48.

Kiuffer dite Bailliet Esther  
 Helene

Le vingt un Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à une heure minutes du soir.  
 est née à Vallorbes.  
Kiuffer dite Bailliet Esther Helene fille légitime  
 de Kiuffer dit Bailliet Emile Profession : Serrurier  
 de Anet. (Bern) domicilié à Vallorbes.  
 et de Sophie Lydie ni Girard  
 de Roche  
 Inscrit au présent registre le vingt deux Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Kiuffer dit Bailliet  
Emile père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Kiuffer dit Bailliet Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'Etat civil  
 de Anet le 22 Septembre 1892.

E. Matthey Chaulmontet

N° 49.  
Gribi Albertine Anna.

Le vingt quatre Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à neuf heures trente minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Gribi Albertine Anna fille légitime  
de Edouard Alexandre Gribi Profession : Tailleur de limes.  
de Buren (Canton de Borne) domicilié à Vallorbes.  
et de Adèle Joséphine née Feuvrier.  
de Jouque (Doubs) France)

Inscrit au présent registre le vingt cinq Septembre

mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Gribi Edouard  
Alexandre père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Edouard Gribi

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué à l'officier d'Etat civil  
de Buren le 25 Septembre 1893.

N° 50

Matthey Annette Lucie.

Le neuf Octobre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à cinq heures minutes du soir.

est née à Vallorbes.

Matthey Annette Lucie fille légitime  
de Gustave Auguste Jérémie Matthey Profession : Agriculteur  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes.  
et de Berthe Julie née Glardon.  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le onze Octobre

mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Matthey  
Auguste père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Auguste Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué

N° 51.

*Glaudon Jeanne Louise*

Le *treize* Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à *vingt* heures \_\_\_\_\_ minutes du *soir*  
 est \_\_\_\_\_ née à *Vallorbes*.  
*Glaudon Jeanne Louise* \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de *Glaudon Paul Louis* \_\_\_\_\_ Profession : *Sertisseur*  
 de *Vallorbes*. \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Séonie Fanny* née *Matthey* \_\_\_\_\_  
 de *Vallorbes*.  
 Inscrit au présent registre le *quatorze* Octobre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- *douze* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Glaudon*  
*Paul Louis* père de l'enfant  
 Confirmé après lecture faite :  
*Paul Louis Glaudon*  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
*E. Matthey Chaulmontet*  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 52.

*Rochat Marguerite Hélène*

Le *quatorze* Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à *six* heures \_\_\_\_\_ minutes du *soir*  
 est \_\_\_\_\_ née à *Vallorbes*.  
*Rochat Marguerite Hélène* \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de *Rochat Jules Fritz* \_\_\_\_\_ Profession : *Employé J. S.*  
 de *Sieu* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Sina Jenny* née *Matthey* \_\_\_\_\_  
 de *Vallorbes*.  
 Inscrit au présent registre le *quinze* Octobre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- *douze* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Rochat Jules*  
*Fritz* père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
*Rochat Fritz*  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
*E. Matthey Chaulmontet*  
 Communiqué à l'officier d'état civil  
 de *Sieu* le *15* Octobre *1894*.



N° 53.

Requin Marthe Alice

Le dix huit Octobre mil huit cent quatre-vingt-

douze à une heure minutes du matin

est née à Vallorbes.

Requin Marthe Alice fille légitime

de Requin Julien Louis Profession : Employé J. S.

de Charvornay domicilié à Vallorbes

et de Kiemer Victorine

de Kirchdorff (Bernes)

Inscrit au présent registre le dix huit Octobre

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Requin Julien

Louis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Requin Julien

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Charvornay le 20 Octobre 1892.

E. Matthey Chaulmontet

N° 54.

Simond Georges Gustave  
Ami

Le vingt un Octobre mil huit cent quatre-vingt-

douze à dix heures minutes du soir.

est né à Vallorbes.

Simond Georges Gustave Ami fils légitime

de Simond François Gustave Ami Profession : Ferblantier.

de Yverdon du Sieu et du Chemin domicilié à Vallorbes.

et de Rochat Clémence Julie

de Orbe du Sieu et de l'Abbaye.

Inscrit au présent registre le vingt deux Octobre

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Simond

François père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Simond François

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers d'état civil  
de Yverdon du Sieu et du Chemin le 27 Octobre 1892.

E. Matthey Chaulmontet

N° 55.

Ziegler Charles Henri.

Le vingt quatre Octobre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à neuf heures minutes du matin.  
 est né à Vallorbes. (Se Day)  
Ziegler Charles Henri fils légitime  
 de Ziegler Charles Henri. Profession : Mécanicien.  
 de Winterthur. domicilié à Vallorbes. (Se Day)  
 et de Marie Victoire née Richard.  
 de Estables. (Bozère France)  
 Inscrit au présent registre le vingt cinq Octobre.  
 mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Ziegler  
Henri père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Henri Ziegler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthuy Chaulmontet

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Winterthur le 25 Octobre 1892.

N° 56.

Dufey Emma.

Le quatre novembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à deux heures minutes du soir.  
 est née à Vallorbes.  
Dufey Emma fille légitime  
 de Dufey Jules Maurice Profession : Meneur  
 de Paljina domicilié à Vallorbes  
 et de Marie née Maillard  
 de Chisalles et Oron.  
 Inscrit au présent registre le cinq novembre  
 mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Maurice  
Dufey père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Maurice Dufey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthuy Chaulmontet

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Paljina le 5 novembre 1892.

N° 57.

Golay Mathilde Eugénie

Le cinq novembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à quatre heures minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Golay Mathilde Eugénie fille légitime

de Golay William Henri Profession : Polisseur.

de Chenit domicilié à Vallorbes.

et de Emilie Julie nie Jaquet.

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le sept novembre

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Golay William  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

William Golay Jaquet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
du Sentier le 7 novembre 1892.

E. Matthey Chaulmontet

N° 58.

Brochon Ida Isaline

Le six novembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à onze heures minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Brochon Ida Isaline fille légitime

de Brochon Edouard. Profession : Voiturier.

de Naz. domicilié à Vallorbes.

et de Clemence nie Dupuis.

de Saubraz.

Inscrit au présent registre le sept novembre

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Edouard  
Brochon père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Ed Brochon.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Fey le 7 novembre 1892.

E. Matthey Chaulmontet

N° 59.

*Matthey Marguerite Alice*

Le *onze* *Novembre* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à *sept* heures \_\_\_\_\_ *trente* minutes du *soir*  
 est \_\_\_\_\_ née à *Vallorbes*.  
*Matthey Marguerite Alice* \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de *Matthey Victor François Louis* \_\_\_\_\_ Profession : *Agriculteur*  
 de *Vallorbes* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Marie Julienne Favre* \_\_\_\_\_  
 de *Vallorbes*.

Inscrit au présent registre le *douze* *Novembre* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-*douze* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Matthey*  
*Victor père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :  
*Victor Matthey Favre*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
*E. Matthey Chaulmontet*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 60.

*Vallotton Nadia Adrienne*

Le *vingt* *Novembre* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*douze* à *onze* heures \_\_\_\_\_ ~~minutes~~ du *matin*.  
 est \_\_\_\_\_ née à *Vallorbes*.  
*Vallotton Nadia Adrienne* \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de *Vallotton Henri François* \_\_\_\_\_ Profession : *Sineux*  
 de *Vallorbes* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Julie Wilma née Couan* \_\_\_\_\_  
 de *Vallorbes*.

Inscrit au présent registre le *vingt un* *Novembre* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-*douze* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Henri*  
*Vallotton père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :  
*Henri Vallotton Couan*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
*E. Matthey Chaulmontet*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 61.  
Piccinelli mort-né.

Le vingt six novembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à neuf heures minutes du soir.

est mort né à Vallorbes.  
Piccinelli. fils légitime  
de Piccinelli Emile Profession : Entrepreneur.  
de Brinzi (Province de Comé) Italie domicilié à Vallorbes.  
et de Marie Sophie née Glardon.  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt sept novembre  
mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Piccinelli  
Emile père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Piccinelli Emilio

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

N° 62.  
Fauconnet Emile Henri

Le vingt sept novembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à sept heures minutes du matin.

est né à Vallorbes.  
Fauconnet Emile Henri. fils légitime  
de Jules Henri Fauconnet Profession : Marchand de Bois  
de Vallorbes. domicilié à Vallorbes.  
et de Victoire Alma née Jillet.  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt huit novembre  
mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Fauconnet  
Jules père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jules Fauconnet

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

N° 63.  
Bron Jeanne.

Le vingt six Novembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à douze heures minutes du jour.  
 est née à Vallorbes.

Bron Jeanne fille légitime  
 de Bron Théodore Profession : employé postal  
 de St Saphorin (Sarava) domicilié à Vallorbes  
 et de Anna Maria née Schmid  
 de Vittrau (Argovie)

Inscrit au présent registre le vingt huit Novembre  
 mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Théodore  
Bron père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :  
Théodore Bron

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
 Communiqué à l'officier d'état civil  
 de St Saphorin le 28 Novembre 1892.

N° 64.  
Doy Adrien Justin.

Le vingt sept Novembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à trois heures vingt minutes du soir  
 est né à Vallorbes.

Doy Adrien Justin fils légitime  
 de Doy Emile David Profession : employé J. S.  
 de Ballaigues domicilié à Vallorbes  
 et de Delphine Amélie née Arnen  
 de Gessenay (Bun)

Inscrit au présent registre le vingt huit Novembre  
 mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Emile Doy  
père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :  
Emile Doy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
 Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Ballaigues le 28 novembre 1892.

N° 65.

Vuillomenet Adrien Souis

Le onze Décembre mil huit cent quatre-vingt-

douze à neuf heures minutes du soir

est né à (Le Day) rive Vallorbes.

Vuillomenet Adrien Souis fils légitime

de Alide Eugène Vuillomenet Profession: Charpentier.

de Savagnier (Vichatel) domicilié à (Le Day) rive Vallorbes.

et de Anna Bertha née Meier.

de Blumenstein (Berne)

Inscrit au présent registre le onze Décembre

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Vuillomenet

Eugène père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Eugène Vuillomenet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Savagnier le 15 Décembre 1892.

E. Matthey Chaulmontet.

N° 66.

Goy Charles Gottfried.

Le quinze Décembre mil huit cent quatre-vingt-

douze à une heure minutes du matin

est né à Vallorbes.

Goy Charles Gottfried fils légitime

de Goy Adrien Charles David Profession: Employé J. S.

de Vaulion domicilié à Vallorbes.

et de Marie née Kunzi.

de Iselach (Berne)

Inscrit au présent registre le seize Décembre

mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration des père Adrien

Goy. L'enfant Goy Charles Gottfried est le frère jumeau du N° 67.

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Vaulion le 16 Décembre 1892.

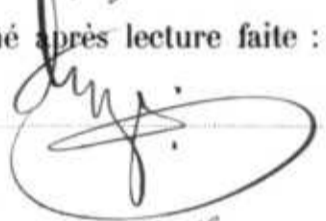
E. Matthey Chaulmontet.

N° 67.  
Goy Paul Albert.

Le quinze Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à quatre heures minutes du soir.  
est né à Vallorbes.

Goy Paul Albert. fils légitime  
de Goy Adrien Charles David. Profession : employé J. S.  
de Vaulion. domicilié à Vallorbes.  
et de Marie née Kunzi.  
de Erlach. (Berne)

Inscrit au présent registre le seize Décembre.  
mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration du père Adrien  
Goy. L'enfant Goy Paul Albert est le frère jumeau du N° 66.

Confirmé après lecture faite :  


L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontet.  
de Vaulion le 16 Décembre 1892.

N° 68.  
Francois Oscar Marius

Le dix huit Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
douze à douze heures minutes du jour.  
est né à Pousserdaz. sur Vallorbes.

Francois Oscar Marius. fils légitime  
de Francois Louis Charles Jules. Profession : forgeron de limes  
de Vallorbes. domicilié à Vallorbes.  
et de Sydie Emilie née Magnenat.  
de Vaulion.

Inscrit au présent registre le vingt Décembre.  
mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Jules Francois  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
Jules Francois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué E. Matthey Chaulmontet.



N° 69  
Grasset mort né!

Le vingt deux Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
doux à trois heures \_\_\_\_\_ minutes du soir

est né à Vallorbes. (Se. Day.)

Grasset. \_\_\_\_\_ fils légitime

de David Samuel Grasset. \_\_\_\_\_ Profession : Manoeuvre

de l'Abergement. \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes. (Se. Day)

et de Louise Marie Sophie Fanny née Marsteller.

de Valleyes & Rances.

Inscrit au présent registre le vingt trois Décembre.

mil huit cent quatre-vingt- deux sur la déclaration de Samuel

Grasset père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Samuel Grasset

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué

N° 70.  
Gardon Paul Denis

Le vingt sept Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
doux à une heure \_\_\_\_\_ trente minutes du soir

est né à Vallorbes.

Gardon Paul Denis \_\_\_\_\_ fils légitime

de Alfred Jérémie Gardon. \_\_\_\_\_ Profession : Contre maître.

de Vallorbes. \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.

et de Henriette Augustine née Golay.

de Chenit.

Inscrit au présent registre le vingt neuf Décembre

mil huit cent quatre-vingt- deux sur la déclaration de Alfred

Gardon père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Alfred Gardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué

N° 71.

Sugin Ida Alice

Le vingt neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
doize à onze heures minutes du soir  
est née à Vallorbes.

Sugin Ida Alice fille légitime  
de Charles Henri Sugin Profession : employé J. S.  
de Dieu domicilié à Vallorbes.  
et de Félicie Cécile Marie née Rochat.  
de Dieu.

Inscrit au présent registre le trente Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-~~doize~~ sur la déclaration de Charles Henri  
Sugin père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
Charles H. Sugin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Dieu le 30 Décembre 1892.

E. Matthey Chaulmontet

N°

Le N° 71 au folio 119 est celui de la mil huit cent quatre-vingt-  
dernière inscription heure faite dans l'année minutes du 1892.  
est Ses deux doubles du présent registre sont conformes ce  
que nous certifions. Vallorbes le 31 Décembre 1892.

L'officier d'état civil de l'arrondissement de Vallorbes.  
de domicile à E. Matthey Chaulmontet.  
et de



de Un double a été remis le 5 Janvier 1892 à l'autorité cantonale

Inscrit au présent registre le en exécution de l'article 2 de la loi.  
mil huit cent quatre-vingt sur la Vallorbes le 5 Janvier 1892.

Confirmé après lecture faite :

L'officier d'état civil,  
E. Matthey Chaulmontet.



Communiqué

Vise' le 1<sup>er</sup> Janvier 1893  
Le Préfet  
H. S. [Signature]

N° 1.  
Cruan Marguerite Elise

Le premier Janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
trois à dix heures \_\_\_\_\_ trente minutes du soir  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.  
Cruan Marguerite Elise \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Cruan Julien Alfred \_\_\_\_\_ Profession : Simeur  
de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
et de Louise Rose Emilie née Jaquet \_\_\_\_\_  
de Vallorbes.  
Inscrit au présent registre le deux Janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Alfred Cruan  
père de l'enfant. L'enfant Cruan Marguerite Elise est la soeur jumelle  
du N° 2.  
Confirmé après lecture faite :  
Alfred Cruan  
L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 2.  
Cruan Alice Louise

Le premier Janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
trois à onze heures \_\_\_\_\_ trente minutes du soir  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.  
Cruan Alice Louise \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Cruan Julien Alfred \_\_\_\_\_ Profession : Simeur  
de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
et de Louise Rose Emilie née Jaquet \_\_\_\_\_  
de Vallorbes.  
Inscrit au présent registre le deux Janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Alfred Cruan  
père de l'enfant. L'enfant Cruan Alice Louise est la soeur jumelle  
du N° 1.  
Confirmé après lecture faite :  
Alfred Cruan  
L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 3.

Magnenat Paul Gustave

Le quatorze janvier mil huit cent quatre-vingt-  
trois à huit heures trois minutes du soir  
 est né à aux Juats rive Vallorbes.  
 Magnenat Paul Gustave fils légitime  
 de Magnenat Louis Henri Profession : Perriste  
 de Vaulion domicilié à aux Juats rive Vallorbes  
 et de Hélène Alice née Matthey  
 de Vallorbes.  
 Inscrit au présent registre le seize janvier  
 mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Magnenat  
Louis Henri père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
Louis H. Magnenat  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
 Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontet  
 de Vaulion le 16 janvier 1893.

N° 4.

Clement Blanche Jenny

Le vingt janvier mil huit cent quatre-vingt-  
trois à deux heures vingt minutes du matin  
 est née à Le Day rive Vallorbes.  
 Clement Blanche Jenny fille légitime  
 de Charles Louis Joseph Clement Profession : Contre-maître  
 de Cuarnens et de l'Isle domicilié à Le Day rive Vallorbes  
 et de Rosalie Sophie née Rogivue  
 de Essentes.  
 Inscrit au présent registre le vingt janvier  
 mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Clement  
Charles père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
Clement Charles  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
 Communiqué aux officiers d'état civil E. Matthey Chaulmontet  
 de Cuarnens et de l'Isle le 20 janvier 1893.

N° 5

Meathey Pierret Berthe Eucy.

Le *dieu neuf janvier* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*treize* à *six* heures \_\_\_\_\_ *trente* minutes du *matin*est \_\_\_\_\_ née à *Vallorbes*.*Meathey Pierret Berthe Eucy* \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_de *Edouard Meathey Pierret* \_\_\_\_\_ Profession : *Pionnier* \_\_\_\_\_de *Soche* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes* \_\_\_\_\_et de *Marie Louise Julie née Glardon* \_\_\_\_\_de *Vallorbes* \_\_\_\_\_Inscrit au présent registre le *vingt janvier* \_\_\_\_\_mil huit cent quatre-vingt-*treize* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Edouard* \_\_\_\_\_*Meathey pierret père de l'enfant* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Edouard Meathey pierret*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de *Soche* le *20 janvier 1893*.*E. Meathey Chaulmontet*

N° 6.

*Magnin Emma*.Le *vingt un janvier* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*treize* à *six* heures \_\_\_\_\_ *trente* minutes du *soir*est \_\_\_\_\_ née à *Se Day, rive Vallorbes*.*Magnin Emma* \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_de *François Magnin* \_\_\_\_\_ Profession : *Mécanicien* \_\_\_\_\_de *Avully (Canton de Genève)* domicilié à *Se Day, rive Vallorbes* \_\_\_\_\_et de *Jeanne Marie née Meatrass* \_\_\_\_\_

d'origine française.

Inscrit au présent registre le *vingt trois janvier* \_\_\_\_\_mil huit cent quatre-vingt-*treize* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Magnin* \_\_\_\_\_*François père de l'enfant* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Magnin François*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de *Avully* le *23 janvier 1893*.*E. Meathey Chaulmontet*

N° 7.  
Grobety Marthe Héloïse

Le vingt quatre janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize à huit heures \_\_\_\_\_ minutes du soir \_\_\_\_\_  
 est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.  
 Grobety Marthe Héloïse \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Grobety Henri Adrien Siegfold. Profession : Marchand de vins.  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
 et de Marie ni Boulog \_\_\_\_\_  
 de Ormont Dessous.

Inscrit au présent registre le vingt cinq janvier \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Grobety  
 Adrien père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
 Grobety

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
 E. Matthey Chaulmontet

Communiqué

N° 8.  
Torney Berthe Jeanne Elisabeth

Le huit Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize à deux heures \_\_\_\_\_ minutes du matin \_\_\_\_\_  
 est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes.  
 Torney Berthe Jeanne Elisabeth. \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Jean Charles Torney. \_\_\_\_\_ Profession : Télégraphiste.  
 de Sausanne \_\_\_\_\_ domicilié à Sausanne Puchy.  
 et de Berthe Henriette Virginie née Dedemon.  
 de Val d'Ajol. (France)

Inscrit au présent registre le huit Février \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean Charles  
 Torney père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
 Torney

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
 E. Matthey Chaulmontet

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Sausanne le 8 Février 1893.

N° 9  
Stalder Alice Hélène

Le six Février mil huit cent quatre-vingt-

treize à sept heures minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Stalder Alice Hélène fille légitime

de Edouard Stalder Profession : Manœuvre.

de Rüegsau (Pecne) domicilié à Vallorbes.

et de Elise Françoise née Randin

de Rances.

Inscrit au présent registre le huit Février

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Edouard.

Stalder père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Stalder Edouard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Rüegsau le 8 Février 1893.

E. Matthey Chaulmontet.

N° 10.  
Vallotton Emile Charles.

Le dix huit Février mil huit cent quatre-vingt-

treize à huit heures minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Vallotton Emile Charles fils légitime

de Vallotton Charles Henri Profession : Agriculteur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes.

et de Marie née Reichoud

de Charannes le Chêne

Inscrit au présent registre le dix huit Février

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Vallotton

Charles Henri père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Ch<sup>es</sup> Henri Vallotton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet.

N° 11.

Vallotton Jeanne Louise.

Le deux Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize \_\_\_\_\_ à onze heures quarante cinq \_\_\_\_\_ minutes du soir  
 est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.  
 Vallotton Jeanne Louise \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Vallotton Emile Henri \_\_\_\_\_ Profession : *Caillieur de limes*  
 de Vallorbes. \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
 et de Julie Adrienne née Vallotton.  
 de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le trois Mars \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Emile Vallotton  
 père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Emile Vallotton*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmontet*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 12.

Cruan Emile Auguste.

Le quinze Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize \_\_\_\_\_ à deux heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.  
 est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes.  
 Cruan Emile Auguste \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Alfred Henri Cruan. \_\_\_\_\_ Profession : *Agriculteur*  
 de Vallorbes. \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
 et de Caroline Nanette née Cruan.  
 de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le seize Mars \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Alfred Cruan  
 père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Alfred Cruan*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmontet*

Communiqué \_\_\_\_\_



N° 13.

Jaquet Louis Geon.

Le seize Mars mil huit cent quatre-vingt-

treize à six heures quarante cinq minutes du soir.

est né à Vallorbes.

Jaquet Louis Geon fils légitime

de Louis Henri Jaquet Profession : Négociant.

de Vallorbes domicilié à Vallorbes.

et de Pontine Joséphine née Borloy.

de Venant Dessous.

Inscrit au présent registre le dix sept Mars.

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Louis Jaquet

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Louis Jaquet fils

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué

N° 14.

Pivost Jeanne Augusta.

Le dix huit Mars mil huit cent quatre-vingt-

treize à neuf heures minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Pivost Jeanne Augusta fille légitime

de Pivost Octave Romère Profession : Forgeron de limes.

de Chesley (Dept Aube) domicilié à Vallorbes.

et de Augusta Julianne née Gobet.

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le dix huit Mars.

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Pivost Octave

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Pivost Gobet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

à Soussans le 20 Mars 1893.

N° 15.

Rochat Jeanne Victoire  
Nathalie.

Le *die huit Mars* mil huit cent quatre-vingt-  
*treize* à *deux heures* *trente* minutes du *soir*.  
est née à *Vallorbes*.  
*Rochat Jeanne Victoire Nathalie* fille légitime  
de *Constant Rochat*. Profession : *Simeur*.  
de *Sieu* domicilié à *Vallorbes*.  
et de *Adèle Julie née Roy*.  
de *Vallorbes*.

Inscrit au présent registre le *vingt Mars*.  
mil huit cent quatre-vingt-*treize* sur la déclaration de *Constant Rochat*  
*père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Constant Rochat*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de *Sieu* le *20 Mars 1893*.

*E. Matthey Chaulmontet*

N° 16.

Ritter Rose.

Le *die neuf Mars* mil huit cent quatre-vingt-  
*treize* à *onze heures* *minutes* du *matin*.  
est née à *Vallorbes*.  
*Ritter Rose* fille légitime  
de *Fritz dit Louis Ritter* Profession : *Maréchal*.  
de *Rüspfligen (Wurtemberg)* domicilié à *Vallorbes*.  
et de *Fanny Emma née Doy*.  
de *Ballaigues*.

Inscrit au présent registre le *vingt Mars*.  
mil huit cent quatre-vingt-*treize* sur la déclaration de *Fritz dit*  
*Louis Ritter père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Fritz Louis Ritter*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat  
à *Lausanne* le *20 Mars 1893*.

*E. Matthey Chaulmontet*

N° 17.

Faley Charles Auguste.

Le vingt neuf Mars mil huit cent quatre-vingt-treize à sept heures minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Faley Charles Auguste. fils légitime

de Charles Auguste Faley Profession : Forgeron de limes.

de Vallorbes domicilié à Vallorbes.

et de Emma Louise née Golay.

de Chenit.

Inscrit au présent registre le trente Mars.

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Auguste

Faley père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

M. Faley Golay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué

N° 18.

Mercier Ida Louise

Le vingt neuf Mars mil huit cent quatre-vingt-treize à trois heures minutes du soir.

est née à Vallorbes (Aux Grands Bois)

Mercier Ida Louise fille légitime

de Mercier Charles Alexis Profession : Employé J. S.

de Daillons et Penhériaz domicilié aux Grands Bois rue Vallorbes.

et de Marie Albertine née Fouvy.

de Brethonnières.

Inscrit au présent registre le vingt neuf Mars.

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Mercier Charles

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Mercier Charles

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué à l'officier d'Etat civil

de Daillons et Penhériaz le 30 Mars 1893.

N° 19.

Zwahlen Jeanne Louise

Le vingt neuf Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize \_\_\_\_\_ à douze heures \_\_\_\_\_ minutes du jour.  
 est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes \_\_\_\_\_  
 Zwahlen Jeanne Louise \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Jean Louis Zwahlen \_\_\_\_\_ Profession : Simeur \_\_\_\_\_  
 de Gessenay. (Berne) domicilié à Vallorbes. \_\_\_\_\_  
 et de Marie Caroline née Favre. \_\_\_\_\_  
 de Corcelles et Chavornay. \_\_\_\_\_  
 Inscrit au présent registre le trente Mars \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean Louis  
 Zwahlen père de l'enfant. \_\_\_\_\_  
 Confirmé après lecture faite :  
 Jean Louis Zwahlen \_\_\_\_\_  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
 Communiqué à l'officier d'Etat civil \_\_\_\_\_ E. Matthey Chaulmontet.  
 de Gessenay le 30 Mars 1893. \_\_\_\_\_

N° 20.

Uech Albert Auguste.

Le deux Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize \_\_\_\_\_ à une heure \_\_\_\_\_ trente minutes du matin.  
 est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes. \_\_\_\_\_  
 Uech Albert Auguste \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Rodolphe Uech \_\_\_\_\_ Profession : Négociant \_\_\_\_\_  
 de Seon. (Argovie) domicilié à Vallorbes. \_\_\_\_\_  
 et de Elisabeth née Euginbühl \_\_\_\_\_  
 de Spiez. (Berne) \_\_\_\_\_  
 Inscrit au présent registre le trois Avril \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Rodolphe Uech.  
 père de l'enfant. \_\_\_\_\_  
 Confirmé après lecture faite :  
 \_\_\_\_\_  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
 Communiqué à l'officier d'Etat civil \_\_\_\_\_ E. Matthey Chaulmontet.  
 de Seon le 3 Avril 1893. \_\_\_\_\_

N° 21.

Schätzle Antoinette

D'une lettre de bourgeoisie notariée J. Jaillat du vingt juin mil neufcent dix et visée par le Conseil d'Etat dans le délai légal, il ressort que Schätzle Antoine, père de l'enfant inscrit ci-contre a été reçu au nombre des bourgeois de la Commune de Sévory.

En conséquence il y a lieu de substituer dans l'acte ci-contre, aux mots Waldkirch (Grand Duché de Bade) ceux de Sévory (Vaud) comme commune d'origine.

Vallorbe le 8 juillet 1910  
L'officier de l'état-civil:  
M. Chaumontet

Communiqué à la Chancellerie d'Etat au Département de Justice et Police en ce l'état-civil à Grancy.

Le dix Avril mil huit cent quatre-vingt-  
trois à six heures minutes du soir.

est né à Vallorbes.  
Schätzle Antoinette fille légitime  
de Antoine Schätzle Profession: tailleur de limes  
de Waldkirch (Grand Duché de Bade) domicilié à Vallorbes.  
et de Marie Héroïse Rose Augustine née Jaquet  
de Vallorbes et de Ballaigues.

Inscrit au présent registre le onze Avril  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Antoine Schätzle  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Antoine Schätzle

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat  
à Sausanne le 11 Avril 1893.

E. Matthey Chaumontet

N° 22.

Blanchong Raoul Marius

Le seize Avril mil huit cent quatre-vingt-  
trois à sept heures minutes du matin.

est né à Vallorbes.  
Blanchong Raoul Marius fils légitime  
de Charles Blanchong d'Antoine Profession: tailleur de limes  
de Essert Pittet domicilié à Vallorbes.  
et de Marie Madeleine née Ostermann  
d'origine française.

Inscrit au présent registre le dix sept Avril  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Charles  
Blanchong père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Ch<sup>s</sup> Blanchong Ostermann

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'Etat civil  
de Polmont le 17 Avril 1893.

E. Matthey Chaumontet

N° 23.

*Cruan Alice Emilie.*

Le *seize* *Avril* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*treize* à *une* heure \_\_\_\_\_ *trente* minutes du *matin*.  
 est \_\_\_\_\_ née à *Vallorbes*.  
*Cruan Alice Emilie* \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de *David Louis Cruan* \_\_\_\_\_ Profession : *Simeux*.  
 de *Vallorbes* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Elise Thérèse mi Jaquet*.  
 de *Vallorbes et Ballaigues*.  
 Inscrit au présent registre le *dix sept* *Avril* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-*treize* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Louis Cruan*.  
*père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*L. Cruan Jaquet*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmontet*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 24.

*Matthey Henri Adrien.*

Le *dix neuf* *Avril* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*treize* à *sept* heures \_\_\_\_\_ *minutes* du *matin*.  
 est \_\_\_\_\_ né à *Vallorbes*.  
*Matthey Henri Adrien* \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de *Gustave Jules Frédéric Matthey* \_\_\_\_\_ Profession : *Simeux*.  
 de *Vallorbes* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Emilie Adienne mi Grobet*.  
 de *Vallorbes*.  
 Inscrit au présent registre le *vingt* *Avril* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-*treize* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Jules Matthey*.  
*père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Jules Matthey*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmontet*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 25.

Chantrens Emilie Clara Cecile

Le vingt-trois Avril mil huit cent quatre-vingt-troize à sept heures minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Chantrens Emilie Clara Cecile fille légitime

de Henri Louis Chantrens Profession: Simeur.

de Romainmotier domicilié à Vallorbes.

et de Adeline Caroline née Glardon.

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt quatre Avril

mil huit cent quatre-vingt-troize sur la déclaration de Chantrens

Louis Henri père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Chantrens L. H.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil de Romainmotier le 24 Avril 1893. E. Matthey Chaubmentet

N° 26.

Indermühle Leon

Le vingt sept Avril mil huit cent quatre-vingt-

troize à quatre heures minutes du soir.

est né à Vallorbes.

Indermühle Leon fils légitime

de Friedrich Jules Indermühle Profession: Simeur.

de Amsoldingen. (Berm.) domicilié à Vallorbes.

et de Marie Jenny Louise née Jaquet.

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt huit Avril.

mil huit cent quatre-vingt-troize sur la déclaration de Friedrich Jules

Indermühle père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Indermühle

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil de Amsoldingen le 29 Avril 1893. E. Matthey Chaubmentet

1-  
d'écrite

N° 27.  
Indermühle Friedrich.

Le vingt sept Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
treize \_\_\_\_\_ à quatre heures \_\_\_\_\_ trente minutes du soir.  
est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes \_\_\_\_\_

Indermühle Friedrich \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Friedrich Jules Indermühle \_\_\_\_\_ Profession : Limeux \_\_\_\_\_  
de Amsoldingen (Berne) domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Marie Jenny Louise née Jaquet \_\_\_\_\_  
de Vallorbes \_\_\_\_\_

décédé

Inscrit au présent registre le vingt huit Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Friedrich Jules  
Indermühle père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*F. Indermühle*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Amsoldingen le 29 Avril 1893.

*E. Matthay Chaulmontet*

N° 28.  
Poget Henri Andria.

Le vingt huit Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
treize \_\_\_\_\_ à dix heures \_\_\_\_\_ minutes du soir.  
est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes \_\_\_\_\_

Poget Henri Andria \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Poget David Louis \_\_\_\_\_ Profession : Charpentier \_\_\_\_\_  
de Premier \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Henriette Constance Fanny Gina née Cuan \_\_\_\_\_  
de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt neuf Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis Poget  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Louis Poget Cuan*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Romainsmatt le 29 Avril 1893.

*E. Matthay Chaulmontet*



N° 29.

Seresche Paul René

Le trente Avril mil huit cent quatre-vingt-

trente à trois heures minutes du matin

est né à Vallorbes

Seresche Paul René fils légitime

de Seresche Jules Alex Louis Profession: Buraliste postal

de Ballaigues domicilié à Vallorbes

et de Rosalie Balissat

de Suty et Villette

Inscrit au présent registre le premier Mai

mil huit cent quatre-vingt-trente sur la déclaration de Alex Seresche

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

A. Seresche

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Ballaigues le 1 Mai 1893.

E. Matthey Chaumont

N° 31

Agassiz Rose Marie  
Hélène

Le vingt neuf Avril mil huit cent quatre-vingt-

trente à neuf heures trente minutes du matin

est née à Vallorbes

Agassiz Rose Marie Hélène fille légitime

de Agassiz Louis Charles Profession: Serrurier

de Bois domicilié à Vallorbes

et de Elise Marie née Franfort

de Vallorbes

Inscrit au présent registre le premier Mai

mil huit cent quatre-vingt-trente sur la déclaration de Agassiz Louis

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Louis Agassiz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Channoy le 1 Mai 1893.

N° 31.

*Gerresche Eulienne Eugénie.*

Le *quinze Mai* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*treize* à *cinq* heures \_\_\_\_\_ minutes du *matin*.  
 est \_\_\_\_\_ née à *Vallorbes*.  
*Gerresche Eulienne Eugénie* \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de *Eugène Louis Gerresche* \_\_\_\_\_ Profession : *Simeur*.  
 de *Ballaigues* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Solise Adrienne nee Jaquet*.  
 de *Ballaigues et Vallorbes*.  
 Inscrit au présent registre le *seize Mai*. \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-*treize* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Eugène*  
*Gerresche père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Eugène Gerresche Jaquet*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de *Ballaigues* le *16 Mai 1893*.

*E. Matthey Chaulmonte*

N° 32.

*Buffo Robert Angelo.*

Le *vingt neuf Mai* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*treize* à *neuf* heures \_\_\_\_\_ minutes du *soir*.  
 est \_\_\_\_\_ né à *Vallorbes*.  
*Buffo Robert Angelo* \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de *Buffo Baptiste* \_\_\_\_\_ Profession : *Cordonnier*.  
 de *Canischio (province de Lucerne)* domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Antonia nee Bianco*.  
 de *Canischio. Italie*.  
 Inscrit au présent registre le *premier Juin*. \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-*treize* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Buffo*  
*Baptiste père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Buffo Baptiste*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la chancellerie d'état  
 à *Lausanne* le *1 Juin 1893*.

*E. Matthey Chaulmonte*

N° 33.

Matthey Adrien Louis

Le premier juin mil huit cent quatre-vingt-treize à cinq heures minutes du soir

est né à Vallorbes.

Matthey Adrien Louis fils légitime

de Matthey Emile Adrien Profession: Simeur

de Vallorbes. domicilié à Vallorbes.

et de Alix Louise née Favre.

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le deux juin.

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Matthey

Emile Adrien père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Matthey Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaumontet

Communiqué

N° 34.

Gozel Auguste Samuel.

Le sept juin mil huit cent quatre-vingt-treize à neuf heures minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Gozel Auguste Samuel fils légitime

de Gozel François Constant Henri Profession: Maçon.

de Arna. domicilié à Vallorbes.

et de Wifma née Meingard.

de Chapelles et Moudon.

Inscrit au présent registre le sept juin.

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Gozel François

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Gozel François

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaumontet

Communiqué à l'officier d'état civil

de Arna le 7 Juin 1893.

decedé

N° 35.  
Blumer Robert Joseph.

Le neuf juin mil huit cent quatre-vingt-  
treize à sept heures trente minutes du matin.  
est né à Vallorbes.  
Blumer Robert Joseph fils légitime  
de Blumer Louis Joseph Palmier Profession : Simeur  
de Engi (Glaris) domicilié à Vallorbes.  
et de Maximine Adeline née Conti  
de Vatganna (Italie)  
Inscrit au présent registre le neuf juin  
mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Blumer  
Louis père de l'enfant.  
Confirmé après lecture faite :  
Louis Blumer  
L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
Communiqué à l'officier d'état civil  
de Engi le 9 juin 1893.

N° 36.  
Moennath Emilie Renée.

Le onze juin mil huit cent quatre-vingt-  
treize à onze heures minutes du matin.  
est née à Vallorbes.  
Moennath Emilie Renée fille légitime  
de Moennath Victor Emile Profession : Garde frontière  
de Burtigny domicilié à Vallorbes.  
et de Félicie née Durussel  
de Saint Etienne (Berne)  
Inscrit au présent registre le douze juin  
mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Moennath  
Emile père de l'enfant.  
Confirmé après lecture faite :  
Emile Moennath  
L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
Communiqué à l'officier d'état civil  
à Gilly le 12 juin 1893.

N° 37.  
Volet Henri Louis.

Le treize juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
treize à douze heures \_\_\_\_\_ minutes du jour.  
 est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes.  
Volet Henri Louis \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_  
 de Volet Emile \_\_\_\_\_ Profession : Employé fédéral  
 de Chicleyres et de Chatillons domicilié à Vallorbes.  
 et de Louise Félicie née Bolle.  
 de la Côte aux Fès et des Verrières.  
 Inscrit au présent registre le quatorze juin \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Volet Emile  
père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
Volet Emile  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
 Communiqué aux officiers d'état civil de Chicleyres et Chatillons le 15 juin 1893.

N° 38.  
Marchand Alfred Oscar.

Le quinze juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
treize à sept heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.  
 est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes.  
Marchand Alfred Oscar \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_ légitime \_\_\_\_\_  
 de Alfred Emile Marchand \_\_\_\_\_ Profession : Maréchal  
 de Bofflens \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
 et de Elise née Diserens.  
 de Savigny.  
 Inscrit au présent registre le seize juin \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Marchand  
Alfred père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
Alfred Marchand  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet  
 Communiqué à l'officier d'état civil de Romarinetix le 16 juin 1893.

N° 39.  
Savary Marcel.

Le quinze juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize à dix heures \_\_\_\_\_ minutes du soir \_\_\_\_\_  
 est né à Vallorbes.  
 Savary Marcel \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Savary Victor Henri \_\_\_\_\_ Profession : Employé J. S.  
 de Châtel & Monsalvens domicilié à Vallorbes.  
 et de Marie Rosa née Schauenberg.  
 de Zofingue (Argovie)  
 Inscrit au présent registre le dix sept juin \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Savary Henri  
 père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Savary Henri.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué à l'officier d'Etat Civil  
 de Crésuz le 17 juin 1893.

N° 40.  
Matthey Albert Emile

décédé

Le quinze juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize à huit heures \_\_\_\_\_ trente minutes du soir \_\_\_\_\_  
 est né à Vallorbes.  
 Matthey Albert Emile \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Matthey Jules Emile Abram \_\_\_\_\_ Profession : forgeron de limes.  
 de Vallorbes. \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
 et de Elise Caroline née Glardon.  
 de Vallorbes.  
 Inscrit au présent registre le dix sept juin \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Matthey Jules  
 père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jules Matthey Glardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 41

Matthey Rachel Rosalie

Le vingt huit juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
trois à six heures \_\_\_\_\_ minutes du soir.

est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes. (Sa Trasse)

Matthey Rachel Rosalie \_\_\_\_\_ fille légitime

de M<sup>r</sup> Henri Julien Matthey \_\_\_\_\_ Profession : Agriculteur

de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes. (Sa Trasse)

et de Rosalie Louise née Rochat.

de Sion.

Inscrit au présent registre le trente juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Matthey

Julien père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Julien Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 42.

Gardon Emile Henri

Le cinq juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
trois à cinq heures \_\_\_\_\_ trente minutes du matin

est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes.

Gardon Emile Henri \_\_\_\_\_ fils légitime

de Gardon Jules Alexis \_\_\_\_\_ Profession : Serrurier

de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.

et de Marie Louise Elise née Penningue.

de Zurich.

Inscrit au présent registre le cinq juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Gardon Alexis

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Alexis Gardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 43.  
Vallotton Berthe Marie

Le sept juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize à huit heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.  
 est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.  
 Vallotton Berthe Marie \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de Paul Alfred Vallotton \_\_\_\_\_ Profession : Simeur.  
 de Vallorbes. \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
 et de Marie Julie Fanny née Amey.  
 de Vallorbes.  
 Inscrit au présent registre le sept juillet \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Vallotton  
 Alfred père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
 Alfred Vallotton  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
 E. Matthey Chaulmontet  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 44.  
Carrard Juste Edouard

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize à sept heures \_\_\_\_\_ quinze minutes du matin.  
 est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes.  
 Carrard Juste Edouard \_\_\_\_\_ fils légitime  
 de Carrard Julien Tobie \_\_\_\_\_ Profession : Sieur.  
 de ~~Vallorbes~~ <sup>Vuissens (Glâne) Vallorbes. Pully</sup> domicilié à Vallorbes.  
 et de Marie Mathilde née Ayer.  
 de Vuissens et Sorens.  
 Inscrit au présent registre le huit juillet \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Carrard Tobie  
 père de l'enfant.  
 Confirmé après lecture faite :  
 Tobie Carrard  
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
 E. Matthey Chaulmontet  
 Communiqué aux officiers d'état civil de  
 Vuissens (Glâne) et Pully le grand le 9 juillet 1893.



N° 45.

Gardon Paul Henri.

Le onze juillet mil huit cent quatre-vingt-  
treize à huit heures minutes du soir

est né à Vallorbes.

Gardon Paul Henri fils légitime

de Gardon Louis Adolphe Profession : Semeur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes.

et de Louise Catherine née Seber

de Montbeliard (France)

Inscrit au présent registre le douze juillet

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Adolphe

Gardon père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Eugène Gardon

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

N° 46.

Grobety Gina Marie

Le onze juillet mil huit cent quatre-vingt-  
treize à onze heures minutes du soir

est née à Vallorbes.

Grobety Gina Marie fille légitime

de Grobety Jules Emile Profession : Semeur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes.

et de Marie Amélie née Magnenat.

de Vaulion.

Inscrit au présent registre le douze juillet

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Jules Grobety

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jules Grobety

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

N° 47.  
 Matthey Pauline.  
 enfant mort né.

Le quinze juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 trois à onze heures \_\_\_\_\_ trente minutes du soir.  
 est mort née à Vallorbes.  
 Matthey Pauline \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
 de Matthey Adrien Francis \_\_\_\_\_ Profession : Contre Maître.  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
 et de Rose Augustine née Belle \_\_\_\_\_  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix sept juillet \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Matthey  
 Adrien père de l'enfant mort né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Adrien Matthey Bultz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué

N° 48.  
 Grobet Jean Frédéric  
 Auguste.

accusé

Le vingt quatre juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 trois à sept heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.  
 est né à Vallorbes.  
 Grobet Jean Frédéric Auguste \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Grobet David Adrien \_\_\_\_\_ Profession : Fabricant de limes  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
 et de Marie Susanne née Jaquet \_\_\_\_\_  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt quatre juillet \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Adrien Grobet  
 père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

A. Grobet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué

N° 49.  
Roy Maurice François

Le treize Août mil huit cent quatre-vingt-  
treize à huit heures minutes du soir  
est né à Vallorbes.

Roy Maurice François fils légitime  
de Charles Alexis Roy Profession : Agriculteur  
de Vallorbes. domicilié à Vallorbes.  
et de Clémence Marie née Taley.  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le quatorze Août  
mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Charles Alexis  
Roy père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*C. Roy*

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaubmontet*

N° 50.  
Pasteur Marie Elise

Le dix huit Août mil huit cent quatre-vingt-  
treize à onze heures trente minutes du soir  
est née à Vallorbes.

Pasteur Marie Elise fille légitime  
de Friedrich Louis Pasteur Profession : Employé J. S.  
de Renens. domicilié à Vallorbes.  
et de Rosine Jannette née Favre  
de Corcelles.

Inscrit au présent registre le dix neuf Août  
mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Friedrich  
Pasteur père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*F. Pasteur*

Communiqué à l'office d'état civil  
de Romanel le 19 Août 1893.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaubmontet*

N° 51.  
 Chantrens Henri Charles  
 Eugène.

Le vingt cinq Août mil huit cent quatre-vingt-  
 treize à neuf heures trente minutes du soir  
 est né à Vaux rière Vallorbes.  
 Chantrens Henri Charles Eugène fils légitime  
 de Chantrens Charles Eugène Profession : Garde frontière  
 de Romainmotier domicilié à Vaux rière Vallorbes.  
 et de Marie Emilie née Liguet  
 des Bas du Chenit.

Inscrit au présent registre le vingt six Août  
 mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Chantrens  
 Charles père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Charles Eugène Chantrens

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'état civil de Romainmotier le 27 Août 1893. E. Matthey Chaulmontet

N° 52.  
 Schön Hermine Elisabeth.

Le premier Septembre mil huit cent quatre-vingt-  
 treize à deux heures minutes du matin  
 est née à Vallorbes.  
 Schön Hermine Elisabeth fille légitime  
 de Schön Hermann Charles Profession : Employé J.S.  
 de Meenzingen (Zoug) domicilié à Vallorbes.  
 et de Hostettler née Ruchti Rosette  
 de Wahlen. (Soene)

Inscrit au présent registre le deux Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Schön Hermann  
 père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Schön Hermann

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'état civil de Meenzingen le 2 Septembre 1893. E. Matthey Chaulmontet

N° 53.

Reverchon Fanny Adèle

Le quatre Septembre mil huit cent quatre-vingt-treize à deux heures trente minutes du matin

est née à Vallorbes. (Se. Day)

Reverchon Fanny Adèle fille légitime

de Reverchon Auguste François Profession : Manœuvre.

de Briethonnieres domicilié à Vallorbes. (Se. Day)

et de Souise née Nicolet.

de Signerolles.

Inscrit au présent registre le cinq Septembre

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de François Reverchon

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

François A. G. Reverchon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Romainmôtier le 5 Septembre 1893.

E. Matthey Chaulmontet.

N° 54.

Maffei Alfred Paul

Le dix huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-treize à quatre heures trente minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Maffei Alfred Paul fils légitime

de Maffei Jules Victor Profession : Gypsier

de Vardallo. (Sesia Italie) domicilié à Vallorbes.

et de Souise Rosalie née Morffrand.

de La Chaux des Cotonay. (Jura France)

Inscrit au présent registre le dix neuf Septembre.

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Maffei Victor

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Maffei Victor

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'état  
à Gaussem le 20 Septembre 1893.

E. Matthey Chaulmontet.

N° 55

Gozel Clara Marguerite

Le vingt trois Septembre mil huit cent quatre-vingt-trois à onze heures minutes du jour  
 est née à Vallorbes (Se Day)  
 Gozel Clara Marguerite fille légitime  
 de Gozel Emile Samuel Profession : Agriculteur  
 de Arnes domicilié à Vallorbes (Se Day)  
 et de Marie Louise née Chapuis  
 de Epalinges  
 Inscrit au présent registre le vingt six Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Gozel Emile  
 Samuel père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Gozel Emile *sd*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Arnes le 26 Septembre 1893.

E. Matthey Chaulmontet

N° 56

Vallotton Alfred Jules

Le deux Octobre mil huit cent quatre-vingt-trois à quatre heures trente minutes du matin  
 est né à Vallorbes  
 Vallotton Alfred Jules fils légitime  
 de Vallotton Alfred Frédéric Profession : forgeron de limes  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Eugénie Emma née Magninat  
 de Vaubion  
 Inscrit au présent registre le deux Octobre  
 mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Vallotton  
 Alfred père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Vallotton Alfred

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N<sup>o</sup> 57.

Boillot Arthur Joseph Adolphe

Le dix Octobre mil huit cent quatre-vingt-  
treize à neuf heures minutes du soir.

est né à Vallorbes.

Boillot Arthur Joseph Adolphe. fils légitime

de Joseph Adolphe Boillot Profession: Manœuvre

de Pontarlier (Doubs France) domicilié à Vallorbes.

et de Marie Louise née Grandvoinet.

de Pontarlier.

Inscrit au présent registre le onze Octobre.

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Boillot Adolphe

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Boillot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat  
à Lausanne le 11 Octobre 1893.

E. Matthey Chaulmontet.

N<sup>o</sup> 58.Boillot Aimé Vital.  
mort né!Le dix Octobre mil huit cent quatre-vingt-  
treize à onze heures trente minutes du soir.

est mort né à Vallorbes.

Boillot Aimé Vital. fils. légitime

de Joseph Adolphe Boillot Profession: Manœuvre.

de Pontarlier (Doubs France) domicilié à Vallorbes.

et de Marie Louise née Grandvoinet.

de Pontarlier.

Inscrit au présent registre le onze Octobre.

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Boillot Adolphe

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Boillot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet.

N° 59

Faucoumet Jules Emile

Le *dia* *Octobre* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*treize* à *sept* heures \_\_\_\_\_ *quarante* minutes du *soir* \_\_\_\_\_  
 est né à *Vallorbes* \_\_\_\_\_  
*Faucoumet Jules Emile* \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de *Faucoumet Francois Emile* \_\_\_\_\_ Profession : *Simeux* \_\_\_\_\_  
 de *Vallorbes* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes* \_\_\_\_\_  
 et de *Marie Emma nee Marchand* \_\_\_\_\_  
 de *Bofflens* \_\_\_\_\_  
 Inscrit au présent registre le *onze* *Octobre* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-*treize* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Faucoumet Emile*  
*père de l'enfant* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Emile Faucoumet*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthuy Chaulmontet*

Communiqué

N° 60

Brochon Susanne

Le *seize* *Octobre* \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
*treize* à *neuf* heures \_\_\_\_\_ *minutes* du *soir* \_\_\_\_\_  
 est née à *Vallorbes* \_\_\_\_\_  
*Brochon Susanne* \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de *Brochon Edouard* \_\_\_\_\_ Profession : *Viticulteur* \_\_\_\_\_  
 de *Naz* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vallorbes* \_\_\_\_\_  
 et de *Clemence nee Dupuis* \_\_\_\_\_  
 de *Saubraz* \_\_\_\_\_  
 Inscrit au présent registre le *dix huit* *Octobre* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-*treize* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Edouard Brochon*  
*père de l'enfant* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Edouard Brochon*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthuy Chaulmontet*

Communiqué à l'office d'état civil

de Fuy le 20 Octobre 1893.



N° 61.

Jaquet Hélène Gabrielle

Le trois novembre mil huit cent quatre-vingt-

-treize à six heures trente minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Jaquet Hélène Gabrielle fille légitime

de Jules Samuel Jaquet Profession : *Négociant.*

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Marie Mathilde née Gavaggio

de Varze (Italie)

Inscrit au présent registre le trois novembre

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Jaquet Samuel  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Jaquet Gavaggio*

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaudmontet*

N° 62.

Dedenon Charles Henri

Le quatre novembre mil huit cent quatre-vingt-

-treize à deux heures minutes du matin.

est né à Vallorbes

Dedenon Charles Henri fils légitime

de Dedenon Alexandre Profession : *Manoœuvre.*

de Blament (Nouvion et Nouvelle) domicilié à Vallorbes

et de Louise Julie née Eicher

de Metendorf (Berne)

Inscrit au présent registre le quatre novembre

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Dedenon  
Alexandre père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Dedenon Alexandre*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

à Lausanne le 6 novembre 1893.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaudmontet*

N° 63.  
Goy Alfred Luc

Le dix novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize à sept heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.  
 est né à Vallorbes.  
 Goy Alfred Luc \_\_\_\_\_ fils. légitime  
 de Abram David Goy \_\_\_\_\_ Profession : Sineur.  
 de Vaulion \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
 et de Marie Emma née Glardon.  
 de Vallorbes.  
 Inscrit au présent registre le onze novembre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Abram Goy  
 père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Abram Goy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Vaulion le 11 novembre 1893.

E. Matthey Chaulmontet

N° 64.  
Grobety Clara Emilie

Le douze novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize à six heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.  
 est née à Vallorbes.  
 Grobety Clara Emilie \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de Grobety Gustave David \_\_\_\_\_ Profession : Sineur  
 de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
 et de Augustine Alice née Bignens.  
 de Vaulion.  
 Inscrit au présent registre le treize novembre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Gustave  
 Grobety père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

G Grobety

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 65

Raymond John Henri

Le vingt six Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 treize \_\_\_\_\_ à une heure \_\_\_\_\_ minutes du matin.

est né à Vallabes. (P<sup>re</sup> Giroud)

Raymond John Henri \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_

de Raymond Henri Georges \_\_\_\_\_ Profession : Journalier.

de Vaulion \_\_\_\_\_ domicilié à Vallabes (P<sup>re</sup> Giroud)

et de Gina Elisa née Favre \_\_\_\_\_

de Vallabes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt sept Novembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Raymond

Henri père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Raymond

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontet  
 de Vaulion le 28 Novembre 1893.

N° 66

Piccinelli mort né

Le vingt huit Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-

treize \_\_\_\_\_ à six heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.

est mort né à Vallabes \_\_\_\_\_

Piccinelli \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_

de Piccinelli Emile \_\_\_\_\_ Profession : Entrepreneur.

de Prunzio (Côme) Italie \_\_\_\_\_ domicilié à Vallabes \_\_\_\_\_

et de Marie Sophie née Glardon \_\_\_\_\_

de Vallabes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt neuf Novembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Piccinelli

Emile père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Piccinelli Emilio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_ E. Matthey Chaulmontet

N° 67  
Desponds Germaine  
Elise Louise.

Le vingt huit Novembre mil huit cent quatre-vingt-  
trois à une heure trente minutes du soir.  
est née à Vallorbes.  
Desponds Germaine Elise Louise fille légitime  
de Desponds François Louis Profession : Négociant.  
de Sussy domicilié à Vallorbes.  
et de Marie Marguerite Louise née Grobety.  
de Vallorbes.  
Inscrit au présent registre le vingt neuf Novembre  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de François  
Desponds père de l'enfant.  
Confirmé après lecture faite :  
*F. Desponds*  
L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontet  
de Sussy le 30 Novembre 1893.

N° 68  
Rigger Octavie Augustine

Le trente Novembre mil huit cent quatre-vingt-  
trois à deux heures minutes du matin.  
est née à Vallorbes.  
Rigger Octavie Augustine fille légitime  
de Rigger Jean Charles Profession : Commis  
de Mauron (Thurgovie) domicilié à Vallorbes  
et de Marie Aline née Kleiner.  
de Mottmönstetten (Zurich).  
Inscrit au présent registre le trente Novembre  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Jean Rigger  
père de l'enfant.  
Confirmé après lecture faite :  
*Jean Rigger*  
L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontet  
de Mauron le 4 Décembre 1893.

N° 69.

Michot Cécile Fanny.

Le deux Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
trois à sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes du matin.

est née à Vallorbes. (Pimbois)

Michot Cécile Fanny \_\_\_\_\_ fille légitime

de Abram Daniel Michot \_\_\_\_\_ Profession : Manœuvre

de Paulion \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes. (Pimbois)

et de Fanny Louise Augusta née Goy.

de Paulion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatre Décembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Michot Abram

père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Michot Abram \_\_\_\_\_

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'Etat Civil  
de Paulion le 4 Décembre 1893.

E. Matthey Chaulmontet \_\_\_\_\_

N° 70.

Matthey Marie Elise.

Le cinq Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-

trois à six heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Matthey Marie Elise \_\_\_\_\_ fille légitime

de Gustave Auguste Jérémie Matthey \_\_\_\_\_ Profession : Agriculteur

de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.

et de Berthe Julie née Glardon.

de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Décembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Matthey

Auguste père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Auguste Matthey \_\_\_\_\_

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

E. Matthey Chaulmontet \_\_\_\_\_

N° 71.  
Chevalier Marie Elise

Le sept Décembre mil huit cent quatre-vingt-treize à cinq heures minutes du soir.

est née à Vallorbes.

Chevalier Marie Elise fille légitime

de Chevalier Henri Gustave Profession : Gendarme.

de Eclépens, Sussy, et Tuffens la Ville domicilié à Neuchâtel.

et de Charlotte née Baudat

de Auna.

Inscrit au présent registre le neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Baudat David grand père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
Baudat David

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué aux officiers d'état civil de Eclépens, Sussy, Tuffens la Ville et Neuchâtel.  
le 9 Décembre 1893.

N° 72.  
Simond Olga Clémence

Le sept Décembre mil huit cent quatre-vingt-treize à cinq heures minutes du soir.

est née à Vallorbes.

Simond Olga Clémence fille légitime

de Simond François Gustave Ami Profession : Forgeron.

de Yverdon, du Sieu et du Chenit domicilié à Vallorbes.

et de Clémence Julie née Rochat

de Oibe, du Sieu et de l'Abbaye.

Inscrit au présent registre le neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Simond François père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
Simond François

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué aux officiers d'état civil de Yverdon, du Sieu et du Chenit le 9 Décembre 1893.

N° 73.

Millet Marie Julie

Le douze Décembre mil huit cent quatre-vingt-treize à sept heures minutes du matin

est née à Vallorbes. (Se Day)

Millet Marie Julie fille légitime

de Jean Marie Alexis Millet Profession : Manœuvre.

de Coligny. (Ain) France domicilié à Vallorbes. (Se Day)

et de Louise Amélie née Favre

de Goumiers.

Inscrit au présent registre le douze Décembre

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Millet Alexis

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Millet Alexis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat à

E. Matthey Chambonnet.

Sausonne le 12 Décembre 1893.

N° 74.

Matthey Rose Julie Blanche

Le neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-treize à cinq heures minutes du soir

est née à Vallorbes. (Grand Bois)

Matthey Rose Julie Blanche fille légitime

de Matthey Jules Louis Profession : Agriculteur.

de Vallorbes. domicilié à Vallorbes.

et de Marie Jenny née Guillon.

de Carouge. (Genève.)

Inscrit au présent registre le douze Décembre

mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Jules Matthey

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jules Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chambonnet.

N° 75.  
Moussier Henri Pierre.

Le douze Décembre mil huit cent quatre-vingt-treize à cinq heures minutes du soir.  
est né à Vallorbes.  
Moussier Henri Pierre fils légitime  
de Moussier Edme. Profession: Tailleur de limes.  
d'origine française domicilié à Vallorbes.  
et de Suisse Felithuquerin né Meyer.  
d'origine française.  
Inscrit au présent registre le douze Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Moussier Edme  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
E. Moussier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat & E. Matthieu Chaumontet  
Lansanne le 12 Décembre 1893.

N° 76.  
Vallotton Ida Elise.

Le vingt cinq Décembre mil huit cent quatre-vingt-treize à deux heures minutes du matin  
est née à Vallorbes. (Ba Raz)  
Vallotton Ida Elise, fille légitime  
de Vallotton Charles Emile Profession: Simeux  
de Vallorbes. domicilié à Vallorbes. (Ba Raz)  
et de Amélie Fanny née Sugrin.  
de Dieu

Inscrit au présent registre le vingt six Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Vallotton  
Emile père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
Emile Vallotton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué E. Matthieu Chaumontet.



N° 77

Maire Rosalie Constance

Le vingt six Décembre mil huit cent quatre-vingt-trois à cinq heures trente minutes du soir

est née à Vallorbes.

Maire Rosalie Constance fille légitime

de Charles Auguste Maire. Profession : forgeron de limes.

de Vaulion domicilié à Vallorbes.

et de Augustine Honniette née Delacretaz

de Saprax et Yrome.

Inscrit au présent registre le vingt sept Décembre

mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Charles Maire

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Charles Maire

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil de Vaulion le 27 Décembre 1893.

E. Matthey Chaumontet

N°

Le N° 77 au folio 158 est celui de la dernière inscription faite mil huit cent quatre-vingt-trois

est Les deux doubles du présent registre sont conformes ce que nous certifions. Vallorbes le 31 Décembre 1893.

de officier d'état civil de Vallorbes. Profession :

de domicilié à E. Matthey Chaumontet.

et de

de Un double a été remis le 5 Janvier 1894 à l'autorité cantonale

Inscrit au présent registre le en exécution de l'article 2 de la loi.

mil huit cent quatre-vingt-trois sur Vallorbes le 5 Janvier 1894

L'officier d'état civil.

E. Matthey Chaumontet.

Confirmé après lecture faite :

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

M. le 6 Janvier 1894  
M. le Maire  
M. le Registre



N° 1.  
Gardon Samuel David.

Le quatre Janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à une heure \_\_\_\_\_ trente minutes du matin.

est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes.

Gardon Samuel David \_\_\_\_\_ fils légitime

de Gardon Paul Louis \_\_\_\_\_ Profession : Serrurier

de Vallorbes. \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.

et de Geneviève Fanny née Meathney.

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le cinq Janvier \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Paul Gardon

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Paul Gardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Meathney Chaubmontet.

Communiqué

W

N° 2.  
Gander William.

Le six Janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes du matin.

est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes.

Gander William \_\_\_\_\_ fils légitime

de Gander David Emmanuel \_\_\_\_\_ Profession : Cordonnier.

de Saanen (Prusse) \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.

et de Maria Elise Charlotte née Berny.

de L'Abbaye.

Inscrit au présent registre le six Janvier \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de David Gander

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

David Gander B.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Meathney Chaubmontet.

Communiqué à l'officier d'état civil de Saanen le 6 Janvier 1894.

N° 3.

Golay Eugénie Maria

Le sept janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à six heures \_\_\_\_\_ trente minutes du matin.  
est née à Vallorbes.

Golay Eugénie Maria \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Golay Auguste Louis \_\_\_\_\_ Profession : Semeur  
de Chenit \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes  
et de Louisa née Meylan  
de Chenit.

Inscrit au présent registre le huit janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de  
Auguste Golay père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Auguste Golay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
du Sentier le 8 janvier 1894.

E. Matthey Chaulmontet

N° 4.

Gaillard Hélène Emma

Le sept janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du soir  
est née à Vallorbes.

Gaillard Hélène Emma \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Gaillard Emile Louis \_\_\_\_\_ Profession : fustier  
de Mœiry \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes  
et de Hortense née Kohler  
de Bürgistein (Berne)

Inscrit au présent registre le huit janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Gaillard  
Louis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Gaillard Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de La Sarraz le 8 janvier 1894.

E. Matthey Chaulmontet

N° 5.

Grobety Samuel Emile

Le dix sept janvier mil huit cent quatre-vingt-quatorze à sept heures trente minutes du matin est né à Vallorbes.

Grobety Samuel Emile fils légitime de Grobety Paul Emile Profession: Simeur de Vallorbes domicilié à Vallorbes. et de Fanny Marie née Roy de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le dix huit janvier mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Julie Roy grand'mère de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Julie Roy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué

N° 6.

Chapuis Eugène

Le vingt neuf janvier mil huit cent quatre-vingt-quatorze à huit heures minutes du matin est né à Vallorbes.

Chapuis Eugène fils légitime de Chapuis Charles Jules Profession: Garde frontière. de Signerolles domicilié à Cully (m. Station) et de Alice Honniette née Bourgeois de Ballaigues.

Inscrit au présent registre le vingt neuf janvier mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Bourgeois Jules grand père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

J. Bourgeois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué aux officiers d'état civil de Signerolles et Cully le 29 janvier 1894.

W

L'enfant inscrit ci-contre a été reçu citoyen genevois ressortissant à la commune de Genève, le 3 février 1925

Inscrit le 24 août 1925

L'officier de l'état civil M. Chaumourey

Communiqué à Signerolles, Genève et Léypa.

N° 7

Requin Yvonne Emma.

Le trente un Janvier mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à deux heures minutes du matin  
 est née à Vallorbes.

Requin Yvonne Emma fille légitime  
 de Requin Julien Louis Profession : Employé J.S.  
 de Charvornay domicilié à Vallorbes.  
 et de Victorine née Riener.  
 de Riichdorff. (Berne)

Inscrit au présent registre le trente un Janvier  
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Requin  
Julien père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Requin Julien

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Charvornay le 31 Janvier 1894.

E. Matthey Chaumontet.

N° 8

Schneck Marguerite Fanny.

Rectification

Par ordre du département de  
 Justice et Police du canton  
 de Fribourg, du 22 mai 1956,  
 l'inscription ci-contre est  
 rectifiée en ce sens que le  
 nom patronymique est  
 orthographié "Schnegg"  
 et non Schneck.

Vallorbes, le 29 mai 1956

L'officier de l'état civil :

Chaffert



Communiqué  
 au département  
 de Justice et Police  
 et à l'état civil de  
Fribourg par l'intermédiaire  
 du dit département.

Le deux Février mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à neuf heures minutes du soir  
 est née à Vallorbes.

Schneck Marguerite Fanny fille légitime  
 de Georges Edouard Schneck Profession : Employé J.S.  
 de Fribourg (Berne) domicilié à Vallorbes.  
 et de Emmeline Fanny née Geresche.  
 de Ballaigues

Inscrit au présent registre le trois Février  
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Georges Schneck  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Georges Schneck

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Röschstetten le 3 Février 1894.

E. Matthey Chaumontet.

N° 9.  
Golay Louise Marguerite

Le sept Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à cinq heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
est \_\_\_\_\_ né à aux Jurats rive Vallorbes  
Golay Louise Marguerite \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Golay Armand Louis \_\_\_\_\_ Profession : Agriculteur  
de Leu et du Chorin domicilié à Vallorbes (Les Jurats)  
et de Marie Henriette Amélie née Compiche \_\_\_\_\_  
de 5<sup>e</sup> rive

Inscrit au présent registre le sept Février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Armand  
Golay père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :  
Armand Golay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet

Communiqué aux officiers d'état civil  
du Leu et du Sentier le 7 Février 1894.

N° 10.  
Reymond Gustave Charles Louis

Le onze Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à dix heures \_\_\_\_\_ trente minutes du matin  
est \_\_\_\_\_ né à Laderrière rive Vallorbes  
Reymond Gustave Charles Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Reymond Henri Auguste \_\_\_\_\_ Profession : Journalier  
de Vaulion domicilié à Vallorbes (Laderrière)  
et de Nancy David née Nicéville \_\_\_\_\_  
de Foy

Inscrit au présent registre le onze Février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Reymond  
Henri père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :  
Henri Reymond

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Vaulion le 13 Février 1894.

N° 11  
 Torney François Louis

Le vingt deux Février mil huit cent quatre-vingt-  
 quatorze à sept heures minutes du matin  
 est né à Vallorbes.

Torney François Louis fils légitime  
 de Jean Charles Torney Profession : Télégraphiste.  
 de Lausanne domicilié à Lausanne Cuchy.  
 et de Berthe Henriette Virginie née Dedon.  
 de Val d'Ajol (France)

Inscrit au présent registre le vingt deux Février  
 mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration de Charles  
 Torney père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Torney*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Lausanne le 22 Février 1894.

*E. Matthey Chaulmontet*

N° 12.  
 Goy Marguerite  
 enfant mort née.

Le vingt un Février mil huit cent quatre-vingt-  
 quatorze à trois heures minutes du soir  
 est morte née à Vallorbes.

Goy Marguerite fille légitime  
 de Goy Henri Charles Profession : forgeron de limes.  
 de Paulin domicilié à Vallorbes.  
 et de Julie Felie née Blanc  
 de Lausanne.

Inscrit au présent registre le vingt deux Février  
 mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration de Julie Goy  
 grand'mère de l'enfant mort née.

Confirmé après lecture faite :

*Julie Goy*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

*E. Matthey Chaulmontet*

N° 13  
Spagnol Isidore

Le vingt huit Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à dix heures \_\_\_\_\_ minutes du soir  
est né à Vallorbes \_\_\_\_\_

Spagnol Isidore \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Baptiste Spagnol \_\_\_\_\_ Profession : forgeron \_\_\_\_\_  
de San Pietro (province de Livourne) domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Maria née Sartori \_\_\_\_\_  
de Valdabbaden (Italie) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Spagnol  
Jean père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Spagnol Jean \_\_\_\_\_

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat  
à Lausanne le 1 Mars 1894.

E. Matthey Chaulmontet \_\_\_\_\_

N° 14  
Schaunberg Charles  
Alexandre

Le huit Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à huit heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
est né à Vallorbes (S. Day) \_\_\_\_\_

Schaunberg Charles Alexandre \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Schaunberg Alexandre \_\_\_\_\_ Profession : Mécanicien \_\_\_\_\_  
de Zofingue (Argovie) domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Suzanne Marie Louise née Golay \_\_\_\_\_  
de Chenit \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le huit Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Schaunberg  
Alexandre père de l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

A. Schaunberg \_\_\_\_\_

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'Etat civil  
de Zofingue le 8 Mars 1894.

E. Matthey Chaulmontet \_\_\_\_\_



N° 15.

Grobet Helène Marguerite

Le huit Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à quatre heures \_\_\_\_\_ minutes du soir  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.

Grobet Helène Marguerite \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Grobet Jules Louis \_\_\_\_\_ Profession : Agriculteur  
de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
et de Rose Madeline née Grobety \_\_\_\_\_  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le neuf Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jules Grobet  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jules Grobet Grobety

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthuy Chaudmontet.

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 16.

Goy Anna Alice

Le dix sept Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à douze heures \_\_\_\_\_ minutes du jour.  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes. (Pombouly)

Goy Anna Alice \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Charles Henri Goy \_\_\_\_\_ Profession : Agriculteur.  
de Vaulion \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes. (Pombouly)  
et de Marie Félicie née Guignard \_\_\_\_\_  
de Vaulion.

Inscrit au présent registre le dix huit Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Charles Henri  
Goy père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Charles Henri Goy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthuy Chaudmontet.

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Vaulion le 18 Mars 1894.

N° 17  
Matthey Maurice Eugène

Le vingt un Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze \_\_\_\_\_ à deux heures \_\_\_\_\_ minutes du soir.  
est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes \_\_\_\_\_

Matthey Maurice Eugène \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Matthey Henri Louis \_\_\_\_\_ Profession : Agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Rose Marie née Vallotton \_\_\_\_\_  
de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt- quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Matthey  
Henri père de l'enfant. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Matthey Vallotton \_\_\_\_\_

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontel \_\_\_\_\_

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 18.  
Vallotton Aline Elise

Le vingt sept Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze \_\_\_\_\_ à six heures \_\_\_\_\_ minutes du soir.  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes \_\_\_\_\_

Vallotton Aline Elise \_\_\_\_\_ fil<sup>le</sup> légitime \_\_\_\_\_  
de Vallotton Emile Henri \_\_\_\_\_ Profession : Tailleur de lins \_\_\_\_\_  
de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_  
et de Julie Adienne née Vallotton \_\_\_\_\_  
de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt neuf Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt- quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Vallotton  
Emile père de l'enfant. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Emile Vallotton \_\_\_\_\_

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontel \_\_\_\_\_

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 19.

RoCHAT Germaine Ruth.

Le trente un Mars mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à une heure trente minutes du matin.  
 est née à Vallorbes.

RoCHAT Germaine Ruth fille légitime  
 de RoCHAT John Alphonse Profession : Siencier  
 de Siou domicilié à Vallorbes  
 et de Elisa Marie née Vallotton  
 de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le deux Avril  
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de John RoCHAT  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

John RoCHAT

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 du Siou le 3 Avril 1894.

E. Matthey Chaumontet

N° 20

Jaquet mort né.

Le cing Avril mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à dix heures minutes du soir  
 est mort né à Vallorbes.

Jaquet fils légitime  
 de Jaquet Louis Charles Profession : forgeron de limes  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Mira Octavie née Ode  
 de Pont St Esprit (Gard).

Inscrit au présent registre le six Avril  
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Jaquet  
Charles père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jaquet Charles

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaumontet

N° 21.  
Hochstaettler Robert  
Marius.

Le douze Avril mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à neuf heures trente minutes du soir  
est né à Vallorbes.

Hochstaettler Robert Marius fils légitime  
de Hochstaettler Alexandre Profession : Manœuvre.  
de Tribourg domicilié à Vallorbes  
et de Louise Adèle née Capt  
des Chenit.

Inscrit au présent registre le treize Avril  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Hochstaettler  
Alexandre père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Alexandre Hochstaettler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'état civil  
de Tribourg le 13 Avril 1894.

E. Matthey Chaulmontet

N° 22.  
Gardon Elise Helène

Le vingt huit Avril mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à douze heures quinze minutes du matin.  
est née à Vallorbes.

Gardon Elise Helène fille légitime  
de Gardon Adolphe Jules Auguste Profession : Cailleur de limes  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
et de Louise Emma Rose née Magnenat  
de Vaulion.

Inscrit au présent registre le vingt huit Avril  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Jules Gardon  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jules Gardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 43.

Gozel Jules Emile.

Le premier Mai mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à deux heures trente minutes du matin  
 est né à Vallorbes.

Gozel Jules Emile fils légitime  
 de Gozel Auguste Georges Profession : Simoux  
 de Annes domicilié à Vallorbes  
 et de Elise Julie née Besuchet  
 des Clés et de l'Abbergement.

Inscrit au présent registre le deux Mai  
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Auguste  
Gozel père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Auguste Gozel Besuchet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaubmonte  
 de Annes le 2 Mai 1894.

N° 44.

Jaquet Edouard Constant

Le quatre Mai mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à une heure trente minutes du matin  
 est né à Vallorbes.

Jaquet Edouard Constant fils légitime  
 de Louis Henri Jaquet Profession : Négociant  
 de Vallorbes domicilié à Vallorbes  
 et de Serotine Joséphine née Borloz  
 de Ormont Dessous.

Inscrit au présent registre le cinq Mai  
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Louis Jaquet  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

L. Jaquet fils

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaubmonte

N° 25.  
Musitelli Joseph Louis.

Le huit Mai mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à dix heures trente minutes du soir  
est né à Vallorbes.  
Musitelli Joseph Louis fils légitime  
de Jacques Musitelli Profession : Manœuvre.  
de Berbenne (Bugame) domicilié à Vallorbes.  
et de Angèle née Joès  
de Berbenne (Bugame)  
Inscrit au présent registre le neuf Mai.  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Musitelli  
Jacques père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
Musitelli

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat  
à Sausanne le 10 Mai 1894. E. Matthey Chaulmontet

N° 26  
Agassiz Gustave Virgile

Le dix sept Mai mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à sept heures minutes du matin.  
est né à Vallorbes.  
Agassiz Gustave Virgile fils légitime  
de Agassiz Louis Charles Profession : Semeur  
de Bavois domicilié à Vallorbes.  
et de Elise Marie née Francfort  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le dix sept Mai  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'Agassiz Louis  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
Louis Agassiz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'Etat Civil  
de Chavornay le 17 Mai 1894. E. Matthey Chaulmontet

N° 27.  
Jaillot Ida Berthe.

Le dix huit Mai mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à quatre heures trente minutes du soir  
est née à Vallorbes.  
Jaillot Ida Berthe fille légitime  
de Jaillot Gustave Louis Profession : Commis  
de Vallorbes. domicilié à Vallorbes.  
et de Claisse Sylvie née Glardon.  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le dix neuf Mai  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Jaillot Gustave  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

G. Jaillot Glardon

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontey

N° 28.  
Rochat Eugénie

Le vingt cinq Mai mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à six heures minutes du soir  
est née à Vallorbes. (Le Day)  
Rochat Eugénie fille légitime  
de Rochat Justine Louise Profession : Couturière  
de Le Day domicilié à Vallorbes (Le Day)  
et de fille elle-même de Isaac Frédéric Rochat et de Julianne  
de née Rochat.

Inscrit au présent registre le vingt six Mai  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de A. Leresche  
sage femme qui a assisté à l'accouchement.

Confirmé après lecture faite :

A. Leresche sage femme

Communiqué à l'officier d'état civil  
du Lieu le 27 Mai 1874.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontey

N° 29.  
Krebs Emilie

Le trois juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à dix heures \_\_\_\_\_ minutes du soir.

est né à Vallorbes.  
Krebs Emilie \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Krebs Alfred. \_\_\_\_\_ Profession: Tailleur de limes  
de Wattenwyl (Berne) domicilié à Vallorbes.  
et de Anna Elisabeth née Kaderli \_\_\_\_\_  
de Koppigen. (Berne)

Inscrit au présent registre le quatre juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Alfred Krebs  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
Alfred Krebs Kaderli

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet

Communiqué à l'office d'état civil  
de Wattenwyl le 4 juin 1894.

N° 30.  
Grobet Madeleine  
Jenny.

Le quatre juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à onze heures \_\_\_\_\_ minutes du soir.  
est née à Vallorbes.

Grobet Madeleine Jenny \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Louis Albert Grobet. \_\_\_\_\_ Profession: Simeur.  
de Vallorbes. \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
et de Marie Louise née Gruan. \_\_\_\_\_  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le cinq juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Albert Grobet  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
Albert Grobet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmontet

Communiqué



N° 31.

Magnemat Laure Aline

Le cinq juin mil huit cent quatre-vingt-quatorze à cinq heures minutes du soir est née à Vallorbes

Magnemat Laure Aline fil légitime de Magnemat Henri Auguste Profession : Semeur de Vallorbes domicilié à Vallorbes et de Julia Amélie née Guignard de Vallorbes

Inscrit au présent registre le sept juin mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Henri Auguste Magnemat père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Henri Auguste Magnemat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil de Vallorbes le 9 juin 1894.

E. Matthey Chaulmontet

N° 32.

Jaquet Paul Louis Henri

Le douze juin mil huit cent quatre-vingt-quatorze à sept heures minutes du matin est né à Vallorbes.

Jaquet Paul Louis Henri fils légitime de Jaquet Auguste Henri Profession : Semeur de Vallorbes domicilié à Vallorbes et de Rose Julie née Matthey de Vallorbes

Inscrit au présent registre le quatorze juin mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Jaquet Auguste père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Auguste Jaquet Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 33.  
Vallotton Alice Elisa

Le vingt juin mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à sept heures minutes du soir

est née à Vallorbes.  
Vallotton Alice Elisa fille légitime  
de Vallotton William Félix Profession : Manoeuvre  
de Agiez et Vallorbes. domicilié à Vallorbes.  
et de Pauline née Mouron  
de Chardonne.

Inscrit au présent registre le vingt un juin  
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration de Vallotton  
William père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Vallotton William

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmonte  
de Arona le 21 juin 1894.

N° 34.  
Magnin Souis.

Le vingt quatre juin mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à dix heures minutes du matin.

est né au Dayrière Vallorbes.  
Magnin Souis fils légitime  
de François Magnin. Profession : Mécanicien  
de Avully (Genève) domicilié au Dayrière Vallorbes.  
et de Jeanne Marie née Meatrass.  
d'origine française

Inscrit au présent registre le vingt cinq juin  
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration de Magnin  
François père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Magnin François

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmonte  
de Avully le 25 juin 1894.

N° 35.

Leresche Nelly Susanne.

Le vingt cinq juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à dix heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.  
est \_\_\_\_\_ née à Vallorbes.

Leresche Nelly Susanne \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Eugène Louis Leresche \_\_\_\_\_ Profession : Simeur  
de Ballaigues \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
et de Louise Adrienne née Jaquet  
de Ballaigues et Vallorbes.

Inscrit au présent registre le vingt six juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Eugène Leresche  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Eugène Leresche

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Ballaigues le 26 juin 1894.

E. Matthuy Chaulmontez

N° 36.

Vobis Edouard Alfred.

Le quatre juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à six heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.  
est \_\_\_\_\_ né à Vallorbes.

Vobis Edouard Alfred \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Rodolphe Vobis \_\_\_\_\_ Profession : Journalier  
de Grissenberg. L<sup>nc</sup> de Sedorf. Domicilié à Vallorbes.  
et de Anna née Hoisler  
de Gsteigwyler.

Inscrit au présent registre le six juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Rodolphe  
Vobis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Rodolphe Vobis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Sedorf le 6 juillet 1894.

E. Matthuy Chaulmontez

N° 37.

Vallotton Germaine Gina

Le huit juillet mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à sept heures trente minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Vallotton Germaine Gina fil le légitime

de Vallotton Henri François Profession : Sineur

de Vallorbes. domicilié à Vallorbes.

et de Julie Witma née Gruan.

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le neuf juillet  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Vallotton  
Henri père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Henri Vallotton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaumontet

Communiqué

N° 38.

Matthey Sara Marie  
Anna.

Le vingt quatre juillet mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à une heure minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Matthey Sara Marie Anna fille légitime

de Matthey Charles Frédéric Profession : Sineur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de Bertha ni Gribi.

de Biron (Bône)

Inscrit au présent registre le vingt quatre juillet  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Matthey  
Charles père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Charles Matthey Gribi

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaumontet

Communiqué

N° 39  
Golay Ida Isaline.

Le vingt neuf juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à onze heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.  
est née à Vallorbes.

Golay Ida Isaline Elise \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Golay Charles Emile \_\_\_\_\_ Profession : Employé aux piéces foraines  
de Sieu et du Cherut domicilié à Vallorbes.  
et de Marie Louise née Favre  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le trente un juillet  
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration de Charles  
Golay père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*C. Golay*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers d'état civil *E. Matthey Chaulmonte*  
des Sieu et du Cherut le 31 juillet 1894.

N° 40.  
Valotton Marcel Louis  
Marius.

Le deux Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du soir.  
est né à Vallorbes.

Valotton Marcel Louis Marius \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Valotton Henri Auguste \_\_\_\_\_ Profession : Boulanger  
de Vallorbes. \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
et de Augustine Caroline Fanny née Groloty.  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le quatre Août  
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration de Henri  
Valotton père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*H. Valotton Groloty*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué \_\_\_\_\_

*E. Matthey Chaulmonte*

N° 41.

*Fauconnet Eugène Frédéric*

Le *huit Août* mil huit cent quatre-vingt-  
*quatorze* à *sept* heures minutes du *soir*.  
 est né à *Vallorbes*.  
*Fauconnet Eugène Frédéric* fils légitime  
 de *Henri Louis Fauconnet* Profession : *Simier*  
 de *Vallorbes* domicilié à *Vallorbes*.  
 et de *Rose Louise née Bulle*.  
 de *Vallorbes*.

Inscrit au présent registre le *neuf Août*  
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *Fauconnet*  
*Henri père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Henri Fauconnet*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthuy Chaulmontet*

Communiqué

N° 42.

*Jaquet Lion Arthur*

Le *quatorze Août* mil huit cent quatre-vingt-  
*quatorze* à *cinq* heures minutes du *soir*.  
 est né à *aux Grands Marais rive Vallorbes*.  
*Jaquet Lion Arthur* fils légitime  
 de *Jaquet Louis Arthur* Profession : *Simier*  
 de *Ballaigues et Vallorbes* domicilié à *aux Grands Marais rive Vallorbes*.  
 et de *Bertha Françoise née Patey*.  
 de *Vallorbes*.

Inscrit au présent registre le *quinze Août*  
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *Louis Jaquet*  
*père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Louis Jaquet*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthuy Chaulmontet*

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de *Ballaigues* le *16 Août 1894*

N° 43  
Baumgartner Hélène Marie

Le seize Août mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à quatre heures minutes du matin  
est née à Vallorbes.

Baumgartner Hélène Marie fil-<sup>le</sup> légitime  
de Baumgartner Frédéric Auguste Profession : Employé J.S.  
de Crub. (Canton de Bure) domicilié à Vallorbes.  
et de Adèle Elise née Lruan.  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le dix sept Août  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Baumgartner  
Auguste père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Aug. Baumgartner

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Crub le 17 Août 1894.

E. Matthey Chaumontet

N° 44.  
Borognoen mort né.

Le vingt six Août mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à sept heures minutes du matin  
est mort né à Vallorbes.

Borognoen fil-<sup>le</sup> légitime  
de Borognoen Aimé Profession : Maréchal  
de Riez et Suty domicilié à Vallorbes.  
et de Anne Marie née Lenthuy  
de Seigneux et Dompiere.

Inscrit au présent registre le vingt sept Août  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Borognoen  
Aimé père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Aimé Borognoen

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaumontet

N° 45.

Petermann Louise Sophie

Le vingt sept Août mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à quatre heures trente minutes du matin  
est née à Vallorbes

Petermann Louise Sophie fille légitime  
de Jules Joseph Petermann Profession : Instituteur  
de Agiez domicilié à Vallorbes  
et de Hermance Benjamine née Tornachon  
de Vugelles la Mothe

Inscrit au présent registre le vingt neuf Août  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Petermann  
Jules père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jules Petermann

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Arna le 29 Août 1894.

E. Matthey Chaulmonte

N° 46.

Jaquenod Susanne Marie  
Anna.

Le trente un Août mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à huit heures minutes du soir  
est née à Vallorbes.

Jaquenod Susanne Marie Anna fille légitime  
de Jaquenod Charles Ernest Profession : Employé J. S.  
de Ecublens domicilié à Vallorbes  
et de Helène Amélie née Pittet  
de Ormont Dessous.

Inscrit au présent registre le trois Septembre  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Jaquenod  
Ernest père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jaquenod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Ecublens le 3 Septembre 1894.

E. Matthey Chaulmonte



N° 47.  
Vallotton mort né

Le *trois Septembre* mil huit cent quatre-vingt-  
*quatorze* à *une* heure minutes du *matin*  
est *mort* né à *Vallorbes*.

*Vallotton* fils légitime  
de *Vallotton Jules Eugène* Profession : *Employé postal*  
de *Vallorbes* domicilié à *Vallorbes*  
et de *Julie Emilie née Vallotton*  
de *Vallorbes*.

Inscrit au présent registre le *trois Septembre*  
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *Eugène Vallotton*  
*père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Eugène Vallotton*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmonte*

Communiqué

N° 48.  
Bruni Marguerite

Le *dix sept Septembre* mil huit cent quatre-vingt-  
*quatorze* à *douze* heures minutes du *jour*  
est *née* à *Vallorbes (Le Day)*

*Bruni Marguerite* fille légitime  
de *Bruni Jean* Profession : *Mécanicien*  
de *Oberstocken (Berne)* domicilié à *Vallorbes (Le Day)*  
et de *Caillat Marie Guise*  
de *Féchy*.

Inscrit au présent registre le *dix huit Septembre*  
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *Bruni Jean*  
*père de l'enfant*.

Confirmé après lecture faite :

*Jean Bruni*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmonte*

Communiqué à l'officier d'état civil  
de *Reatigen* le *19 Septembre 1894*.

N° 49.

Brochon Edouard Emile.

Le *trente Septembre* mil huit cent quatre-vingt-  
*quatorze* à *neuf* heures *trente* minutes du *soir*  
 est né au *Day rive Vallorbes*  
*Brochon Edouard Emile* fils légitime  
 de *Brochon Edouard* Profession : *Viturier*  
 de *Naz.* domicilié à *Vallorbes (Le Day)*  
 et de *Clemence née Dupuis*  
 de *Saubraz*

Inscrit au présent registre le *premier Octobre*  
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *Brochon*  
*Edouard père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :  
*Edouard Brochon*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de *Lez* le *1<sup>er</sup> Octobre 1894*.

*E. Matthey Chaulmonte*

N° 50.

Martignier Dora Marthe

Le *vingt neuf Septembre* mil huit cent quatre-vingt-  
*quatorze* à *neuf* heures *minutes* du *matin*  
 est née à *Vallorbes*  
*Martignier Dora Marthe* fille légitime  
 de *Alfred Emmanuel Martignier* Profession : *Employé J.S.*  
 de *Éclépens et Vaulion* domicilié à *Vallorbes*  
 et de *Rosina Maria née Gatschet*  
 de *Anet (Berne)*

Inscrit au présent registre le *premier Octobre*  
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *Martignier*  
*Alfred père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :  
*Martignier Alfred*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers d'état civil  
 de *Lez, Éclépens et Vaulion* le *1<sup>er</sup> Octobre 1894*.

*E. Matthey Chaulmonte*

N° 51.

Matthey Ida Berthe.

Le six Octobre mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à trois heures minutes du soir.

est née à Vallorbes.  
Matthey Ida Berthe fille légitime  
de Matthey Auguste Julien Profession : Simeur  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes.  
et de Lucie Lucile née Glardon  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le huit Octobre  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Matthey Auguste  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Auguste Matthey

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

N° 52.

Geresche Saure Rose

Le dix neuf Octobre mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à cinq heures minutes du soir.

est née à Vallorbes.  
Geresche Saure Rose fille légitime  
de Louis Auguste Geresche Profession : Simeur  
de Ballaigues domicilié à Vallorbes.  
et de Anna Caroline née Geresche.  
de Ballaigues.

Inscrit au présent registre le vingt Octobre  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Geresche  
Louis père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Geresche Louis

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Ballaigues le 22 Octobre 1894

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

N° 53.  
 Wech Auguste Charles.

Le vingt huit Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 quatorze à neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes du soir \_\_\_\_\_  
 est né à Vallorbes.  
 Wech Auguste Charles. \_\_\_\_\_ fils. légitime \_\_\_\_\_  
 de Rodolphe Wech. \_\_\_\_\_ Profession : Négociant. \_\_\_\_\_  
 de Seon. (Argovie) \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes. \_\_\_\_\_  
 et de Elisabeth née Euginbühl \_\_\_\_\_  
 de Spiez (Bern). \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt neuf Octobre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Wech \_\_\_\_\_  
 Rodolphe père de l'enfant. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Altes*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
 de Seon le 29 Octobre 1894.

*E. Matthuy Chaulmontet*

N° 54.  
 Magnenat Roland Louis  
 Samuel.

Le vingt neuf Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
 quatorze à quatre heures \_\_\_\_\_ trente minutes du soir \_\_\_\_\_  
 est né à Vallorbes.  
 Magnenat Roland Louis Samuel - fils - légitime \_\_\_\_\_  
 de Magnenat Emile Charles. \_\_\_\_\_ Profession : Pharmacien. \_\_\_\_\_  
 de Vaulion \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes. \_\_\_\_\_  
 et de Hélène Joséphine née Garaggio \_\_\_\_\_  
 de Vazzo. (Isola, Italie) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente Octobre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt- quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Magnenat \_\_\_\_\_  
 Emile père de l'enfant. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Magnenat  
 Emile*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil de  
 Vaulion le 30 Octobre 1894.

*E. Matthuy Chaulmontet*

N° 55.  
Simond Charles François

Le quatorze novembre mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à trois heures trente minutes du matin.

est né à Vallorbes

Simond Charles François fils légitime

de Simond François Gustave Ami Profession : Ferblantier

de Verdun du Lieu et du Chemin domicilié à Vallorbes.

et de Clémence Julie née Rochat

de Orbe du Lieu et de l'Abbaye

Inscrit au présent registre le quinze novembre

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Simond François

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

François Simond Rochat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué aux officiers d'état civil de

Verdun du Lieu et du Chemin le 16 novembre 1894.

N° 56.  
Lurin Laure Clarisse

Le vingt novembre mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à neuf heures trente minutes du matin.

est née aux Grands Bois (vieux Vallorbes)

Lurin Laure Clarisse fille légitime

de Lurin David Philippe Profession : Employé J. S.

de Valleyres et Rances domicilié aux Grands Bois vieux Vallorbes.

et de Elise Louise Fanny née Chauffard

de Orny.

Inscrit au présent registre le vingt novembre

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Lurin David

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

David Ph. Lurin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué à l'office d'état civil

de Baillmes le 20 novembre 1894.

N° 57.  
Matthey Francis Charles.

Le *dieu neuf novembre* mil huit cent quatre-vingt-  
*quatorze* à *neuf heures* *trois* minutes du *soir*  
 est né à *Vallerbes*  
*Matthey Francis Charles* fils légitime  
 de *Louis Epile Matthey* Profession : *forgeron de limes*  
 de *Vallerbes* domicilié à *Vallerbes*  
 et de *Marie Hortense née Barlet*  
 de *Bea*.

Inscrit au présent registre le *vingt novembre*  
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *Matthey Louis*  
*père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :  
*Louis Matthey Barlet*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
*E. Matthey Chaulmontet*

Communiqué

N° 58.  
Gardon Marguerite Louise

Le *vingt sept novembre* mil huit cent quatre-vingt-  
*quatorze* à *quatre heures* *minutes* du *matin*  
 est née à *Vallerbes*  
*Gardon Marguerite Louise* fille légitime  
 de *Gardon Auguste Henri* Profession : *Simeur*  
 de *Vallerbes* domicilié à *Vallerbes*  
 et de *Louise Isabelle née Thelin*  
 de *Neux*.

Inscrit au présent registre le *vingt huit novembre*  
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *Auguste Gardon*  
*père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :  
*Auguste Gardon Thelin*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
*E. Matthey Chaulmontet*

Communiqué

N° 59.  
Bänziger Germaine.

Le premier Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à dix heures minutes du soir  
est née à Vallorbes.

Bänziger Germaine fille légitime  
de Charles Auguste Bänziger Profession : Employé J.S.  
de Sutzberg (Appenzell) domicilié à Vallorbes.  
et de Henriette née Roux.  
de Bea.

Inscrit au présent registre le trois Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Bänziger  
Charles père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Bänziger Charles

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Sutzberg le 3 Décembre 1894.

E. Matthey Chaulmontet

N° 60.  
Francfort Julien Henri.

Le deux Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à douze heures trente minutes du soir  
est né à Vallorbes.

Francfort Julien Henri fils légitime  
de Francfort Louis Charles Jules Profession : Forgeron de limes  
de Vallorbes. domicilié à Vallorbes.  
et de Sydie Emilie née Magnenat.  
de Vaulion.

Inscrit au présent registre le quatre Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Francfort Jules  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jules Francfort

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

E. Matthey Chaulmontet

N° 61  
Keller Emile Ernest.

Le six Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à une heure minutes du soir  
est né à Vallorbes.  
Keller Emile Ernest fils légitime  
de Emile Keller Profession: Menuisier.  
de Neuchâch. (Churgorie) domicilié à Vallorbes.  
et de Augustine née Andrie  
des Hauts Genevey. (Neuchâtel)  
Inscrit au présent registre le six Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Emile Keller  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Emile Keller

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'état civil E. Matthey Chaulmontez.  
de Neuchâch le 6 Décembre 1894.

N° 62  
Vallotton Henri Louis.

Le sept Décembre mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à onze heures minutes du matin.  
est né à Vallorbes.  
Vallotton Henri Louis fils légitime  
de Vallotton Alfred Frédéric Profession: sergent de limes.  
de Vallorbes domicilié à Vallorbes.  
et de Eugénie Emma née Magninat.  
de Daulion.  
Inscrit au présent registre le sept Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Vallotton Alfred  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Alfred Vallotton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontez.

Communiqué



N° 63.

Cruan Berthe Helene

Le onze Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à trois heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Cruan Berthe Helene \_\_\_\_\_ fille légitime

de David Louis Cruan. Profession : Bouvier

de Vallorbes. domicilié à Vallorbes.

et de Elise Thérèse née Jaquet.

de Vallorbes et Ballaigues

Inscrit au présent registre le douze Décembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Louis Cruan.

Jaquet père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

L. Cruan Jaquet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaumontet

Communiqué

N° 64.

Pasteur Emile

Le vingt un Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quatorze à trois heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Pasteur Emile \_\_\_\_\_ fils légitime

de Friedrich Louis Pasteur. Profession : Employé J. S.

de Remens. domicilié à Vallorbes.

et de Rosine Jeannette née Favre.

de Corcelles.

Inscrit au présent registre le vingt deux Décembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Friedrich

Pasteur père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

F. Pasteur

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaumontet

Communiqué à l'officier d'Etat civil  
de Remens le 23 x br 1894.

N°

Le N° 64 au folio 190 est celui de la mil huit cent quatre-vingt-  
dernière inscription faite dans l'année 1894  
est Ses deux doubles du présent registre sont conformes ce que  
nous certifions. Vallabes le 31 Décembre 1894.

de l'Officier d'Etat Civil de Vallabes. Profession:  
de domicilié à E. Matthey Chaulmontez.



et de Un double a été remis à l'autorité cantonale le 6 Janvier 1895

Inscrit au présent registre en exécution de l'article 2 de la loi  
mil huit cent quatre-vingt- Vallabes le 6 Janvier 1895.

de l'Officier d'Etat Civil.  
E. Matthey Chaulmontez.

*Recu le 14 Janvier 1895  
le Maire  
M. Remy*

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

N° 1.  
*Meyer Louise Alice.*

Le premier Janvier mil huit cent quatre-vingt-  
quinze à sept heures minutes du matin.  
est née à Vallabes.

Meyer Louise Alice fil le légitime  
de Jean Albert Meyer Profession: Garde frontières.  
de Ulmütz (Triburg.) domicilié à Vallabes.  
et de Elise Adèle Marie née Pasche  
de Servin.

Inscrit au présent registre le trois Janvier  
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Jean Albert  
Meyer père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

*Meyer*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'Etat Civil E. Matthey Chaulmontez.  
de Buchselen le 4 Janvier 1895.

N° 2.

Gardon Madeline Julie

Le quatre janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quinze à neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du matin.

est née à Vallorbes.

Gardon Madeline Julie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_

de Gardon Paul Louis \_\_\_\_\_ Profession: Sertisseur \_\_\_\_\_

de Vallorbes \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_

et de Léonie Fanny née Matthey \_\_\_\_\_

de Vallorbes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quinze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Paul Gardon  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Paul Louis Gardon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaumont

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 3.

Gozel Marcel Louis

Le cinq janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quinze à huit heures \_\_\_\_\_ trente minutes du soir \_\_\_\_\_

est né à Vallorbes.

Gozel Marcel Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_

de Gozel François Constant Honoré \_\_\_\_\_ Profession: Employé J.S. \_\_\_\_\_

de Arnaix \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes \_\_\_\_\_

et de Wilma née Mingard \_\_\_\_\_

de Chapelles et Yverdon \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quinze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Gozel père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Gozel François

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaumont

Communiqué à l'officier d'état civil  
de Arnaix le 8 janvier 1895.

N° 4.

*Valotton Albert Charles.*

Le *dix Janvier* mil huit cent quatre-vingt-  
*quinze* à *neuf* heures *minutes* du *soir*.

est né à *Vallerbes.*

*Valotton Albert Charles.* fils légitime

de *Valotton Henri Gustave Alfred.* Profession: *Boulangier.*

de *Vallerbes.* domicilié à *Vallerbes.*

et de *Marie née Hassler.*

de *Mealaders (Grisons)*

Inscrit au présent registre le *douze Janvier*

mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration de *Valotton*

*Alfred père de l'enfant.*

Confirmé après lecture faite :

*Alfred Valotton Boulangier*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmonte*

Communiqué

N° 5.

*Cois Marcelle Clémentine*

Le *treize Février* mil huit cent quatre-vingt-  
*quinze* à *douze* heures *soixante* minutes du *jour.*

est née au *Day rière Vallerbes.*

*Cois Marcelle Clémentine* fille légitime

de *Cois Alfred* Profession: *Contre Maître.*

de *St Eusèbe (Savoie)* domicilié au *Day rière Vallerbes.*

et de *Marie Antoinette née Gaillard.*

de *Challes (Ain) France.*

Inscrit au présent registre le *quatorze Février*

mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration de *Cois Alfred*

*père de l'enfant.*

Confirmé après lecture faite :

*Alfred Cois*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaulmonte*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

à Lausanne le 15 Février 1895.

N° 6

Magnenat Marie Helene

Le quatorze Février mil huit cent quatre-vingt-  
quinze à une heure minutes du matin

est née aux Juats rive Vallorbes.

Magnenat Marie Helene fille légitime

de Magnenat Louis Henri Profession : Perriste

de Paulin domicilié aux Juats rive Vallorbes.

et de Helene Marie née Matthey.

de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le quinze Février  
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Magnenat  
Louis Henri père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Louis H. Magnenat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier d'Etat Civil E. Matthey Chaulmontet  
de Paulin le 15<sup>e</sup> Février 1895.

N° 7

Millet Jeanne Louise

Le vingt Février mil huit cent quatre-vingt-  
quinze à six heures minutes du soir

est née au Day rive Vallorbes.

Millet Jeanne Louise fille légitime

de Jean Marie Alexis Millet Profession : Viticulteur de nuit.

de Coligny (Ain) France domicilié au Day rive Vallorbes.

et de Louise Amélie née Favre.

de Gournions

Inscrit au présent registre le vingt un Février  
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Millet Alexis  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Millet Alexis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat E. Matthey Chaulmontet  
à Gausanne le 21 Février 1895.

N° 8.  
Doy Anaïs Marie

Le vingt sept Février mil huit cent quatre-vingt-quinze à trois heures minutes du matin

est née à Vallorbes

Doy Anaïs Marie fille légitime

de Doy Emile David Profession : Employé J. S.

de Ballaigues domicilié à Vallorbes.

et de Delphine Amélie née Annen.

de Gessenay Berne.

Inscrit au présent registre le vingt sept Février mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Emile Doy père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Emile Doy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaubmont

Communiqué à l'officier d'état civil de Ballaigues le 28 Février 1895.

N° 9.  
Matthey Adrien Samuel

Le six Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze à dix heures minutes du matin

est né à Vallorbes

Matthey Adrien Samuel fils illégitime

de Matthey Marie Marguerite Profession : Tailleur de limes.

de Vallorbes domicilié à Vallorbes

et de fille elle-même de Samuel Auguste Matthey et

de Reymonie Florence née Paquette

Inscrit au présent registre le sept Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Matthey Samuel grand-père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Samuel Matthey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaubmont

Communiqué

N° 10.

Aubert Gém Jean

Le neuf Mars mil huit cent quatre-vingt-

quinze à une heure quinze minutes du matin.

est né à Vallorbes

Aubert Gém Jean fils légitime

de Aubert Jules Henri Profession : Semeur

de Chenit domicilié à Vallorbes

et de Caroline Luisa Henriette Marie née Coystaux

de Daillens.

Inscrit au présent registre le neuf Mars

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Aubert Jules

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Aubert Jules

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué à l'officier d'état civil

du Canton le 9 Mars 1895.

N° 11.

Grobety Henri Emile

Le dix Mars mil huit cent quatre-vingt-

quinze à quatre heures minutes du matin.

est né à Vallorbes.

Grobety Henri Emile fils légitime

de Grobety Jules Emile Profession : Semeur

de Vallorbes domicilié à Vallorbes.

et de Marie Amélie née Magnenat.

de Vaulion.

Inscrit au présent registre le onze Mars

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Grobety Jules

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Jules Grobety

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet.

Communiqué

N° 12.  
Matthey Victorien Jérémie  
Frédéric Ami.

Le dix Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quinze à une heure \_\_\_\_\_ minutes du matin  
est né à Vallorbes.  
Matthey Victorien Frédéric Jérémie Ami fils légitime  
de Matthey Louis Alexis \_\_\_\_\_ Profession : Sineur  
de Vallorbes. \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
et de Rose Marguerite née Faley  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le douze Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quinze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Matthey Alexis  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Matthey Alexis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué

N° 13.  
Schön Olga Edwige.

Le seize Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-  
quinze à neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
est née à Vallorbes.  
Schön Olga Edwige \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Schön Hermann Charles \_\_\_\_\_ Profession : Employé J.S.  
de Menzingen (Zoug) \_\_\_\_\_ domicilié à Vallorbes.  
et de Hoosteller née Ruckti Rosette  
de Wahlen (Berne)

Inscrit au présent registre le seize Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quinze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Schön Hermann  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Schön Herman

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

E. Matthey Chaulmontet

Communiqué à l'officier d'état civil

de Menzingen le 16 Mars 1895.



N° 14.

Matthey Edith Marguerite

Le *trente un Mars* mil huit cent quatre-vingt-  
*quinze* à *six* heures *minutes* du *matin*.

est née à *Vallerbes*.

*Matthey Edith Marguerite* fille légitime

de *Matthey Henri Jules* Profession : *Sineur*de *Vallerbes* domicilié à *Vallerbes*.et de *Augustine née Matthey*de *Vallerbes*.Inscrit au présent registre le *premier Avril*mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration de *Matthey Henri**père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :

*Henri Matthey*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaumontet*

Communiqué

N° 15.

Matthey mort né

Le *deux Avril* mil huit cent quatre-vingt-*quinze* à *une* heure *minutes* du *soir*est *mort* né à *Vallerbes*.*Matthey* fils légitimede *Jules François Matthey* Profession : *Sineur*de *Vallerbes* domicilié à *Vallerbes*.et de *Françoise Louise Emilie née Gaillard*de *Moiry*.Inscrit au présent registre le *trois Avril*mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration de *Jules Matthey**père de l'enfant*

Confirmé après lecture faite :

*Jules Matthey Gaillard*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*E. Matthey Chaumontet*

Communiqué

N° 16  
Indermühle Albert Auguste

Le sept Avril mil huit cent quatre-vingt-quinze à quatre heures trente minutes du soir  
est né à Vallorbes  
Indermühle Albert Auguste fils légitime  
de Frédéric Jules Indermühle Profession: Simeur  
de Amsoldingen (Berne) domicilié à Vallorbes  
et de Marie Jenny Louise née Jaquet  
de Vallorbes.

Inscrit au présent registre le neuf Avril  
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Indermühle Jules père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
Indermühle

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmonte

Communiqué à l'officier d'Etat Civil  
de Amsoldingen le 9 Avril 1895.

N° 17  
Jaquet Samuel Alie Benjamin

Le quinze Avril mil huit cent quatre-vingt-quinze à cinq heures minutes du soir  
est né à Vallorbes  
Jaquet Samuel Alie Benjamin fils légitime  
de Jaquet Adrien Samuel Profession: Simeur  
de Ballaigues et Vallorbes domicilié à Vallorbes  
et de Emma née Braissant  
de Chevilly.

Inscrit au présent registre le dix sept Avril  
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Adrien Jaquet  
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :  
Adrien Jaquet Braissant

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :  
E. Matthey Chaulmonte

Communiqué à l'officier d'Etat Civil  
de Ballaigues le 17 Avril 1895.

N° 18.

Ansermier Victor Frédéric

Le dix neuf. Avril mil huit cent quatre-vingt-

quinze à neuf heures minutes du soir

est né à Vallorbes

Ansermier Victor Frédéric fils légitime

de Adolphe Jean Ansermier Profession: Employé J. S.

de Penthas domicilié à Vallorbes

et de Helene née Bonard

de Romainmôtier Cray et Sapraz

Inscrit au présent registre le vingt Avril

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Ansermier

Adolphe père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Ansermier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'état civil de Sullens le 20 Avril 1895. E. Matthuy Chaulmonte

N°

Sur le 11 février 1896  
le Maire  
Sur [Signature]

Aujourd'hui vingt Avril mil huit cent quatre-vingt-quinze le présent registre est classé par le N° 18 de l'année courante la suite se trouve dans le volume dix commençant par le N° 19 pour l'année mil huit cent quatre-vingt-quinze ce que nous certifions

de Officier d'état civil domicilié à Vallorbes

et de E. Matthuy Chaulmonte



Inscrit au présent registre le

mil huit cent quatre-vingt- sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

N° 18.

Ansermier Victor Frédéric

Le dix neuf. Avril mil huit cent quatre-vingt-

quinze à neuf heures minutes du soir

est né à Vallorbes

Ansermier Victor Frédéric fils légitime

de Adolphe Jean Ansermier Profession: Employé J. S.

de Penthas domicilié à Vallorbes

et de Helene née Bonard

de Romainmôtier Cray et Sapraz

Inscrit au présent registre le vingt Avril

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Ansermier

Adolphe père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Ansermier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office d'état civil de Sullens le 20 Avril 1895. E. Matthuy Chaulmonte

N°

Sur le 11 février 1896  
le Maire  
Sur [Signature]

Aujourd'hui vingt Avril mil huit cent quatre-vingt-quinze le présent registre est classé par le N° 18 de l'année courante la suite se trouve dans le volume dix commençant par le N° 19 pour l'année mil huit cent quatre-vingt-quinze ce que nous certifions

de Officier d'état civil domicilié à Vallorbes

et de E. Matthuy Chaulmonte



Inscrit au présent registre le

mil huit cent quatre-vingt- sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

1889

Aubert, Jeanne Henri d'Arthur Armand 6

<sup>1890</sup>  
Aubert Marcel Louis de Jules Louis 14

1890

Agassiz, Emma Eugénie Helmine de St. 27.

Aubeison Armand de Ami Jules. 39

Aubert Adrien Jules de Arthur Armand. 46

1893

Ansermier César de Adolphe Jean 90.

1893

Agassiz Rose Marie Hélène de Louis Charles 134.

1894

Agassiz Gustave Eugène de Louis Charles 171

1895

Aubert Simon Jean de Jules Henri 196.

Ansermier Victor Frédéric de Adolphe Jean 200.

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z

Anserm

0

in input school

1889

foires

Bespen Berthe Marguerite de Jules-Henri Allard	3
Begnons Gustave Paul de Théophile	15
Benny Augustine Louise Elisabeth d'Honnin-Louis	18
Boillot Arthur Joseph Emile de Joseph Adolphe	19
Bosuchet Jules Henri de François-Louis	18
Buffe Clara-Elie de Paul-Constant	24
Bosuchet Marthe Germaine de Adrien Emile	36
Borgognon Lina Alice de Aimé	38
Brochon Aline Lina de Edouard	44
Berger Anna Louisa de Basile	47

1891.

Boillot Marie Céline Emilie de Joseph Adolphe	53
Biehel Charles Louis de Oscar	60
Benny Berthe Alice de Henri Louis	64
Belli Jean Charles François de Auguste François	63
Brochon Ida Isaline de Edouard	79
Buffe Paul Henri de Paul Constant	81

Bron Angèle de Théodore

56

1892.

Borgognon Hermance Lina de Aimé	88
Blumni Gustave de Jean	89
Bonna Auguste de Justin Louis	94
Berger Hélène de Basile	99
Biehel Hermann Oscar de Oscar	100
Benny Emma Marguerite de Hri. G.	105
Brachetti Emile Joseph de Jean Joseph	106
Brochon Ida Isaline de Edouard	117
Bron Jeanne de Théodore	115

1893.

Blanchong Raoul Marquis de Charles	130
Buffe Robert Angele de Baptiste	135
Blumner Robert Joseph de Louis Joseph Palmier	137
Boillot Arthur Joseph Adolphe de Joseph Adolphe	148
" Aimé Vital " " "	148
Brochon Gustave " " "	149

1894.

Borgognon Aurore de Aimé	180
Blumni Marguerite de Jean	182
Baumgartner Hélène Marie de Frédéric H.	180
Brochon Edouard Emile de Edouard	183
Bänziger Germaine de Charles Auguste	188

B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z

Anseon



1891.

Cherix mort né de François Auguste. 59.  
 Coeytaux Marius Emile de Louis Emile 64  
 Colles Ernest Adrien de Jules 68.  
 Chanson Susanna Louise de Henri Louis. 80

1892.

Cloz Manuel Gustave de Gustave Aime 86.  
 Cottier Marguerite Gina de Alexandre David 106.

1893.

Clement Blanche Jenny de Charles Louis Joseph 121.  
 Chaptens Emile Narcisse de Henri Louis 132.  
 Chaptens Henri Charles Eugène de Charles Eugène 145.  
 Chevalier Henri Elise de Gustave Achille 155.

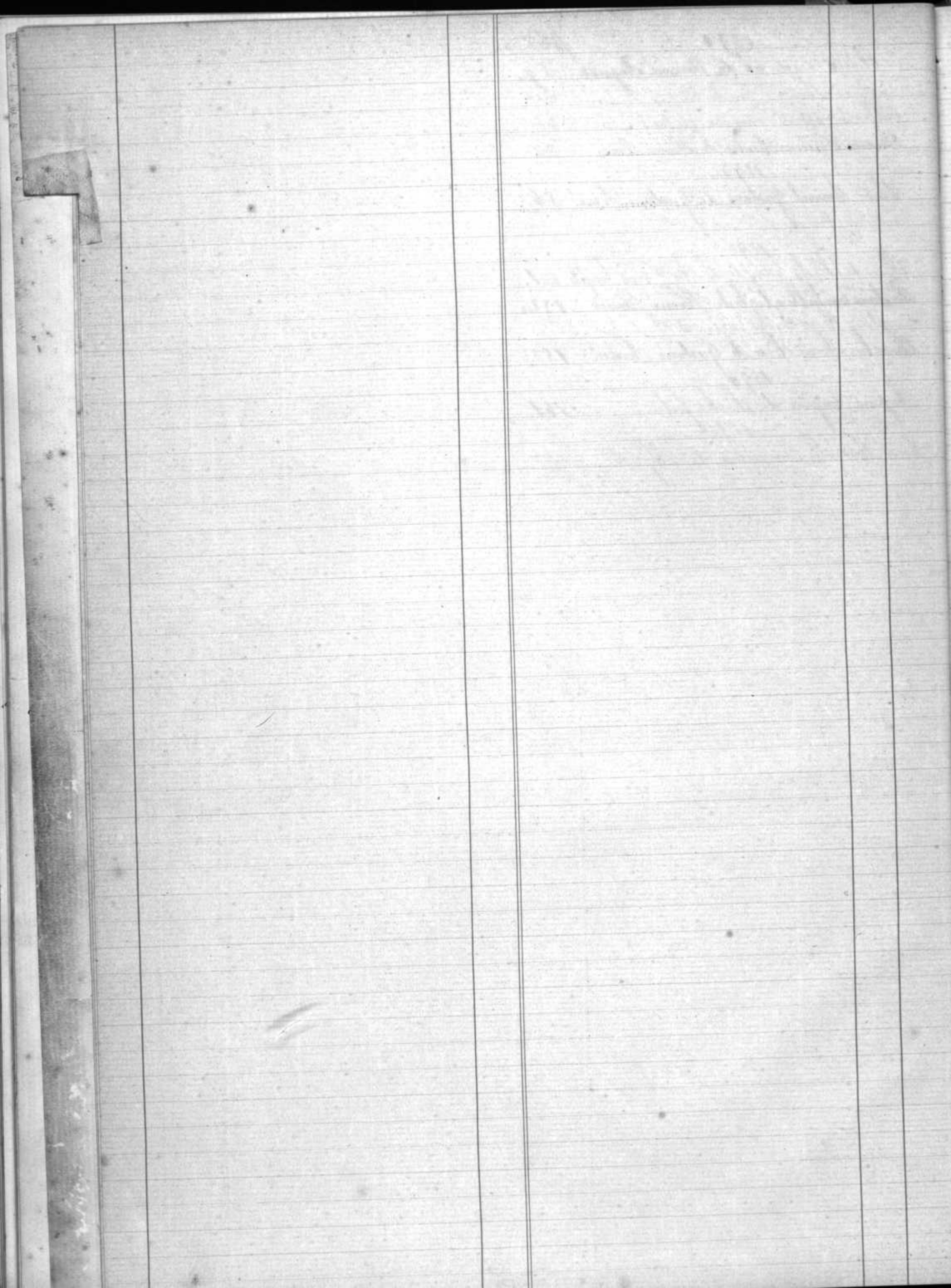
1894.

Chapuis Eugène de Charles Jules 161.

1895.

Coin Marcelle Clementine de Alfred 193.

C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z



Nos.

1889

Duperron Marguerite Es. d'Alfred 7  
Dedenon Alexandre Fils d'Alexandre 35

1891

Dedenon Julia Elisabeth. d'Alexandre 68

1892

Dubuis Henri Jules Emile de Henri 97

Dufey Emma de Jules Maurice 111

Doy Adrien Justin de Emile David 115

1893

Dedenon Charles Henri de Alexandre 150

1893

Desponds Germaine Es. Louise de F.ois D. 153

Doy Adrien Maurice de Emile David 195

D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z



E

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

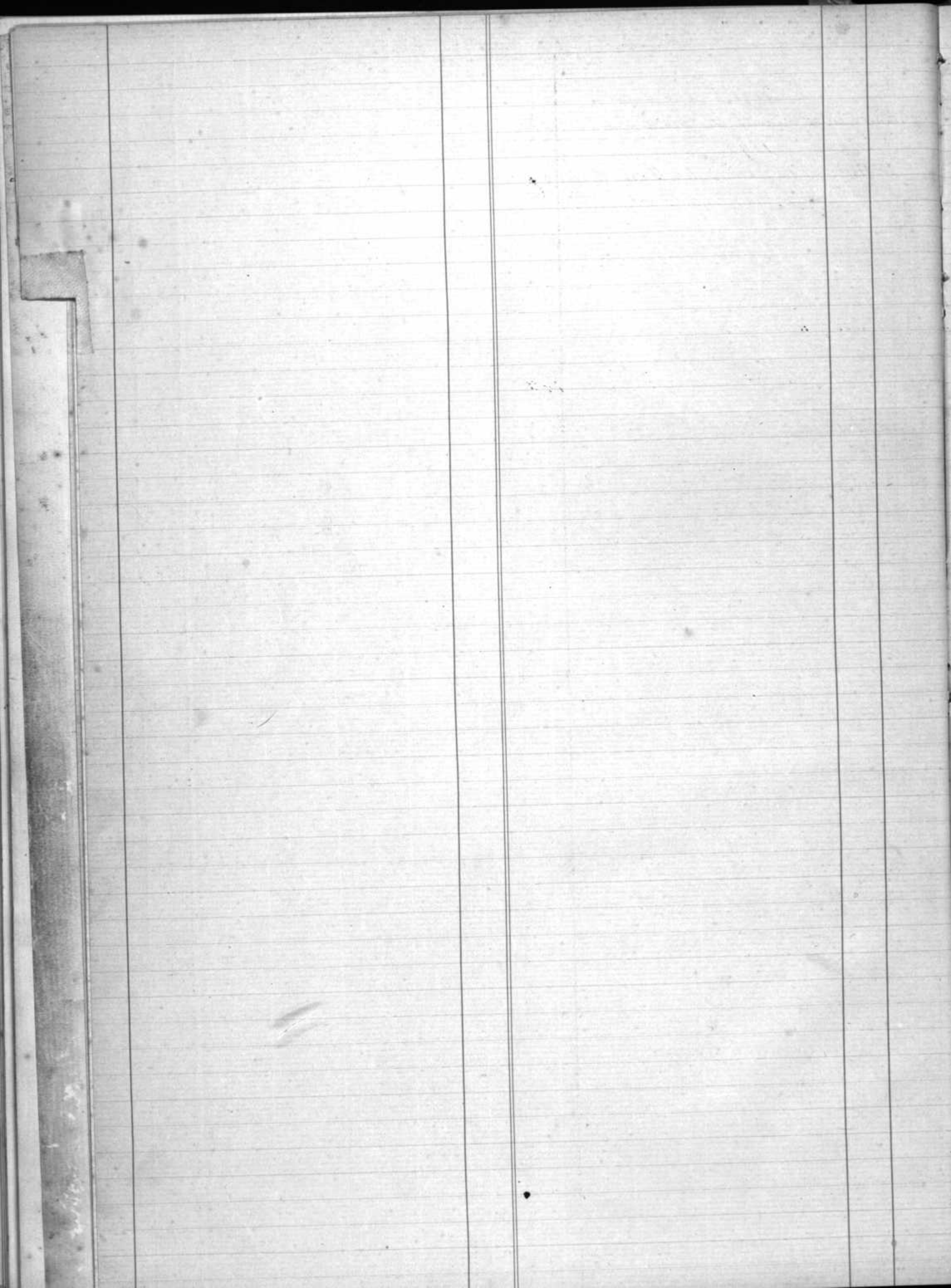
U

V

X

Y

Z



1889

Francoeur, Adrien Henri d'Honn - Louis 4

1891.

Fane Gustave Friedrich de David Honni. 72

1892.

Filletay Ida Louise de Maza Hector 87.

Francoeur Oscar Marquis de Louis Charles Jules 117.

Francoeur Emile Honni de Jules Honni 114.

1893.

Francoeur Berthe Jeanne Elisabeth de Jean Charles 123.

Falcy Charles Auguste de Charles Auguste 138.

Francoeur Jules Emile de Francis Emile 149.

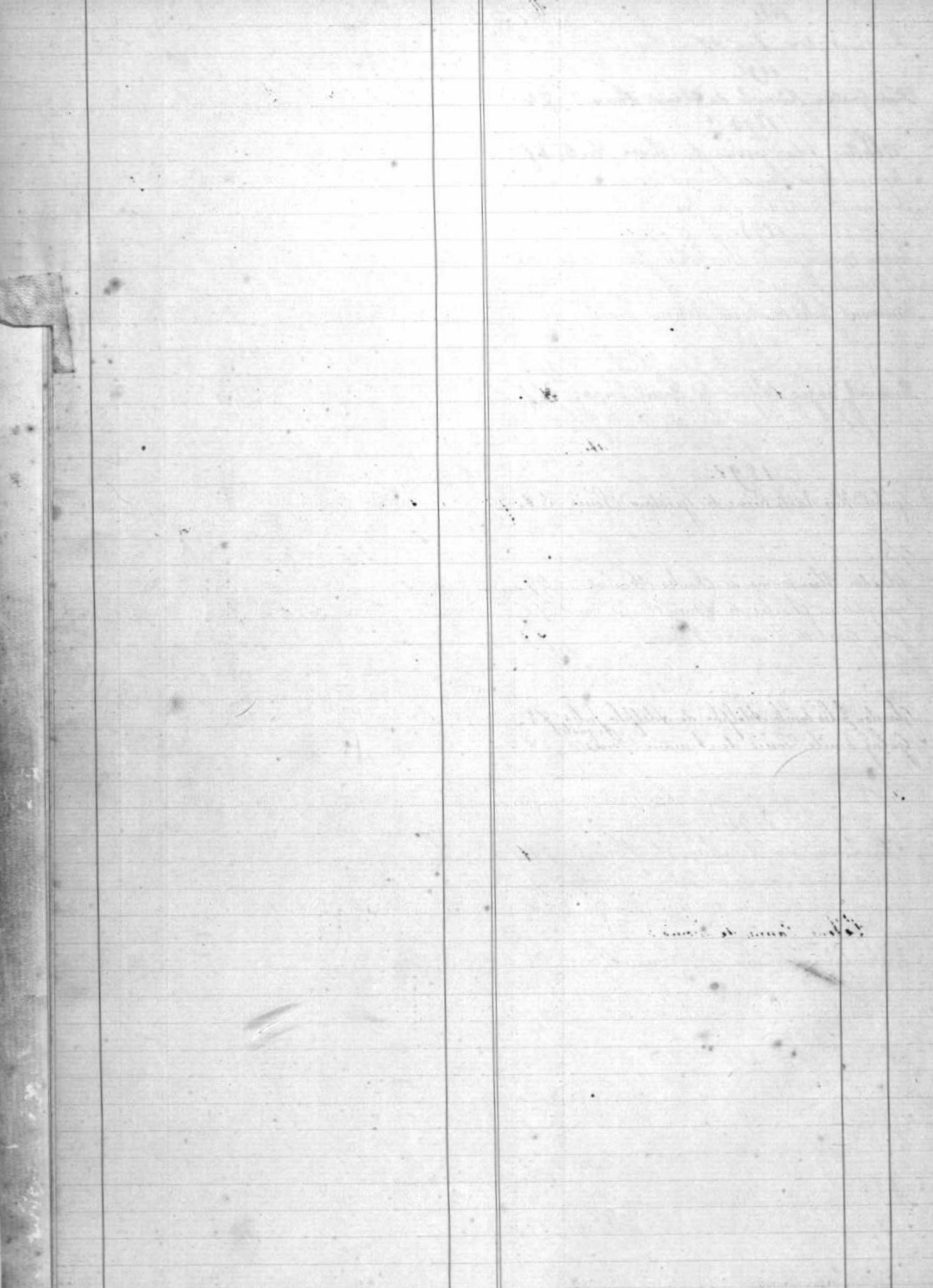
1894

Francoeur Francis Louis de Jean Charles 164.

Francoeur Eugène Frédéric de Henri Louis 179.

Francoeur Julien Henri de Louis Charles Jules 188.

F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
O  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z





1889

Grobet, Hortense Marie de Louis Albert  
Grobet, Marie Salie de Jules Franchini Henri  
Goy, marie de Jules Constantin  
Golay, Amant Auguste Fernand de Jules Albert  
Grobet, Marie Louise Gustave Alfred  
Gardons, Constantine de Claude Louis

1890

Gardons, Eugene Auguste de Jules Louis  
Guignard, Emile Marie Maurice de Louis Emile  
Gardons, Paul de Henri Alfred  
Grobet, Gaston, Henri, Samuel de Robert de St-John  
Golay, Henriette Augustine de Auguste Louis  
Golay, Adrien Eugene de Golay Henri Eugene  
Gardons, Louise Helene de Jules Alexis  
Golay, Emile Charles de Henri Frederic  
Gardons, Fanny Marguerite de Louis Albert

1891

Grobet, Alice Adèle Reine de Gustave Louis  
Grobet, Eva Albertine de Louis Albert  
Gardons, Jeanne Louise de Paul Louis  
Gardons, Alice Emma de Charles Maurice  
Goy, Adrien Charles de Adrien Charles David  
Golay, Fanchette Rose de Henri  
Grobet, Albert Henri de Francis David Louis  
Grobet, Albertine Hermance de Gustave David  
Gardons, Jules Emile Adolphe de Adolphe Jules Auguste  
Golay, Emile Louis de Armand Louis  
Gardons, Frederich Louis Antoine de Jules Alexis  
Goy, Daniel Etie de Jules Constant

1892

Gardons, Gina de Auguste Henri 84  
Gardons, Emile David de Albert Samuel 89  
Guignard, Eugenie Marie de Louis Emile 93  
Goy, Helene Fanny de Louis Theophile 95  
Grobet, Germaine Gina de Louis Albert 98  
Gubi, Albertine Anna de Edouard Alexandre 108  
Gardons, Jeanne Louise de Paul Louis 109  
Golay, Mathote Eugenie de William Henri 112  
Goy, Charles Gottfried de Adrien Charles David 116  
Goy, Paul Albert 117  
Grasset, marie de David Samuel 118  
Gardons, Paul Denis de Alfred Fernand 118

1893

Goy, Auguste Samuel de Francis Constant Henri 136  
Grobet, Marthe Heloise de Adrien Leopold 143  
Gardons, Emile Henri de Jules Alexis 140

Gardons, Paul Henri de Louis Adolphe 142  
Grobet, Gina Marie de Jules Emile 144  
Grobet, Jean Frederich Auguste de David Adrien 143  
Goy, Clara Marguerite fille de Emile, Samuel 144  
Goy, Alfred Luc de Abraham David 151  
Grobet, Clara Emile de Gustave David 151

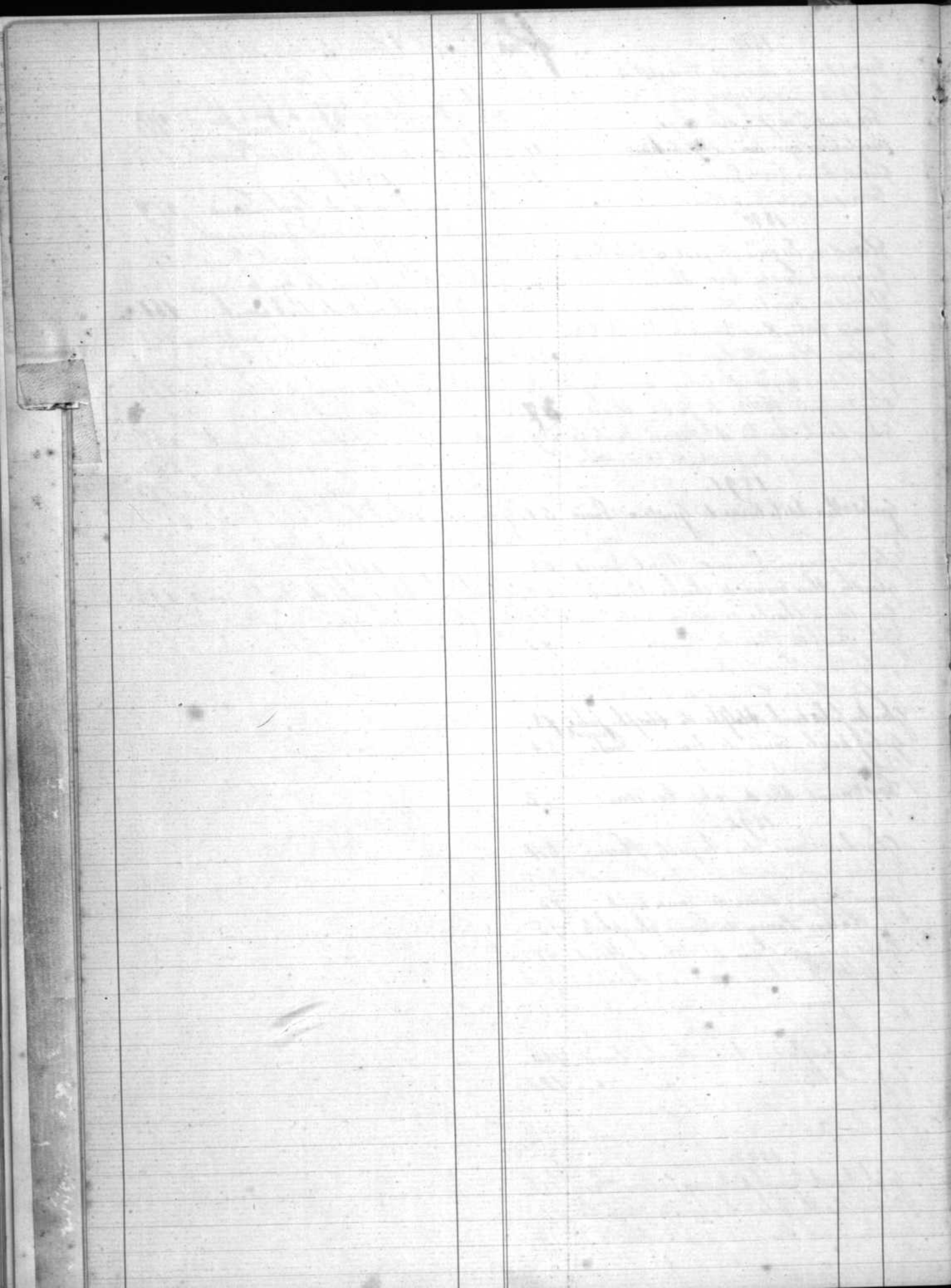
1894

Gardons, Samuel David de Paul Louis 159  
Gardons, William de David Emmanuel 159  
Golay, Eugenie Marie de Auguste Louis 160  
Gallard, Helene Emma de Emile Louis 160  
Grobet, Samuel Emile de Paul Emile 161  
Golay, Louise Marguerite de Armand Louis 163  
Goy, Marguerite enfant mort ne de Henri Charles 164  
Grobet, Helene Marguerite de Jules Louis 166  
Goy, Anna Alice de Charles Hyppolyte 166  
Gardons, Elise Fernand de Adolphe Jules Auguste 169  
Goy, Jules Emile de Auguste Georges 170  
Grobet, Madeleine Jenny de Louis Albert 173  
Golay, Ida Saline de Charles Emile 178  
Gardons, Marguerite Louise de Auguste Fernand 187

1895

Gardons, Madeleine Julie de Paul Louis 192  
Goy, Marcel Louis de Fernand Constant Ami 192  
Grobet, Henri Emile de Jules Emile 196

G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z



1890

Hochstaettler, René-Alexandre de Alexandre

folio

24

1892

Hochstaettler, Lucie-Alexandrine de Alexandre

97.

Hochstaettler Emma de Christian

99

1894

Hochstaettler Robert-Maurice de Alexandre

169

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

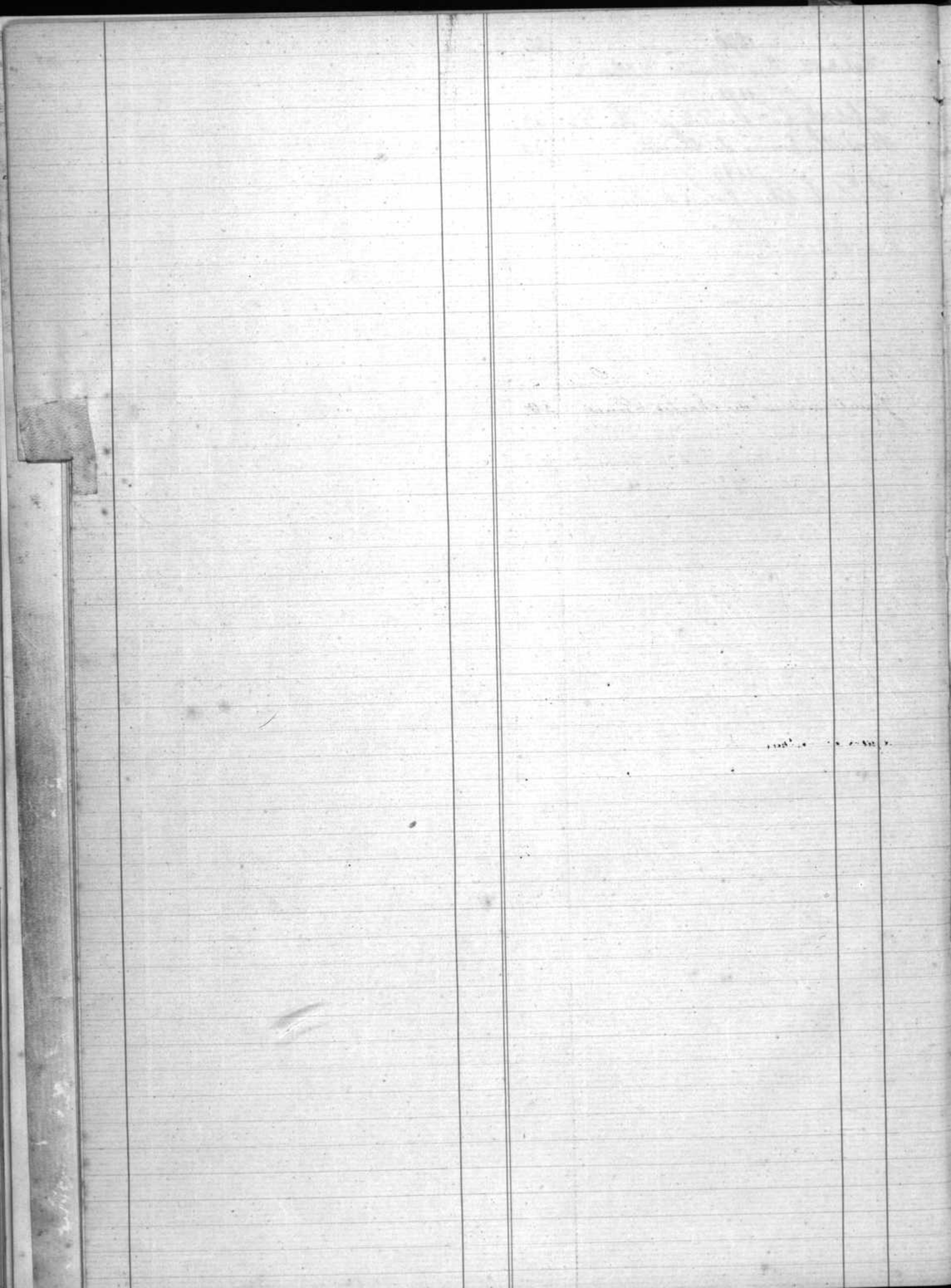
U

V

X

Y

Z



1882 Emile Auguste de Louis Jeanne 10

1890

Jacquet Marguerite Felie de Auguste Frederic 17

Jacquet, Camille Louis de St Charles 26

Jacquet, Adrienne d'Henri 28

Joho Jacob Albert de Jacob 42

1891.

Jacquet Elise Louise de William Auguste 48.

Indermühle Marie de Jules Frederic 49.

Jacquet Arthur Francis Louis de Auguste Henri 64.

Jacquet Angèle Marguerite Dora de Jeanne Francis Daniel 66

Jallard Claire Elisabeth de Louis Paul Francois 70

Jacquet Ida Alice de Alfred Louis 74

Jacquet Mathilde Elise de Henri Louis 76

Jacquet mort ne de Charles Louis 80.

Jaillet Berthe Elisa de Charles Louis 79

1892.

Jaillet Adrien Antoine de Gustave Louis 92.

1893

Jacquet Louis Leon de Louis Henri 126.

Indermühle Leon de Jules Frederic 132

Indermühle Frederic " " 133.

Jacquet Helene Gabrielle de Jules Samuel. 150

1894

Jacquet mort ne de Charles Louis. 168.

Jaillet Ida Berthe de Gustave Louis 172

Jacquet Edouard Gustave de Henri Louis 170.

Jacquet Paul Louis Henri de Auguste Henri 174.

Jacquet Leon Arthur de Louis Arthur 179.

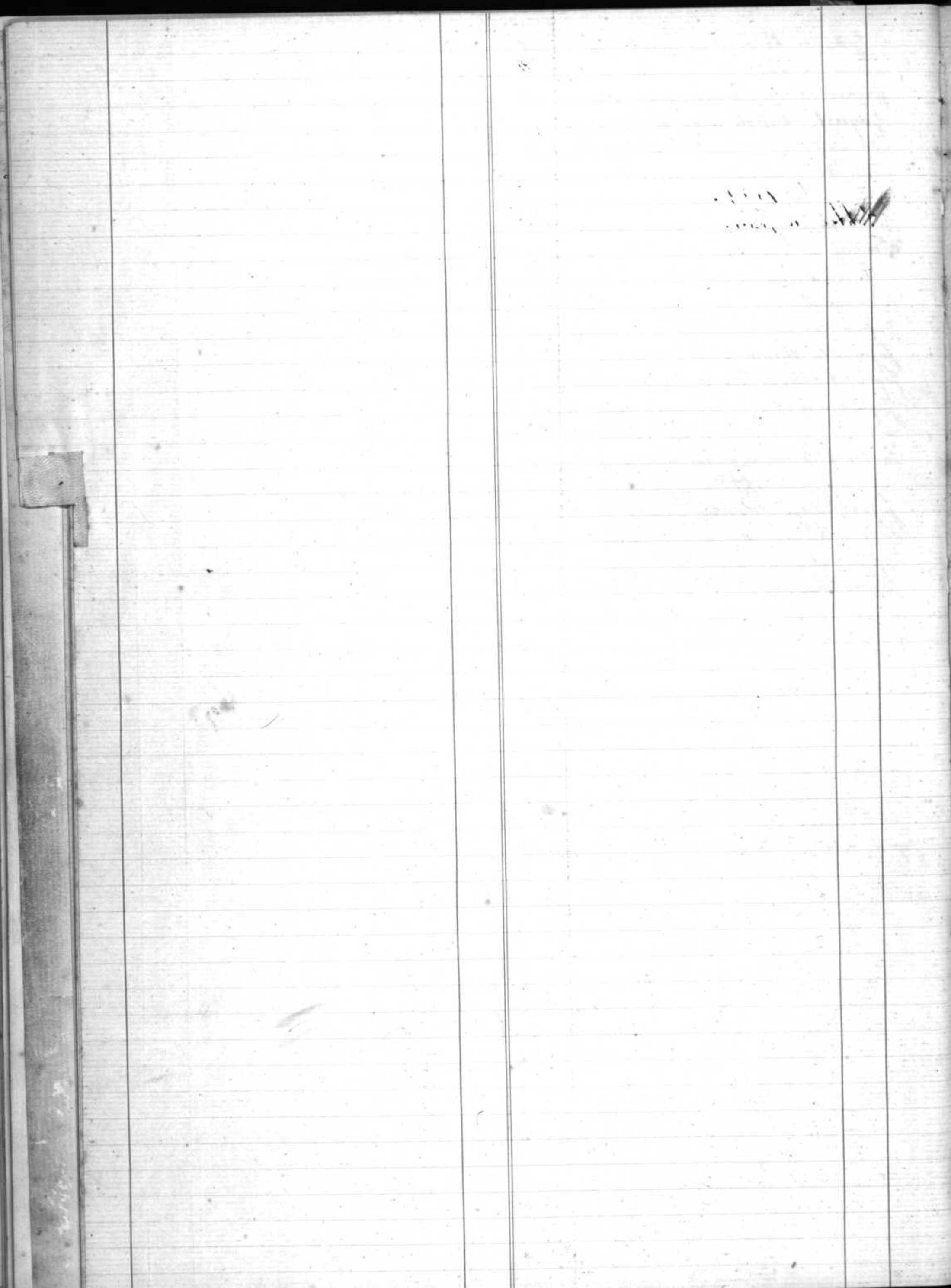
Jacquet Susanni Marie Anna de Charles Ernest 181.

1895.

Indermühle Albert Auguste de Jules Frederic 199.

Jacquet Samuel Alex Benjamin de Adrien Samuel 199.





1889.

Keller, Augustine Marie d'Emile 9

<sup>1890</sup>  
Fichter Elm au jeun 13

Krepper de Baretot, marie d'Emile 21

Kuffer Marcel Emile de Emile 55.

1892.

Kohler de Jean. 95.

Kohler Alice Emilie de Louis Alexis 105.

Kuffer Esther Helene de Emile. 107.

<sup>1894.</sup>  
Krebs Emile de Alfred 173.

K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z





1890.

Lugrin Edith Clémence 38.  
Lugrin Berthe Fanny de Henri Sylvain 44

1891.

Lugrin Lucile Emma de Charles Henri 50  
Bot. Marquise de Léopold. 61.  
Leresche Marie Louise de Francis Henri Jérôme 66.

1892.

Leresche Jeanne Louise Mathilde de Eugène Louis 91.  
Lugrin Ida Alice de Charles Henri. 119.

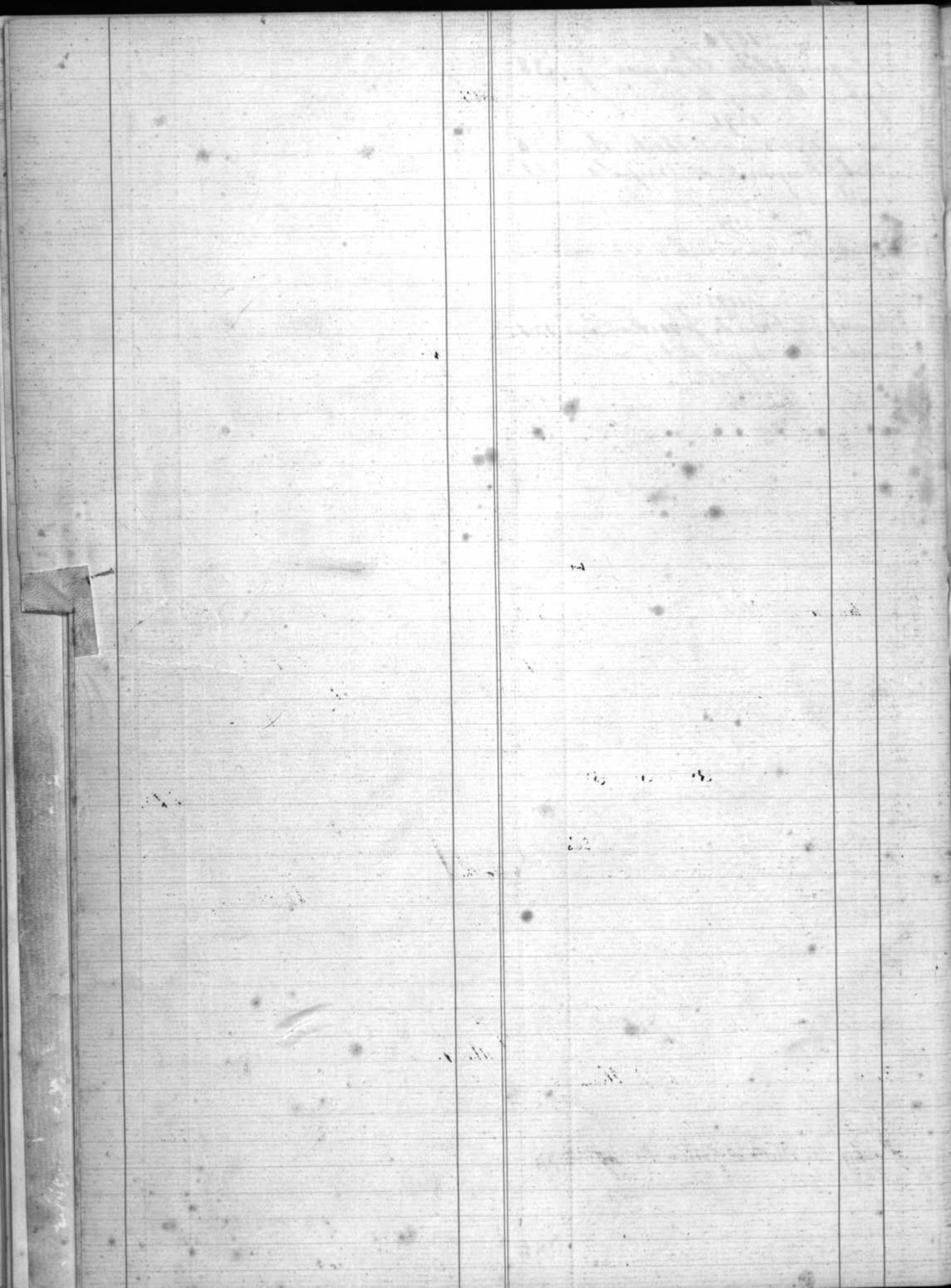
1893.

Leresche Paul René de Jules Alice Louis 134.  
Leresche Lilienne Eugénie de Eugène Louis 135.

1894.

Leresche Yvelly Susanna de Eugène Louis 176.  
Leresche Pauline Rose de Louis Auguste 177

L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z



1889

Magnemat Alfred Emile de Louis Henri  
 Maure Robert Jules de Charles-Auguste  
 Matthey Juliette Marie de Louis Emile  
 Marchand Emile Alfred d'Alfred Emile  
 Matthey Charles Henri Emile de Emile Henri Louis  
 Matthey Jules Emile de Charles Albert François

1890

Matthey Alice Marie de Justine Auguste Jérôme  
 Matthey Lucie Louise de Elie Henri Julien  
 Montandon mort né de Ulysse  
 Matthey Arthur Gustave d'Auguste Emile  
 Matthey Adrien Auguste d'Auguste Louis  
 Matthey Marguerite Elie Madeleine de Jules Louis  
 Matthey Jules Frédéric de Gustave Jules Frédéric  
 Matthey Hortense Rose Elisabeth de Louis Alexis  
 Matthey mort-né de Louis Alexis

Matthey Alfred Jules de Louis François  
 Matthey Emile Louis de Victor François Louis  
 Merminot Adrien Henri de Mary  
 Matthey Henri Charles  
 Matthey Charles Gustave de Henri Louis  
 Meyer Numa Albin de Numa Valentin  
 Matthey Bertha Louise de Henri Adrien  
 Magnemat Mathilde Alice de David Louis Auguste  
 Matthey Georges Arthur de Adrien Francis  
 Magnemat Louis Jules de Louis Henri  
 Matthey Jeanne Hélène de Gustave Auguste Jérôme

1891

Matthey Albert Alexis de François Jules Jérôme  
 Montandon Arthur Joseph de Samuel Ulysse  
 Matthey Berthe Louise de Emile Henri Louis  
 Martinsen Sigrid Julianne de Charles Auguste  
 Magnin Adèle Eugénie de François  
 Matthey Marie Germaine Henriette de Jules Louis  
 Matthey Mathilde Louise de François Louis  
 Matthey Gustave Gabriel de Auguste Louis  
 Matthey Marcel Edouard de Edouard Paul  
 Matthey Henriette Augustine de Gustave Jules Frédéric  
 Maire Emma Louise de Charles Auguste  
 Matthey Ida Marie de Jules Emile Abram  
 Matthey Ida Louise de Henri Louis  
 Moussetti mort né de Jacques  
 Matthey Ida Berthe de Gustave Auguste Jérôme  
 Matthey Eugénie Marguerite de Charles Albert

1892

Martin Adélaïde Lisa de Emile Alfred  
 Merminot Clarissa Emeline de Marie Louis  
 Matthey Gustave Ami de Louis Emile

Matthey Samuel Frédéric de Emile Henri 101.  
 Marchand Elie Berthe de Alfred Emile 102.  
 Matthey Rachel Fanny Lina de Louis Alexis 103.  
 Marchand Susanna Ida de Louis Alexis 104.  
 Matthey Annette Lucie de Gustave Auguste 108.  
 Matthey Marguerite Alice de Victor François Louis 113.

1893

Magnemat Paul Gustave de Louis Henri 121.  
 Matthey Pierrot Berthe Lucy de Edouard 122.  
 Magnin Emma de François 122.  
 Mezier Ida Louise de Charles Alexis 128.  
 Matthey Henri Adrien de Gustave Jules Frédéric 131.  
 Matthey Adrien Louis de Emile Adrien 136.  
 Moirinhath Emilie Renée de Victor Emile 137.  
 Marchand Alfred Oscar de Alfred Emile 138.  
 Matthey Albert Emile de Jules Emile Abram 139.  
 Matthey Rachel Rosalie de Elie Henri Julien 140.  
 Matthey mort né de Adrien Francis 143.  
 Maffei Alfred Paul de Jules Victor 146.  
 Milet Lucie Fanny de Abram Daniel 154.  
 Matthey Marie Elie de Gustave Auguste Jérôme 154.  
 Meillet Marie Julie de Jean Marie Alexis 156.  
 Moysiez Henri Pierre de Edme 157.  
 Matthey Rose Julie Blanche de Jules Louis 158.  
 Marie Rosalie Constance de Charles Auguste 158.

1894

Matthey Fleurije Eugène de Henri Louis 167.  
 Moussetti Joseph Louis de Jacques 171.  
 Magnemat Louis Alice de Henri Auguste 174.  
 Magnin Louis de François 175.  
 Matthey Sara Marie Anna de Charles Frédéric 177.  
 Martignier Dna Martha de Alfred Emmanuel 183.  
 Matthey Ida Berthe de Auguste Jérôme 184.  
 Magnemat Roland Eugène de Emile Charles 185.  
 Matthey Félix Charles de Louis Emile 187.

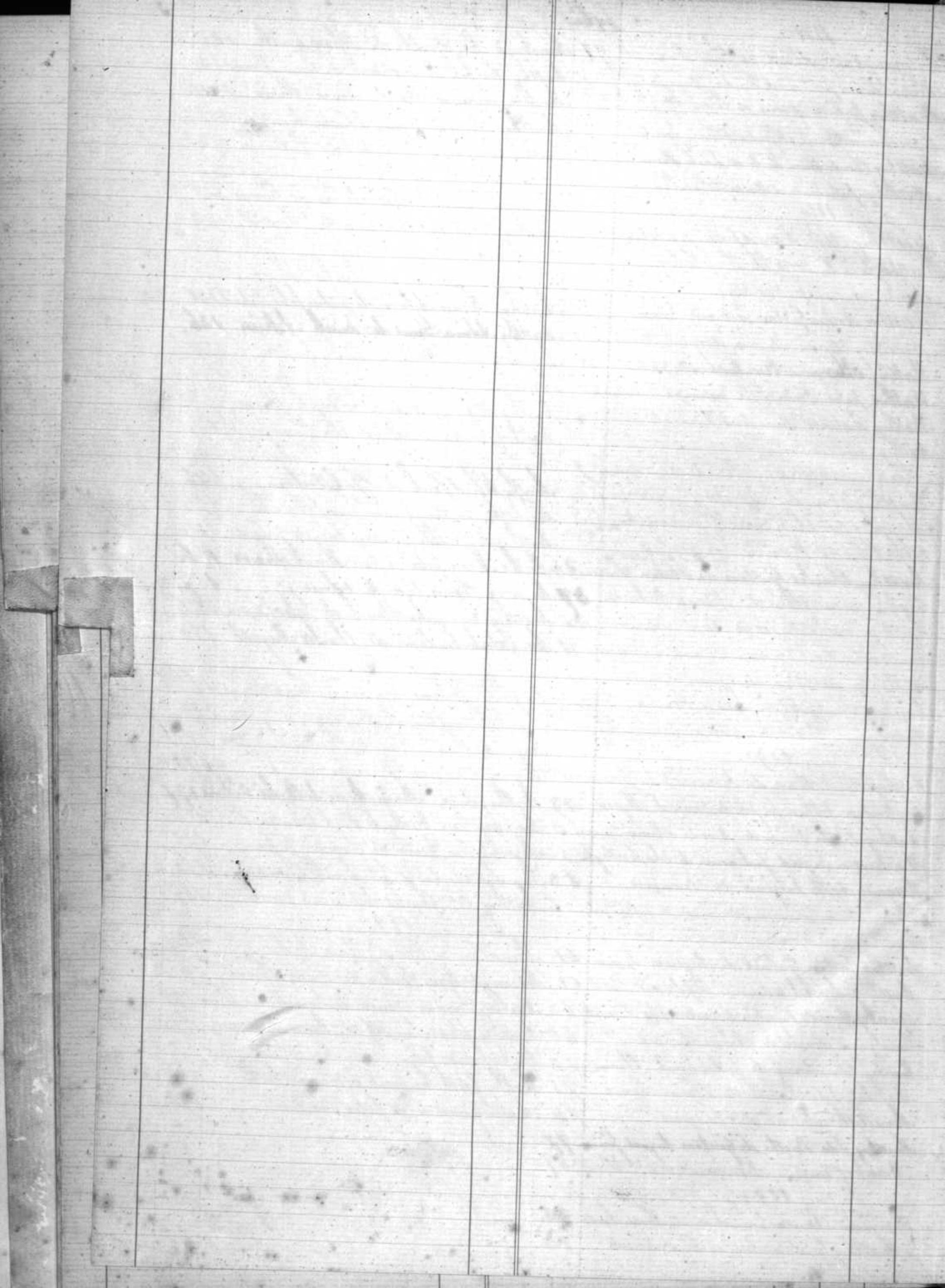
1895

Moysi Louise Alice de Jean Albert 191.  
 Magnemat Marie Hélène de Louis Henri 194.  
 Meillet Jeanne Louise de Jean Marie Alexis 194.  
 Matthey Adrien Samuel de Marie Marguerite 195.  
 Marchand Frédéric Jérôme Ami de Louis Alexis 197.  
 Matthey Edith Marguerite de Henri Jules 198.  
 Matthey mort né de Jules François 198.

1894

Martin Adélaïde Lisa de Emile Alfred 84.  
 Merminot Clarissa Emeline de Marie Louis 88.  
 Matthey Gustave Ami de Louis Emile 94.

M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z



1892.

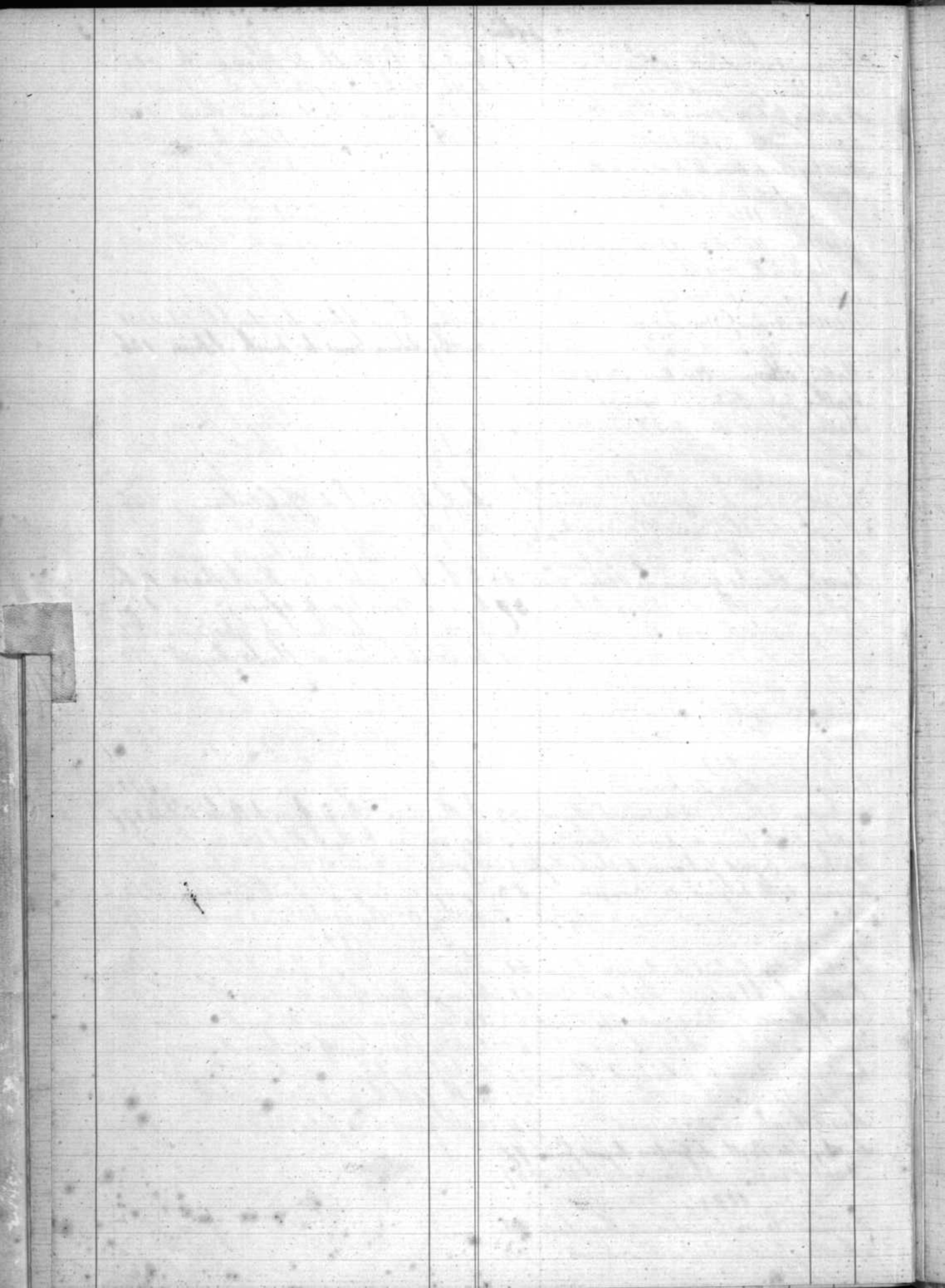
Obs. Marguerite de Rodolphe  
Abbé Humbert de Victor Emmanuel.

98.  
96.

Obs. Edouard Alfred de Rodolphe

176.

N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z



1892.

Nobis Marguerite de Rodolphe  
Nobis Humbert de Victor Emmanuel.

98.  
96.

Nobis Edouard Alfred de Rodolphe

176.

N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z





O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z

7

7

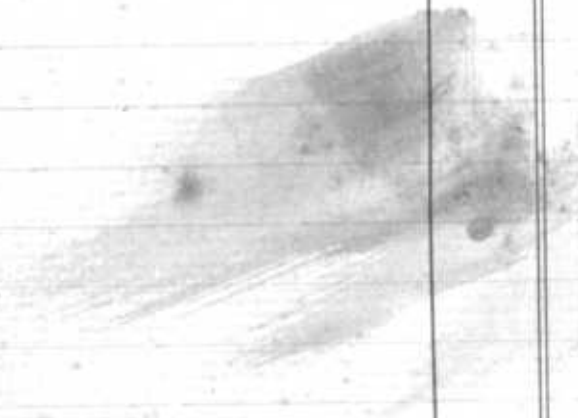
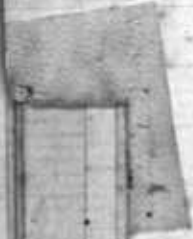
1 3

1 3

1

1

1 3



1889

Pastor. Rudolpho. Alfred de Jules Auguste	9
Pasteur <sup>1890</sup> Susan Marie de Frederic Louis	21
Piccinelli Alfred Vincent	34
Pievost Julia Sidonia Irma de Octave Hornere	43.

1891.

Piccolo Helene Marie Charlotte d'Antoine	54.
Pelet Eugene Emile de Eugenie	55
Pasteur Suzanne Fanny Elie de Louis Frederic	57.
Piccinelli Alfred Louis de Emile	88.

1892.

Pasteur Jules Emile de Frederic Louis	100.
Polo Maria Lucie de Fritz Antoine.	102.
Piccolo Charles Alexandre d'Antoine.	107.
Piccinelli mort ne' de Emile	114.

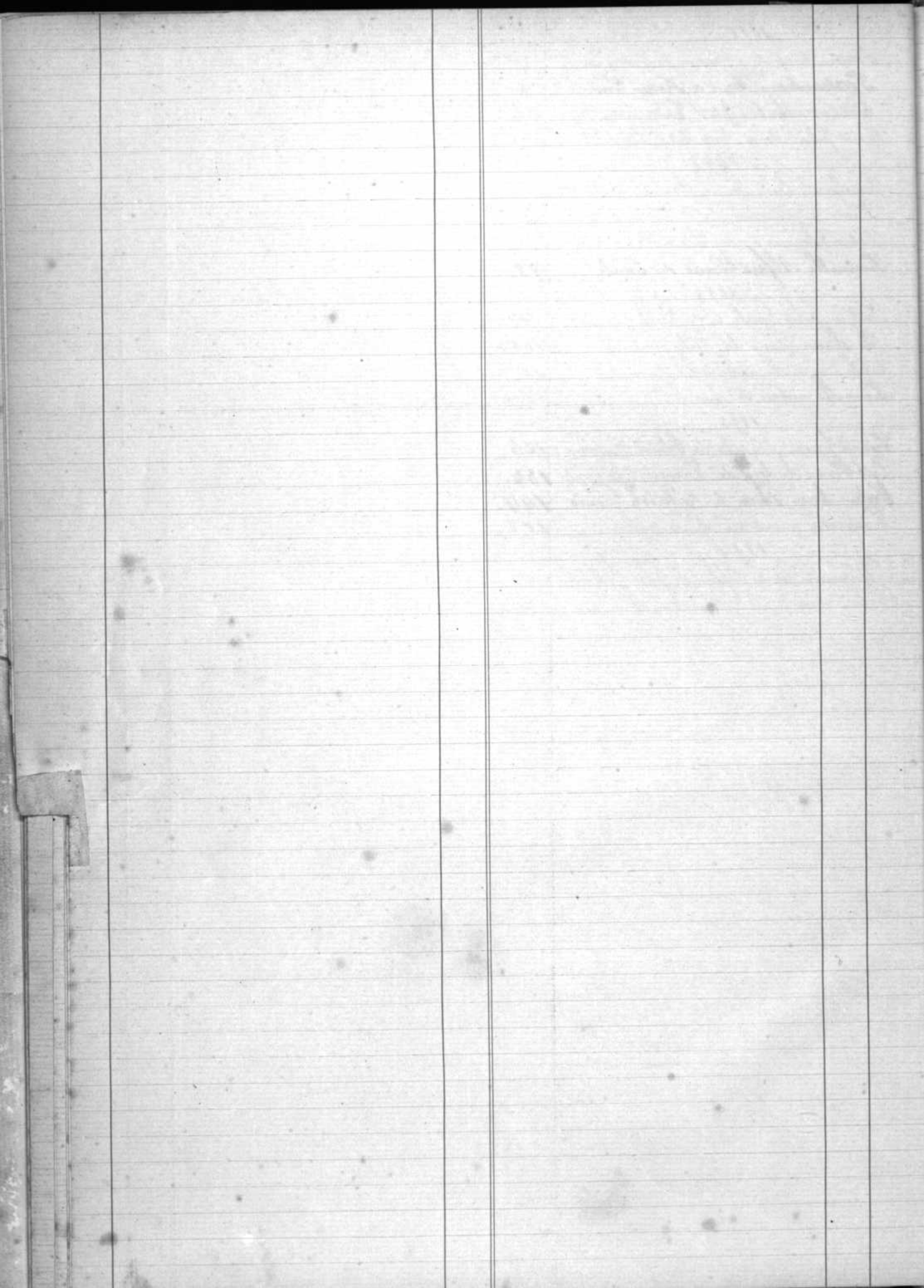
1893.

Pievost Jeanne Auguste de Octave Hornere	126.
Piquet Henri Andreig de David Louis	135.
Pasteur Marie Elise de Frederic Louis	144.
Piccinelli mort ne' de Emile	152.

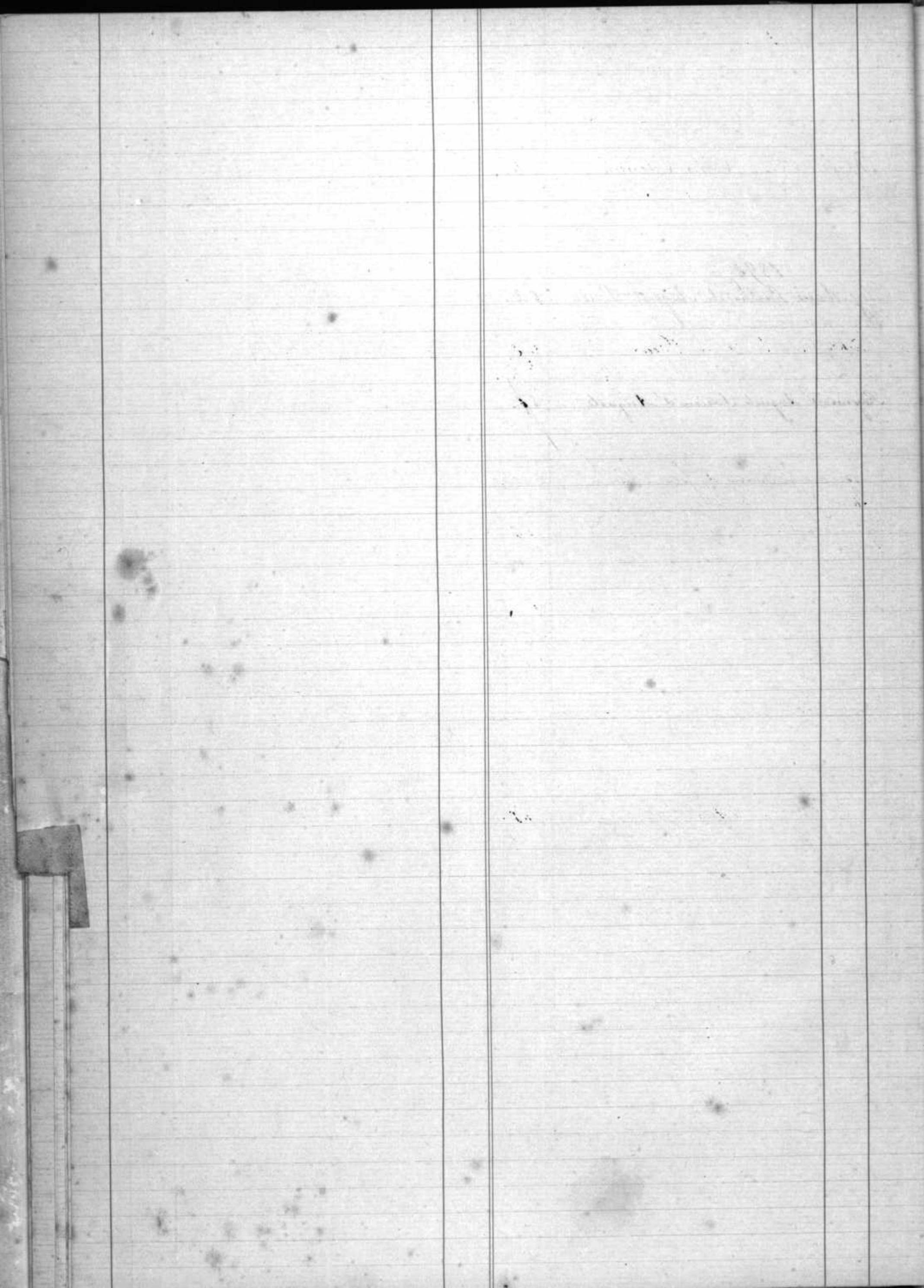
1894.

Petermann Louise Sophie de Jules Joseph	181.
Pasteur Emile de Frederic Louis	190.

P  
O  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z



O  
R  
S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z



1889	John
Robert fils d'Alphonse Henri Victor	1
1890	
Roy, Marguerite Alice de Lucien	17
Ritter Marcel Alfred de Jean	22
Reymond, Henri Edouard	23.
Rochat Berthe Fanny.	33
Reymond Rose Sophie	34
Ritter Alice de Fritz dit Louis	46.
1891.	
Roy Marie Berthe de Auguste Louis	52.
Reymond Numa Louis de Placide Henri	65.
Rüchty Irma Susette de Oscar	67.
Roverchon Armand de Auguste Francois	73
Reymond Auguste Adrien d' Auguste	81.
1892.	
Roy Georges Louis de Justin Ferriol.	103.
Rügger Emilie Fanny de Jean Charles.	104.
Rochat Marguerite Heloise de Jules Fritz	109.
Requin Martha Alice de Julien Louis	110
1893.	
Rochat Jeanne Victoire Nathalie de Constant	127
Ritter Rose de Fritz dit Louis.	137.
Roy Aguirie Francois de Charles Alexis.	144
Roverchon Fanny Adèle de Auguste Francois	146
Reymond John Henri de Henri Georges.	152.
Rügger Octavie Augustine de Jean Charles.	153.
1894	
Requin Yvonne Emma de Julien Louis	162.
Reymond Gustave Charles Louis de Henri Auguste	163.
Rochat Germaine Ruth de John Alphonse	168
Rochat Eugénie de Justin Louis	172

12

12





1890

No.

Spagnol Jean Henri de Fidore 52.  
Schupp: Wilhelmina de Jean Friedolin 41.

1891

Sahmann Emma Adèle de Charles Louis 60

Schätzle Adrien d'Antoine de Geny

Page  
69

1892

Savary Alice Elise de Victor Henri 85 0

Schupp: Elvina Louisa de Emile 86

Schauenberg Georges Louis Maurice de Alexandre 96.

Simond Georges Gustave Ami de François Gustave Ami 110.

1893

Stalder Alice Hélène de Edouard 124

Schätzle Antoinette de Antoine 130

Savary Marcel de Victor Henri 139

Schön Hermine Elisabeth de Hermann Charles 145.

Simond Olga Clémence de François Gustave Ami 155.

1896

Schneek Marguerite Fanny de Georges Edmeand 144.

Spagnol Sidre de Jean Baptiste 165.

Schauenberg Charles Alexandre de Alexandre 165

Simond Charles François de François Gustave Ami 186.

1895

Schön Olga Edwige de Hermann Charles 192

S  
T  
U  
V  
X  
Y  
Z



Thiebaut, Joseph Auguste Emile 26

1891.

Louan Bertha Elise Caroline de Emile Henri 57.

Lestuy Marie Sophie de Henri St. Francois 58

Thiebaut Marie Emilie de Joseph Auguste 76

Louan Rose Marguerite de Julien Alfred 77

1892.

Louan Louis Jéromé de Gustave Charles. 101.

1893.

Louan Marguerite Elise de Julien Alfred 120.

Alice Louise 120.

Louan Emile Auguste de Alfred Henri 125.

Louan Alice Emilie de David Louis 131.

1894.

Louan Berthe Hélien de David Louis 140.

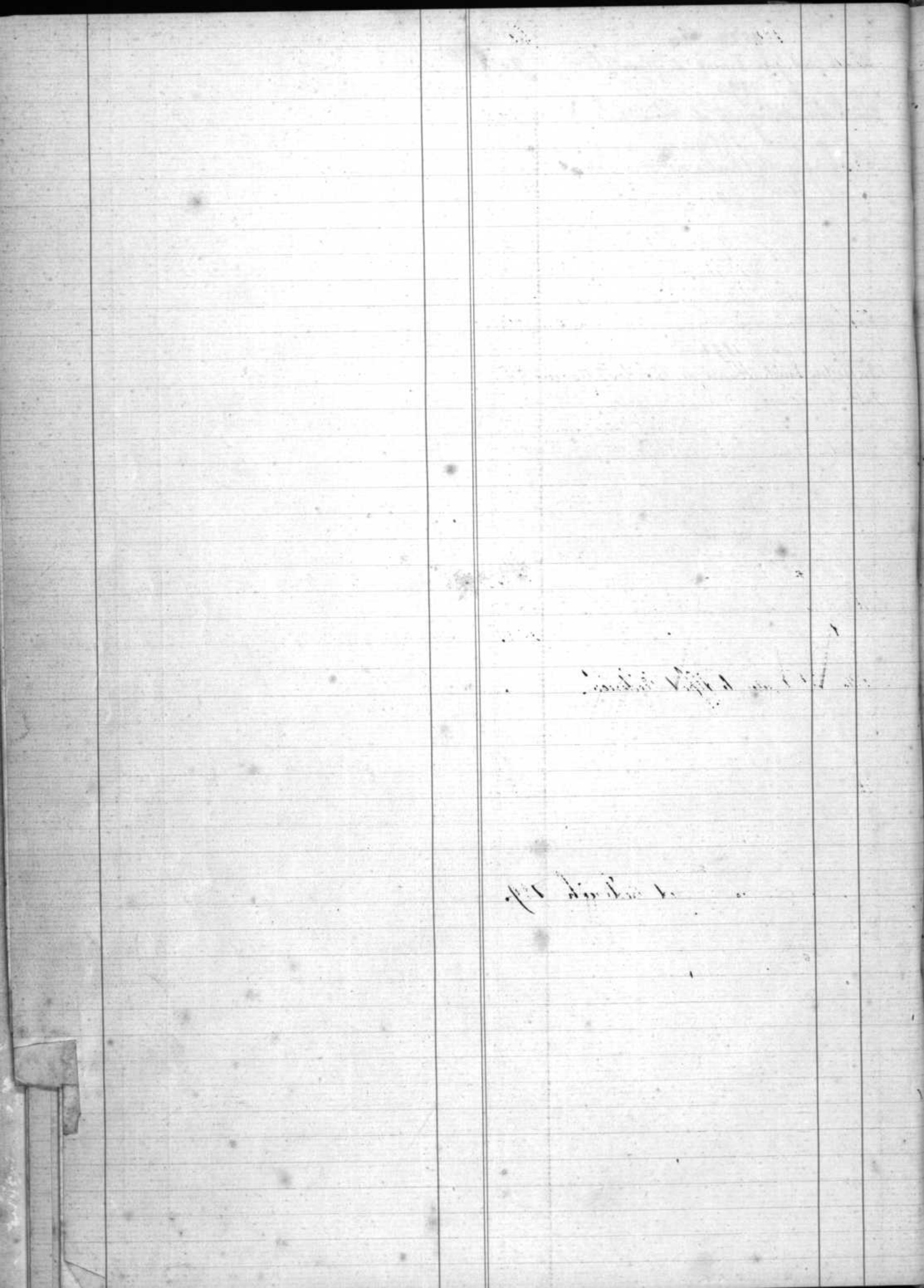
Louan Laure Corvine - 1<sup>er</sup> Pl<sup>me</sup> 186

T  
U  
V  
X  
Y  
Z



<sup>1892.</sup> Herr Rodolphe Ernest de Rodolphe	90
<sup>1893.</sup> Herr Albert Auguste de Rodolphe.	179.
<sup>1894.</sup> Herr. Auguste Charles de Rodolphe	185.

U  
V  
X  
Y  
Z



1889

p. 60

Vallotton Marguerite Emma de Alfred Daniel 1  
 Vallotton Marguerite Elise de Jules Francis 3  
 Vallotton Louis d'Herminette 13

1890

Vallotton Alice Marie de Theodore <sup>François</sup> 27  
 Vallotton Alice Augustine <sup>de Jules Charles</sup> 37  
 Vallotton Max d'Emilie 32  
 Vallotton Henri Alfred de Charles Henri 45

1891

Milliomenet Charlotte Elise de Alcide Eugene 54  
 Vallotton Francis Charles de Louis Henri 75

1892

Vallotton Emile Henri de Theodore Francois 85  
 Vallotton Clarisse Rose de Charles <sup>(1)</sup> Emile 87  
 Vallotton Julien Jules de Louis Francis Julien 93  
 Vallotton Adrien Charles de Alfred Daniel 97  
 Vallotton Nadia Adrien de Henri Francois 113  
 Milliomenet Adrien Louis de Alcide Eugene 116  
 Vallotton Gustave Henri de Alfred Frederich 91

1893

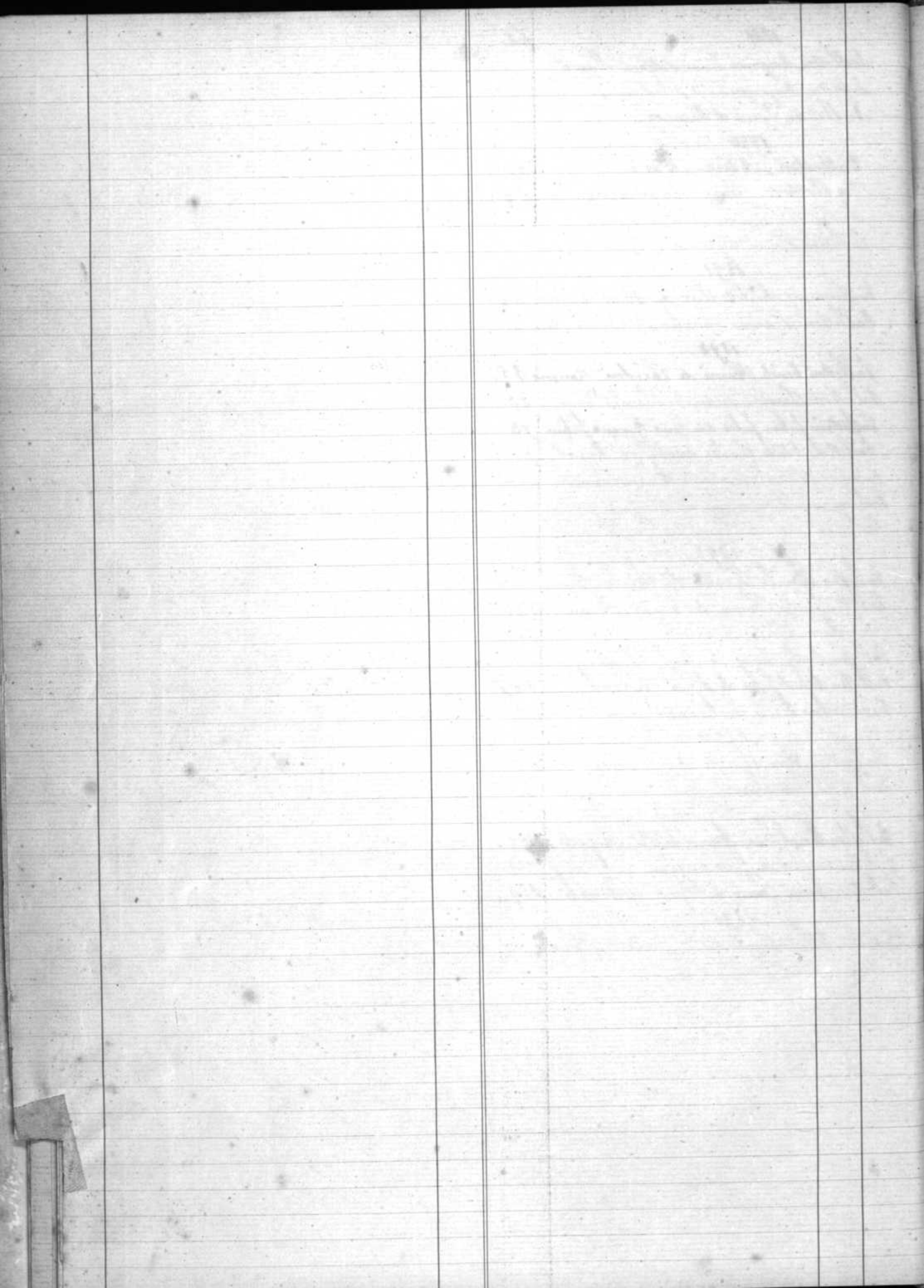
Vallotton Emile Charles de Charles Henri 124  
 Vallotton Jeanne Louise de Emile Henri 125  
 Valet Henri Louis de Emile 138  
 Vallotton Berthe Marie de Paul Alfred 141  
 Vallotton Alfred Jules de Alfred Frederich 147  
 Vallotton Ida Elise de Charles <sup>(1)</sup> Emile 157

1894

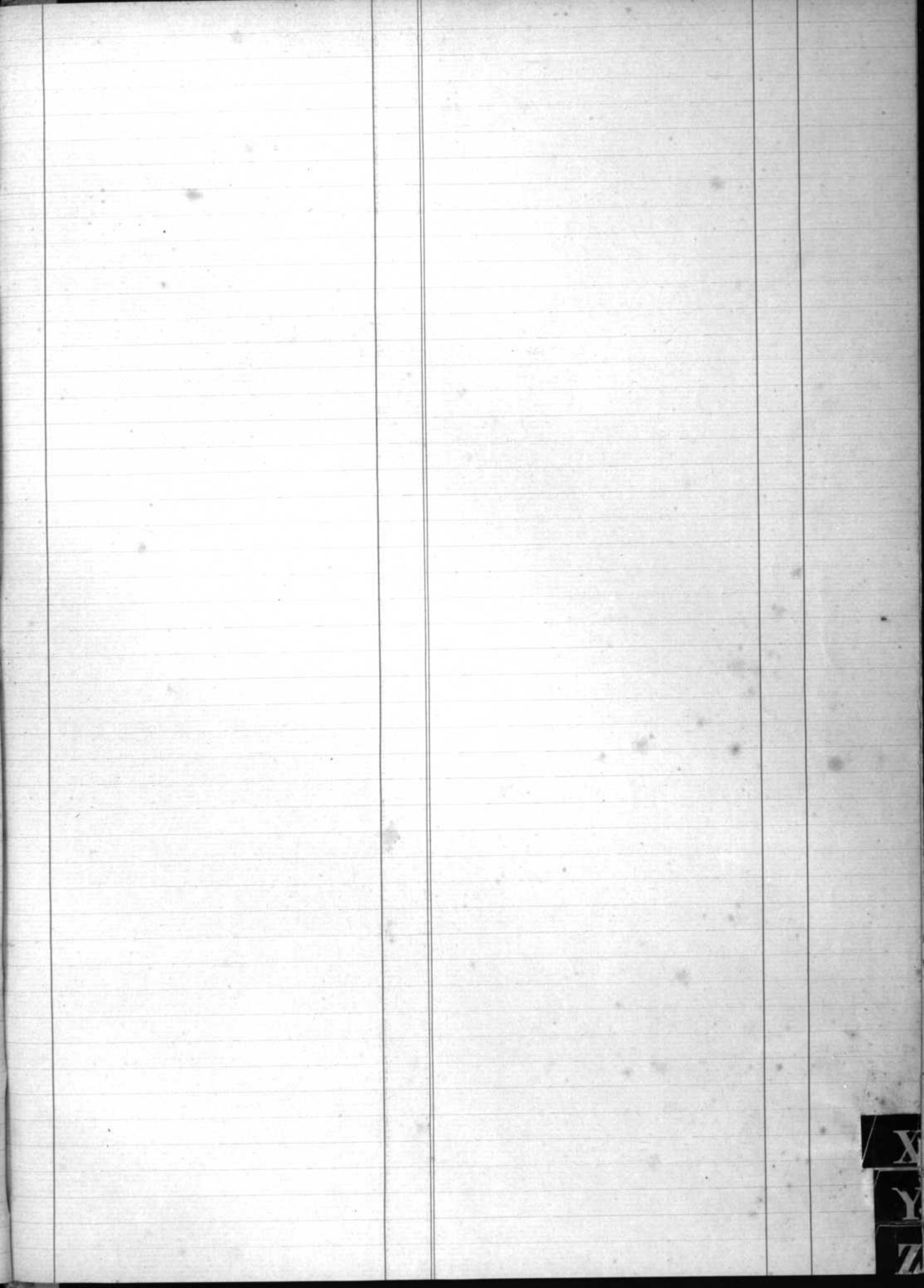
Vallotton Anne Elise de Emile Henri 167  
 Vallotton Mire Elise de William Felix 175  
 Vallotton Germaine Emma de Henri Francis 177  
 Vallotton Marcel Louis Marins de Henri Auguste 178  
 Vallotton moutzui de Jules Eugene 179  
 Vallotton Henri Louis de Alfred Frederich 189

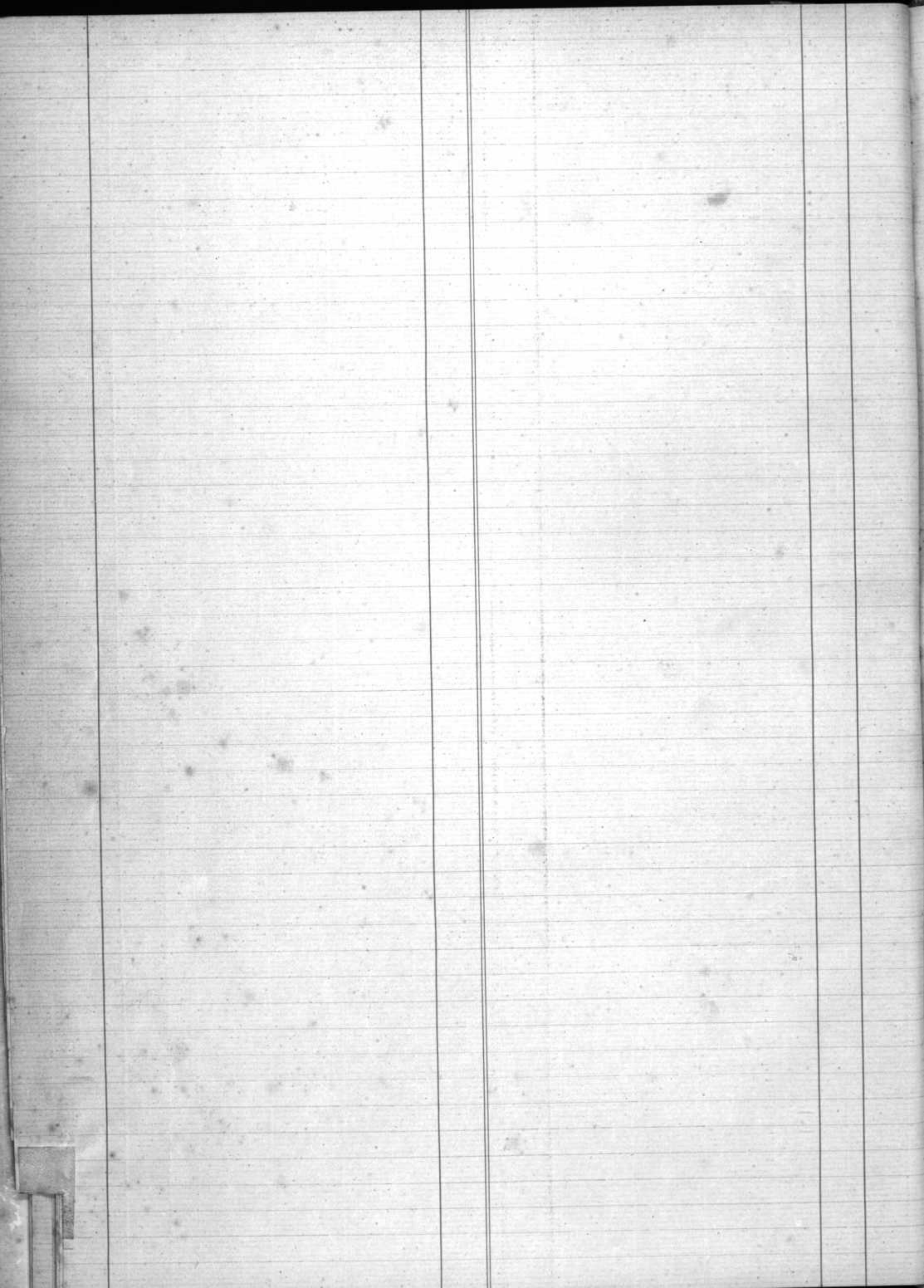
1895

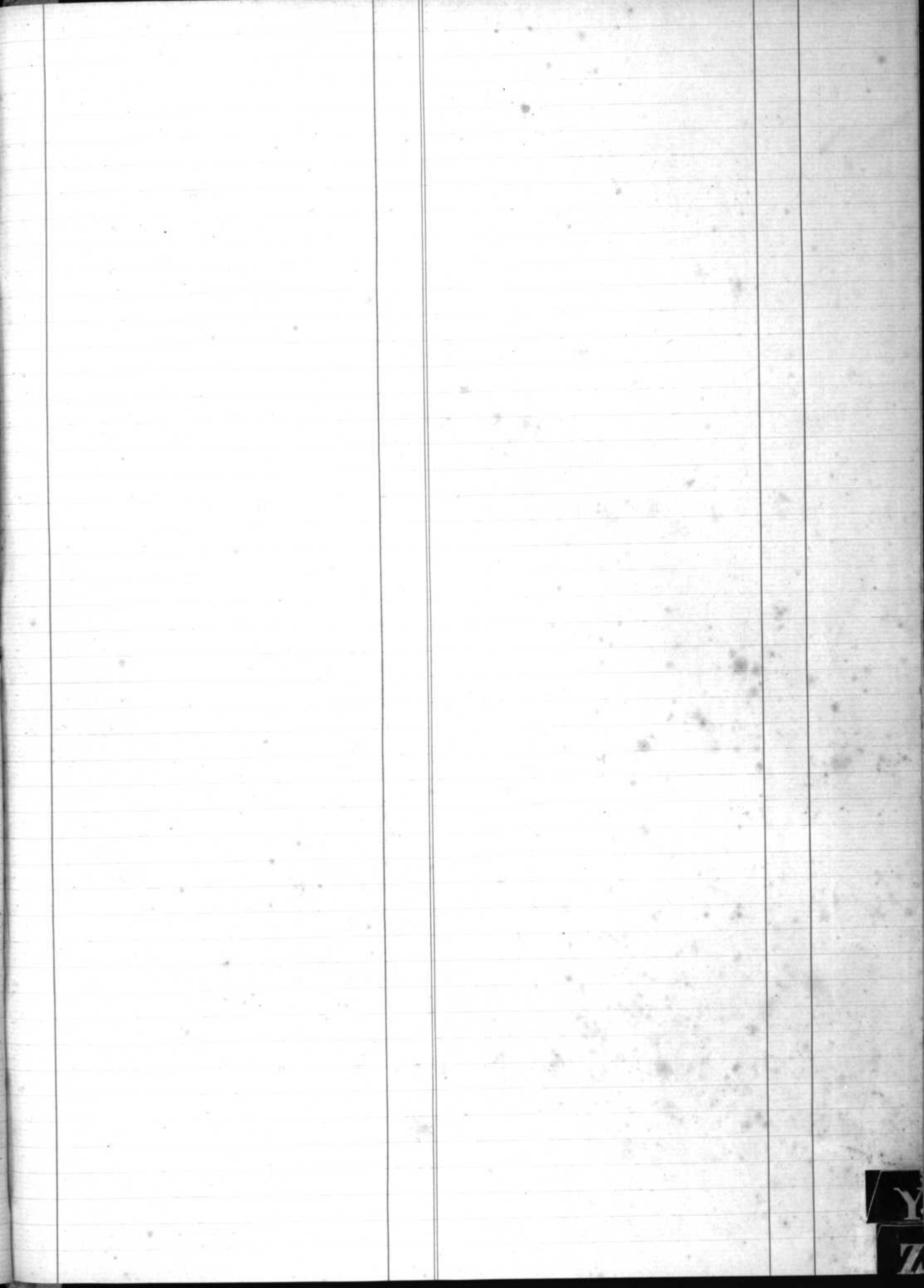
Vallotton Albert Charles de Henri Gustave Alfred 193

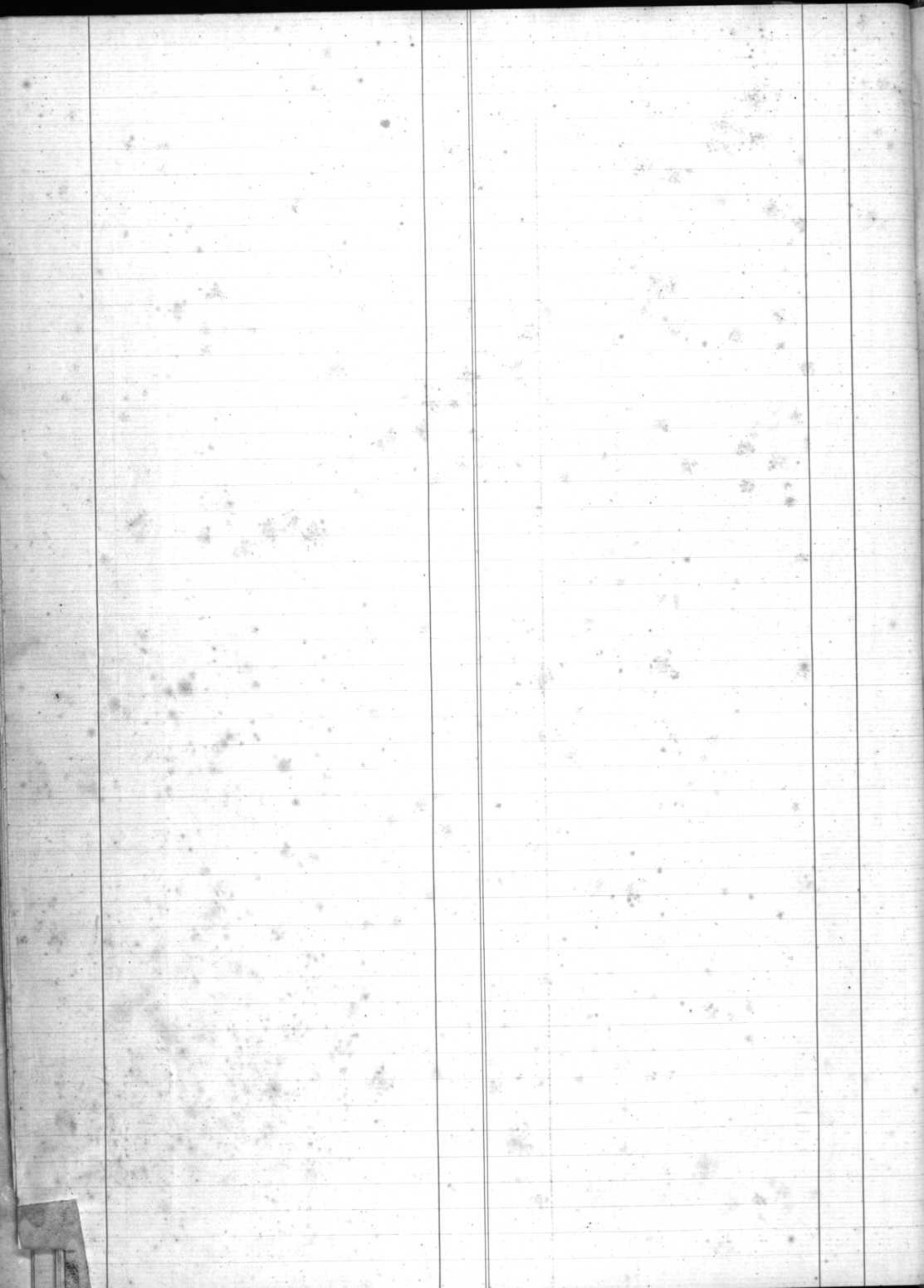












1892.

Ziegler Charles Honni de Charles Honni 111.

1893.

Zwahlen Jeanne Louise de Jean Louis 129.

